

## Him Yaaim Me Kraais Luk Kewisim Mau Tiwei Menmen mekre tiwei ik

Him me nikerek Jon ketike Jisas 1:5-2:52

Jon Baptais katip mit him me God 3:1-20

Jon kikir Jisas keriuwe tpar 3:21-38

Seten kakri han ke Jisas 4:1-13

Jisas katip him yaaim keit Galili 4:14-9:50

Jisas ken Jerusalem katip him yaaim 9:51-21:38

Mit newenkek Jisas kaa 22:1-23:56

Jisas pike kekrit mit nirek 24:1-49

Jisas pike ken wit Heven 24:50-53

### *Luk kewis him im men mitik Tiofilas*

<sup>1</sup> \*Kai yinak Tiofilas. Mit yapirwe hir nepei newis menmen kerek epei man metin ke ninin ke haiu mit, kerek haiu misesim. <sup>2</sup> \*Hir newis menmen kerek mit nipaa ninin epei nir menmen im newepyapirem hir netpaiyem. <sup>3</sup> Mitik iuwe, hi Luk hi hertei werek menmen yapirwe epei mekrit man ere in. Te hi han kitet hiram yaaim hi hewisut tiwei ik ek hetput menmen werek werek epei man. <sup>4</sup> Hi hiriakem te ti ertei menmen werek werek kerek nipaa hir mit epei netpiyem.

### *Ensel ke God katip Sekaraia hirak kakine nikan niuk mirak Jon*

<sup>5</sup> \*Nipaa me wi mitik King Herot hirak kire mitik iuwe naanmipre mit ne provins Judia,

---

\* 1:1 Ap 1:1 \* 1:2 Jo 15:27 \* 1:5 1Kro 24:10

m̄t̄ik pris niuk m̄rak Sekaraia kepu. H̄rak ke weiw̄ik me pris niuk m̄r Abaisa. H̄rak m̄te p̄rak niuk m̄re Ilisabet, h̄re pe weiw̄ik ham me pris han. H̄r nepenyerer ne maam n̄pu kiut̄ip Eron. <sup>6</sup> H̄rak ketikerep nau werek werek nises God. H̄r nises h̄m me M̄t̄ik Iuwe God werek werek n̄paa h̄rak kewet Moses em. <sup>7</sup> H̄r ap nine n̄kerek nei au nentar Ilisabet h̄re enu tenm̄n (o rumaa). H̄re wetike Sekaraia epei enun ne m̄t̄. <sup>8</sup> W̄i ham Sekaraia wen k̄r̄iak menmen k̄re m̄t̄ik pris keit w̄nak ke God. H̄rak weiw̄ik m̄rak h̄ram w̄i m̄r te h̄r nanwensi kuri nanwet God em. <sup>9</sup> \*H̄rak k̄r̄iakem kent̄ar h̄r nises menmen n̄paa m̄t̄ pris netpim h̄r neret̄it satu God kehimit̄anek h̄rak kakno kak̄kre w̄nak iuwe ke God h̄rak kakt̄enen si keiȳm kak̄si kuri t̄wei mam̄nt̄ar k̄naan newen̄pi God neriuwerem. H̄rak ken en kesi kuri t̄wei. <sup>10</sup> H̄rak kesi kuri t̄wei, m̄t̄ yap̄rwe ne Isrel nererik nau wit eik nitehi God menmen. <sup>11</sup> H̄rak keit n̄m̄n en, m̄t̄ik ensel keke wit ke M̄t̄ik Iuwe God kan kerp kenke ken his yaaim me k̄naan kerek Sekaraia kewis menmen m̄n̄n m̄re kuri t̄wei h̄ram m̄waai menterim. H̄rak kewepyap̄r h̄rekes te Sekaraia k̄rek. <sup>12</sup> M̄t̄ik Sekaraia k̄rek, h̄rak han kep̄rp̄r h̄rak k̄naain, <sup>13</sup> te m̄t̄ik ensel ketp̄wek kar ik: “Sekaraia, ti ap h̄napen au em̄t̄! God kemtau menmen ti epei hit̄wekhiyem, te m̄te pit Ilisabet tewen wawine n̄kan h̄rak kei. Yi yaiwis̄wek niuk m̄rak Jon. <sup>14</sup> Ti etike m̄te pit han yaaik eiyu. M̄t̄ yap̄rwe nan̄rek h̄r han yaaik nan̄nt̄ar miye h̄re winaak. <sup>15</sup> \*H̄rak maain God han

---

\* 1:9 Eks 30:7      \* 1:15 Nam 6:3

kitet h̄rak kakre m̄tik iuwe kakin̄n m̄t han nisesik. H̄rak ap te kak̄m t̄par wain o t̄par si enum au em̄t! Me w̄ miye winaak wen au, God H̄m̄n Yaaik kaku kak̄kre han k̄rak kakneisesik. <sup>16</sup> H̄rak te kak̄kaap m̄t yap̄rwe ne Isrel nanweik̄n sip nanwet menmen enum h̄r p̄ike nanises h̄m me God k̄r. <sup>17</sup> \*H̄rak kakin̄n m̄tik iuwe kakno kakrer wit wit kakt̄p h̄m me God kakriuwe menmen iuwe kakri han ke m̄t kak̄r n̄paa m̄tik Ilaija ketpim. H̄rak kak̄kaap haaierer nantike n̄kerek n̄r nanu han kiut̄p. H̄rak kakweik̄n m̄t enun nises menmen enum te h̄r p̄ike nanises menmen m̄t yaain nisesim. H̄rak kak̄kaap m̄t nanises m̄tik iuwe, h̄r nanu naanmeriȳwek h̄rak kaknen kaktorhis.”

<sup>18</sup> \*M̄tik ensel kat̄p epei au, m̄tik Sekaraia kit̄wekhi kar ik: “Harkeik te hi ertei menmen im ti hetpewem h̄ram werek? Hi epei enuk he m̄tik te m̄te pai h̄re epei enu we m̄te.” <sup>19</sup> \*H̄rak ensel kewenhi ketp̄wek, “Hi ensel Gebriel hi herp ninaan me God h̄r̄ak menmen m̄rak. H̄rak keriuweta hi han hetput h̄m yaaim im e. <sup>20</sup> \*In ek ti ap at̄p h̄m mei taau ere w̄ menmen mamnen hi epei hetputem hentar ti ap han kitet h̄m mai. Ti ap at̄p h̄m mei ere w̄ me menmen im God kehimit̄anem h̄ram mamnen.”

<sup>21</sup> Ensel ketp̄wek menmen, m̄t wen nemer̄r Sekaraia keit n̄m̄n en h̄r nan̄rtei kenmak te h̄rak kepeit w̄nak iuwe ke God. <sup>22</sup> Sekaraia ketpaan kan, h̄rak ap ketpor, te h̄r nertei h̄rak epei kepu k̄tyak k̄r menmen keit w̄nak n̄m̄n

---

\* 1:17 Mt 17:11-13; Mal 3:1, 4:5-6 \* 1:18 Jen 18:11 \* 1:19 Dan 8:16, 9:21; Hi 1:14 \* 1:20 Lu 1:45

en. H̄irak ap kakt̄ip h̄im mei miut̄ip te h̄irak kew̄ir his ketpor keriuwerem. <sup>23</sup> W̄i h̄irak k̄ir̄iak menmen kek̄re w̄inak ke God epei au, mit̄ik Sekaraia p̄ike ken w̄inak k̄irak.

<sup>24</sup> Maain w̄i ham m̄ite p̄irak Ilisabet wetu, te h̄ire ap w̄inaaiw̄ir w̄inak wenke hisp̄inak (5) ere h̄ire tu iuwe miyap̄ir nertei h̄ire wetu. H̄ire wat̄ip, <sup>25</sup> \**“In ek Mit̄ik Iuwe God kekepa mar im. H̄irak epei kep̄ir menmen kenipa ȳink enuk me ninaan me m̄it miyap̄ir hentar n̄ipaa hi hine n̄ikerek au.”*

*Ensel ke God kat̄ip m̄ite Maria maain h̄ire wawine Jisas*

<sup>26</sup> Me wenke kar hisp̄inak kiut̄ip (6) m̄ite Ilisabet wep̄itu, God keriuwet ensel Gebriel ken wit niuk m̄irak Nasaret keit provins Galili. <sup>27</sup> \*H̄irak kakt̄ip m̄ite n̄ihan niuk m̄ire Maria. Haai k̄ire kehim̄itenep wautike mit̄ik niuk m̄irak Josep, h̄irak nepenyek ke maam n̄ipu k̄ir Devit. <sup>28</sup> Ensel ke God kan k̄irep ketp̄iwe kar ik: *“Ti han yaaik ehu. Han yaaik ke God kau ketikewit. H̄irak God ketikewit kakrekyut yaaim.”* <sup>29</sup> M̄ite Maria wemtau h̄im im kerek ensel ketp̄im te h̄ire han kekrit han kitet war ik: *“Kenmak h̄irak ketpo kar ik?”* <sup>30</sup> Te ensel ketp̄iwe, *“Ti ap enapen Maria. God han yaaik keriuwit kakrekyut yaaim im e.* <sup>31</sup> \**Maain ti eh̄itu te ti eine n̄ikan, ti ewis niuk m̄irak Jisas.*

---

\* 1:25 Jen 30:23    \* 1:27 Mt 1:16, 18; Lu 2:5    \* 1:31 Ais 7:14;  
Mt 1:21-23

32 \*<sup>“</sup>Hirak kakre Mitik Iuwe mit naninewek Nikan ke God hirak Mitik Iuwe. God kakriakek kakre Mitik Iuwe naanmamre mit kakre nipaa maam kirak Devit.

33 Hirak naanmamre mit ne Isrel kerek hir nepenyerer ne mitik Jekop kerek nipaa enum eik hirak kepu. Hirak naanmamre mit hirak kaku kakit tipmain tipmain enum eik. Menmen mirak ap te mamesi taau.”

34 Mite Maria watip ensel ke God war ik: “Hi ap hiwaai hetike mitik hak au. Mamirkeik te hi ahitu?”

35 \*Ensel ke God kewenep ketpiwe,

“God Himin Yaaik kaknen kaku kakinterit kakriuwe menmen iuwe me God. Mit nankinaak hirak Nikan yaaik ke God nanintar God Himin Yaaik kewis nikan yaaik ik kekere tu kit maain ti einaak.

36 “Ti han kitet menmen God kiriak wekeni pit Ilisabet em. Mit nipaa natip hire enu tenmin (o rumaa) ap te wawine nikerek au. Te hire hirehes weriuwet wenke hispinak kiutip (6) hire nikan kewiye. Te hire epei we mite. 37 \*Ap te menmen mei miutip te God ap kakriakem taau.”

38 Maria watip, “Hi hire mite hanhan hises menmen God hanhan kakriakem, te menmen mamnen mamir ke ti epei hetpim.” Hire watip epei au, Ensel ke God knaiwurep ken.

*Maria wen wir Ilisabet wetikerep nau en*

---

\* 1:32 Ais 9:7; 2Sml 7:12, 13, 16; Dan 7:14; Mai 4:7  
 \* 1:35 Mt 1:20 \* 1:37 Jen 18:14

<sup>39</sup> Ensel ke God kɪnɪwɪrep, wɪ ham kike Maria wemani menmen wekrit waswas wen wit menep mɪniu (o neiyɪp) yapɪrwe me provins Judia. <sup>40</sup> Hɪre wen wɪnak ke mɪtɪk Sekaraia, hɪre watɪp Ilisabet, “Ti yaaip.” <sup>41</sup> \*Ilisabet wentau Maria watɪp hɪre yaaip te nɪkan kekre tu kehɪn kekre-erep. God Hɪmɪn Yaaik kau kekre han ke Ilisabet keneisesye, <sup>42</sup> \*te hɪre watɪp weriuwe hɪm iuwe, “God kakrekɪyut ti han yaaik ehɪnɪn miyapɪr han. God kakrɪak yaaim ke nɪkan ti ehinaak. <sup>43</sup> Hi mɪte weiniye te hi han yaaik menmen iuwe im man hi, te Mɪtɪk Iuwe God miye pɪrak wan wɪra. <sup>44</sup> Hi hemtau hɪm mit epei au, te nɪkan kekre tu kai han yaaik kehɪn. <sup>45</sup> \*Ti han yaaik iuwe hentar ti hises hɪm kerek God ketpim. Maain God kakrɪak menmen hɪrak nɪpaa ketputem.”

*Maria wine henye wentar hɪre han yaaik weriuwe God*

<sup>46</sup> \*Maria watɪp,  
 “Hi han kai yaaik ewenɪpi niuk me Mɪtɪk Iuwe God. <sup>47</sup> Hi han yaaik hentar maain God kakɪkepa kaktauhɪs. Hi mɪte hɪrɪak menmen mɪrak hi enu weiniye, <sup>48</sup> \*te hɪrak hanhan keriuwa. Te in ek ere maain mɪt yapɪrwe nantɪp God kerekɪya hi han yaaik iuwe, <sup>49</sup> hentar menmen iuwe hɪrak kerekɪyewem. Niuk mɪrak yaaim iuwe. <sup>50</sup> \*Hɪrak hanhan keriuwe mɪt kerek hɪr nisesik newenɪpiyek, me mɪt nɪpaa ein

---

\* 1:41 Lu 1:15      \* 1:42 Diu 28:4      \* 1:45 Lu 1:20      \* 1:46  
 1Sml 2:1-10      \* 1:48 Lu 1:25, 11:27      \* 1:50 Sam 103:13, 17

nepu ere in. <sup>51</sup> \*Hirak kiriak menmen keriuwe menmen mirak iuwe, hirak keiyim kepir mit kerek enun hanhan hiras niriak menmen mir enum hir nen. <sup>52</sup> \*Hirak kepir mit iuwe naanmipre mit, hirak kewisi hir nau weinim, te hirak kewis mit weinin hir nire iuwe. <sup>53</sup> \*Hirak epei kewet mit enun nau weinim ninpi maan kewetir menmen wisenum ere tu iuwe, te hirak keriuwet mit netenen menmen yapirwe ne his nen. <sup>54</sup> \*Hirak kises him kerek nipaa katip maamrer niau yem. Hirak kan kakikaap mit narak ne wit Isrel. <sup>55</sup> \*Hirak han kitet keriuwe Ebrahim nipaa kau ti ketike nepenyerer in ek nepu ti. Hirak kerekyor yaaim tipmain tipmain enum eik, kar ke nipaa hirak ketpim.”

<sup>56</sup> Hire watip menmen im epei au, mite Maria wau wetike Ilisabet ere wenke wikak. Maain wenke wikak epei man men, hire pike wen wit kire eik.

### *Ilisabet wine nikan Jon*

<sup>57</sup> Wi epei man te mite Ilisabet weteiknen, hire wine nikan. <sup>58</sup> Mit nire nau menep netikerep hir netike paaprer nire nemtau God kerekyiwe yaaim hire wine nikan te hir nan nirep han yaaik netikerep. <sup>59</sup> \*Maain nikan kire kepu wi hispinak wikak (8), hir nerekir yink kirak, hir nanwis

---

\* 1:51 2Sml 22:28      \* 1:52 Jop 12:19, 5:11; Sam 147:6      \* 1:53  
 1Sml 2:5; Sam 34:10, 107:9      \* 1:54 Ais 41:8; Sam 98:3      \* 1:55  
 Mai 7:20; Jen 17:7, 18:18, 22:17      \* 1:59 Jen 17:12; Lev 12:3; Lu 2:21

niuk m+rak Sekaraia kakrer+r haai k+rak. <sup>60</sup> \*Te miye p+rak wat+p, “Au, hi ewis niuk m+rak Jon.”  
<sup>61</sup> Te h+r netp+we, “Ap te paap o tete o keim+n niuk m+rak mar em te ti ewis+k kakrerim taau!”  
<sup>62</sup> Te h+r nat+p nitehi haai k+rak neriuwe his main main, “Ti ewis niuk me n+kan ik ek kakrar keim+n?”  
<sup>63</sup> H+rak Sekaraia kitorhi nanwet+wek t+wei te kakwis niuk mamwik. H+r newet+wekem te h+rak kewis menmen im mewim: “Niuk m+rak Jon.”  
<sup>64</sup> H+r wen han kekrit nat+p me menmen im, Sekaraia han kewep kat+p kewen+pi niuk me God.  
<sup>65</sup> Te m+it netikerek nau menep h+r nep+r+p+r te h+m me menmen im men merer wit wit meit m+n+iu (o neiy+p) me Judia.  
<sup>66</sup> Te neim+n kerek nemtewem h+r han kitetim nitehiyan, “Te n+kan ik e maain kak+rak mekam?” M+it nertei God kau ketikerek kewet+wek menmen m+rak iuwe.

*H+m Sekaraia kat+p ke menmen maain mamnen*

<sup>67</sup> Jon haai k+rak Sekaraia God kewis H+m+n k+rak yaaik kekre han k+rak te h+rak kat+p menmen maain mamnen. <sup>68</sup> \*H+rak kat+p kar ik: “Haiu em+rak menmen emwen+pi niuk me M+itik Iuwe God ke Isrel. H+rak epei kan kak+kepai haiu m+it n+rak haiu mamnaaiw+r menmen enum h+rak kaktaihis.  
<sup>69</sup> \*H+rak God kewetei M+itik Iuwe manpenuk kak+kepai te kaktaihis, h+rak ke weiw+k me Devit h+rak m+itik k+rak menmen me God.  
<sup>70</sup> H+rak keweteyek kar ke n+paa enum eik h+rak kat+p m+it n+rak profet menmen h+r newis+m mau t+wei newepyap+r maamrer nai yem. H+ram

\* 1:60 Lu 1:13 \* 1:68 Sam 41:13, 72:18, 106:48; Lu 7:16 \* 1:69 Sam 18:2



matip menmen im. <sup>71</sup> \*God katip hirak kakikepai kaktaihis mamkeipin mit enun nepan hir han enuk ninaain haiu mit. <sup>72</sup> \*Nipaa hirak katip maamrer nai hirak maain kakrekyei yaaim kakises him nipaa hirak ketpim. <sup>73-74</sup> \*Nipaa hirak ketike maam kaiu Ebrahim hirakit tekiyakit tau teit, God ketpiwek hirak kakikaap nepeny-er erer narak. In ek hirak kakises menmen nipaa hirak ketpim, hirak kenipai haiu mit in e mamkeipin mit nepan haiu te haiu ap minaain au. Haiu emisesik mamriak menmen mirak. <sup>75</sup> \*Me wi yapirwe haiu mau ti ik, hirak kehimitenei haiu yaain prar prar.” <sup>76</sup> \*Sekaraia epei ketpor, hirak kemunaan katip nikan kirak kar ik:

“Maain mit nantip ti mitik profet kerek ewepyapir him me God iuwe kinin menmen yapirwe. Ti kerekek ehinin eno etip mit eninaaiwir menmen enum emit enmerir Mitik Iuwe kaknen. <sup>77</sup> \*Ti tewen atip haiu mit narak ne Isrel hirak kakisak menmen enum haiu miriakem hirak kaktaihis. <sup>78</sup> \*God kiriak menmen im kentar hirak yaaik hanhan keriuwai haiu mit. <sup>79</sup> \*Mitik Iuwe kirak hirak kire wepni kewep kan kir krusai haiu mit ne ti ik te hirak kaknaaiwir wit ke God kaknen kaktip haiu mit han kaiu enuk toto metari

---

\* 1:71 Sam 106:10 \* 1:72 Jen 17:7; Lev 26:42; Sam 105:8-9, 106:45 \* 1:73-74 Jen 22:16-17; Mai 7:20 \* 1:75 Ta 2:12-14  
 \* 1:76 Ais 40:3; Mal 3:1; Mt 3:3 \* 1:77 Jer 31:34 \* 1:78 Ais 60:1-2 \* 1:79 Ais 9:2, 58:8; Mt 4:16

hım me God kakıtpai hım mırak yaaim. Haiu mau enum mınaain mami te hırak kaknen kakteiknai yayiwe kırak yaaik te haiu mamu werek werek.”

<sup>80</sup> \*Maain nıkan Jon kınıu kıre iuwe, han kırak tokik ap te kınapen mıt au. Hırak kepu wit weinık mıt newi au ere maain wı hırak kewepyapır hırekes katıp mıt ne wit Isrel hım me God.

## 2

### *Maria wine Jisas*

*(Mt 1:18-25)*

<sup>1</sup> Me wı keremem İlisabet wine Jon, mıtik iuwe Sisa Ogastas kesiuwe hım men katıp mıt miyapır nerer wit wit gavman ne Rom naanmıpror hır enınen enwis niuk mı emu tıwei. <sup>2</sup> Me wı im mıt newisor niuk mı mau tıwei, mıtik iuwe Sairinias hırak kıre mıtik iuwe gavman naanmıpre mıt ne provins Siria. <sup>3</sup> Hır mıt yapırwe niutıp niutıp pıke nen wit kır kerek nıpaa maamrer nır ninın newiyen te hır enwis niuk mı mau tıwei emıt. <sup>4</sup> Mıtık Josep kınaaiwır wit Nasaret keit provins Galili hırak ken provins Judia keit wit niuk mırak Betlehem kerek nıpaa mıtik iuwe Devit miye pırak winaak keitai en. Josep ken en kentar hırak hırekes nepenyek kei ke Devit. <sup>5</sup> \*Hırak ken kakwis niuk mırak mamtike niuk me mıte pırak Maria kerek nıpaa hır epei nehimıtan te hır nanıtan. Hıre epei nıkan kekrerep. <sup>6-7</sup> Hır neit wit Betlehem, wı epei man te hıre weteiknen wawine nıkan. Hıre wine nıkan kıre iuwe mıtik,

\* **1:80** Lu 2:40; Mt 3:1 \* **2:5** Lu 1:27

hîre weit laplap weiyim weweiknenik wewisik kekre tikenup iuwe kerek hîr newet bulmakau menmen mekrerek. Hîr newisik kekrerek nentar winak pasenda kerek mit nererik nîwaaïri en nîpaa mit yapirwe nîpwaairi nererim te yeno meiyam ap weinim meit au. Mit nîwaaï rem nererim nenemtin te hîr nen nîwaaï weisaak ke bulmakau, hîre wine nîkan weitai.

*Ensel hîr natip mit naanmîpre sipsip me mite wine nîkan*

<sup>8</sup> Menep wit ik kerek mite Maria wine nîkan, mit han neit ni naanmîpre sipsip ne wîtaan. <sup>9</sup> Hîr naanmîpre sipsip ne wîtaan, ensel kiutip ke Mitik Iuwe kewepyapir hirekes menmen iuwe me God merhîhe mîriusor te hîr nînaain nepirpir iuwe. <sup>10</sup> Hîr nepirpir iuwe, ensel ketpor kar ik: “Yi ap einaain au emit! Hi epei han etpi him yaaim mamnip mit nerer wit wit han yaaik nanu. <sup>11</sup> Me wîtaan ik ek mite wine nîkan weit wit ke Devit niuk mirak Betlehem. Hîrak mitik God kehimitanek hîrak Mitik Iuwe kakikaap mit kaktorhis. <sup>12</sup> Menmen im hi hetpiyem mamteikni hi hemitipin au. Yi yayir nîkan miye wenke laplap weweiknenik keriuwerem kîwaaï wewisik kekre tikenup ke bulmakau naam menmen mekrerek, hîrak kîwaaïri.” <sup>13</sup> Wasenum ensel nîre yapirwe ne wit ke God hîr newepyapir hîras nerp netike ensel, hîr nine henye newenipi niuk me God natip him im:

<sup>14</sup> \*“Haiu hanhan yi mit eiwenipi niuk me God. Yi mit miyapir yau tî yi eikiyan eiyu eiyit eiyintar God han yaaik keriuwi.”

---

\* 2:14 Lu 19:38

*Mit naanmipre sipsip nen nir Jisas*

<sup>15</sup> Ensel nine henye epei au, hir nen nekeipnor pike nen wit ke God, te mit kerek naanmipre sipsip en natipan, "Sis, haiu emno wit Betlehem emir menmen epei man, kerek Mitik Iuwe God ketpaiyem." <sup>16</sup> Te hir nesiukin nen ninapin Maria wetike Josep, hir nir nikan kiwaai kekretikenup. <sup>17</sup> \*Mit kerek naanmipre sipsip hir nirek epei au, hir netpor menmen ensel epei nan netporem me nikan ik e. <sup>18</sup> Mit yapirwe kerek nemtau him mit naanmipre sipsip netporem, hir han kitet menmen im epei man. <sup>19</sup> \*Maria han kaa menmen au. Hire wewisim mekre han kire, hekrit hekrit hire han kitetim. <sup>20</sup> Mit naanmipre sipsip pike nen nir ein newenipi God natip hirak yaaik iuwe nentar menmen ensel netporem metike menmen hir nirem hiram mar ke ensel epei netporem.

*Hir newis niuk me Jisas*

<sup>21</sup> \*Wi hispinak wikak (8) epei man te Maria wine nikan, te hir neiyik nen nerekir yink kirak. Hir newis niuk mirak Jisas. Niuk im Ensel katip Maria em nipaa hire ap wepitu wen au.

*Simion ketike Ana nir Jisas keit winak iuwe ke God*

<sup>22</sup> \*Maain wi epei man te him me Moses Mau tiwei matip mite waukir te God kaktip hire yaaip. Me wi im Maria wetike Josep ninan Jisas neiyik nen wit Jerusalem newet God ek. <sup>23</sup> \*Hir nen

---

\* 2:17 Lu 2:10-12    \* 2:19 Lu 2:51    \* 2:21 Lu 1:31, 59    \* 2:22  
 Lev 12:1-8    \* 2:23 Eks 13:2, 12, 15

Jerusalem newet God ek nentar him nġpaa God kewet Moses ħrak kewisim mau tġwei matip mar im: “Nġkerek ħrakit iuwe mitġkit miyapġr ninakit ħr mit nehimitanet ħrakit te God.”

24 \*Hġr nen newet mitġk pris menmen kakwet God em nises him God kewet Moses em kewisim mau tġwei matip mit enwet God hore nġmanp wik o tapġ wik wen tġpniu. 25 \*Mitġk kiutip kau Jerusalem niuk mġrak Simion. Hġrak mitġk yaaik kises God werek werek. Hġrak kemerġr Mitġk God kehimġtanek kaknen kakġkaap mit ne Isrel. God Himġn Yaaik kau ketikerek. 26 Hġrak keteiknġwek ap te kaki ere ħrak kakġr Mitġk Iuwe Kraiskerek God kehimġtanek kaknen kakġkaap mit. 27 God Himġn Yaaik kġkġak han kġrak te ħrak ken wġnak iuwe kerek mit nererik newenġpi niuk me God. Maain miye haai ne nġkan Jisas neiyġk nen wġnak iuwe ke God eik e nanwet God menmen him me Moses mau tġwei metpim. 28 Simion kġr nġkan kġr ħrak kġnanek kewenġpi God katip kar ik:

29 “In ek Mitġk Iuwe God ti epei hises him nġpaa ti epei hetpewem, te ti ewisa hi mitġk hi ħrġak menmen mit, hi han yaaik hahi. 30 \*Hi han yaaik hahi ehġntar hi epei ħr Mitġk ti hehimġtanek ħrak kakġkaap haiu mit ne Isrel. 31 Ti epei ħrġak menmen im merp nġmġn me mit miyapġr yapġrwe nerer wit wit. 32 \*Hġrak kakre wepni (o yanm) kġr kakteikġn mit yayiwe, ħrakkakteikġn mit miyapġr ap ne weiwġk me Isrel amġrkeim te ħr enises him me

\* 2:24 Lev 12:8      \* 2:25 Ais 40:1, 49:13      \* 2:30 Ais 52:10; Lu 3:6; Ta 2:11      \* 2:32 Ais 42:6, 49:6

God. H̄irak M̄it̄ik Iuwe kakin̄in naanmam-  
pre haiu m̄it̄ ne Isrel, te m̄it̄ miyap̄ir nerer  
wit wit h̄ir nant̄ip nan̄ir ik: ‘God epei  
k̄ir̄iak menmen yaaim.’ ”

<sup>33</sup> Josep ketike Jisas miye p̄irak h̄ir nemtau  
menmen Simion kat̄ip me n̄ikan te h̄ir nep̄irp̄ir  
han kitetim. <sup>34</sup> \*H̄ir nep̄irp̄ir, Simion kitehi God  
kakrek̄yor yaaim kat̄ip Maria miye pe Jisas kar  
ik:

“God kehimit̄an N̄ikan ik e kaknip m̄it̄ han  
yap̄irwe ne Isrel nan̄iwaank nan̄it̄. M̄it̄  
han yap̄irwe au, God kaktorhis nanu  
werek. H̄irak k̄ire M̄it̄ik God kakteik̄in  
m̄it̄ han k̄irak keriuwerek te m̄it̄ yap̄irwe  
h̄ir nantikerek nan̄inehan nanweik̄in sip  
nanwet̄iwek. <sup>35</sup> Te h̄irak kakwepyap̄ir  
menmen m̄it̄ han kitetim. Maain menmen  
enum mam̄ir ke m̄it̄ new̄ir yipo nenep̄  
m̄it̄ik, m̄it̄ nanrek̄ȳiwek enum mamrek̄ir  
han kit te mamwet̄it̄ han enuk.”

<sup>36</sup> M̄ite piut̄ip niuk m̄ire Ana h̄ire wepu en.  
H̄ire m̄ite profet h̄ire wewepyap̄ir h̄im me God.  
H̄ire n̄iki pe m̄it̄ik Fanyuel, h̄irak ke weiw̄ik me  
maam n̄ipu k̄irak Asa. H̄ire we m̄ite enu, h̄ire  
wepu wetike m̄it̄ik k̄ire tito mar hisp̄inak wik  
(7). <sup>37</sup> \*Maain tito mar hisp̄inak wik (7) epei au,  
h̄irak kaa te n̄ipaa ere in 84 tito epei men, h̄ire  
wepu weiniye. W̄itaan wanewik h̄ire wewen̄ipi  
niuk me God, h̄ire wepu menep̄ w̄inak iuwe ke  
God w̄inaiw̄irek au. Me w̄i ham h̄ire n̄inpī maau  
wepu, h̄ire wat̄ip God menmen. <sup>38</sup> \*Josep ketike

\* 2:34 Ais 8:14; Mt 21:42-44; 1Ko 1:23; 1Pi 2:8 \* 2:37 1Ti 5:5

\* 2:38 Ais 52:9

Jisas miye Maria h̄r wen nepu w̄nak iuwe ke God newet God menmen, m̄te ip e wan wewen̄pi niuk me God wep̄r ke Simion kewen̄piyek. H̄re watip m̄t neit Jerusalem kerek h̄r nemeriȳwek kaknen kak̄kaap m̄t ne Isrel h̄re wetpor me n̄kan ik e.

*Josep ketike Maria neithis Jisas p̄ike nen wit Nasaret*

<sup>39</sup> \*H̄r n̄riak menmen h̄m me Moses matip h̄r nanisesim epei au, h̄r p̄ike nen provins Galili h̄r nau wit k̄r Nasaret. <sup>40</sup> \*N̄kan k̄niu k̄re iuwe h̄rak manpenuk kepu h̄rak kertei menmen werek werek w̄senum God kerekȳwek yaaim.

*N̄kan Jisas kepu w̄nak iuwe ke God keit wit Jerusalem kitehi m̄t iuwe menmen.*

<sup>41</sup> \*Tito miutip miutip miye haai ne Jisas nen wit Jerusalem me w̄ Pasova kerek m̄t ne Isrel nererik naam menmen han tewen̄n w̄ God kenep m̄t ne Isip te h̄r au, h̄rak keriyei n̄naaiw̄r Isip. <sup>42</sup> Maain Jisas h̄rak 12 titu epei au, h̄rak ketike miye haai nen Jerusalem nises menmen me w̄ Pasova mar ke n̄paa h̄r n̄riakem. <sup>43</sup> \*W̄ me Pasova epei au, h̄r p̄ike nan̄no, te Jisas wen kepeit wit Jerusalem. Te Josep ketike Jisas miye p̄rak au netariyek. <sup>44</sup> H̄r han kitet h̄rak epei kin̄n ken ketike m̄t n̄r han te h̄r nen ere w̄taan. W̄taan, h̄r n̄netn̄wek nitet m̄t n̄r ne wit eik o paapr̄er n̄rak te h̄r ap n̄nap̄nek au. <sup>45</sup> Te h̄r p̄ike nen Jerusalem nen n̄netn̄wek neit en. <sup>46</sup> Jisas h̄rak kepeit

---

\* 2:39 Mt 2:23      \* 2:40 Lu 1:80, 2:52      \* 2:41 Eks 12:24-27,  
23:14-17; Diu 16:1-8      \* 2:43 Eks 12:18

wit Jerusalem ere wɨ wikak, hɨr nɨnapɨnek keit winak iuwe ke God kau ketike mɨt iuwe nertei hɨm me Moses natɨp mɨt miyapɨr em. Hɨrak kemtau hɨm mɨr hɨrak kitorhi menmen. <sup>47</sup> Hɨr mɨt kerek nemtau menmen hɨrak kewenhiyem kerteiyem hɨr han kekrit natɨp hɨrak nɨkan kertei iuwe. <sup>48</sup> Miye haai nɨrak nɨrek, hɨr han kekrit. Te miye pɨrak witɨwekhi war ik: “Nɨkan kai, ti henmak te ti herekyawɨr menmen mar im: Haai kit ketikewa hawɨr winwetnut wikɨt. Hawɨr wikɨt ere hawɨr winɨpnɨt.” <sup>49</sup> \*Hɨrak kewenhi ketpor kar ik: “Yi yenmak te yi yɨnyetno? Yi yepɨtari hi ehises menmen me Haai kai heit winak kɨrak au a?” <sup>50</sup> Hɨr ap nertei mekam hɨrak katɨp hɨram me Haai kɨrak God. <sup>51</sup> \*Hɨrak ketpor epei au, hɨrak ketikeri nen wit Nasaret, hɨrak kises hɨm mɨr. Te miye pɨrak wemi han hɨm mɨrak mekre han kɨre. <sup>52</sup> \*Maain Jisas kɨre iuwe hɨrak manpenuk enuk keit hɨrak kertei wɨsenum. God ketike mɨt nau tɨ hɨr han yaaik neriuwerek.

### 3

*Mɨtik Jon Baptais kerek kɨkɨr mɨt hɨrak katɨp mɨt miyapɨr hɨm me God*

*(Mt 3:1-12; Mk 1:2-8; Jo 1:19-28)*

<sup>1</sup> Tito hiswiyen hispɨnak (15) epei men me Taibirias Sisa hɨrak kerekek naanmɨpre mɨt nau tɨ ik. Me wɨ im mɨtik iuwe Pontias Pailat naanmɨpre mɨt ne provins Judia, mɨtik iuwe King Herot naanmɨpre mɨt nau provins Galili. Nɨkik kɨrak Filip naanmɨpre mɨt nau provins wik

\* 2:49 Jo 2:16 \* 2:51 Lu 2:19 \* 2:52 1Sml 2:26; Pro 3:4; Lu 1:80



niuk mɪrakɪt Ituria ketike Trakonaitas. Mɪtɪk iuwe Laisenas naanmɪpre Abilini. <sup>2</sup>\*Mɪtɪk Anas ketike Kaiapas hɪrakɪt wik naanmɪpre mɪt pris han neit wɪnak iuwe ke God keit Jerusalem. Me wɪ im em Sekaraia nɪkan kɪrak Jon keit wit weinɪk mɪt ap newi. Me wɪ im God ketpɪwek kewetɪwek hɪm mɪrak. <sup>3</sup>\*Epei au Jon ken kerer wit wit menep mani Jodan. Hɪrak kewepyapɪr hɪm katɪp mɪt enweikɪn sip enwet menmen enum te hɪrak kakɪkɪri nanriuwe tɪpar te God kakɪsak menmen enum mɪr mamno. <sup>4</sup>\*Menmen im epei man mar nɪpaa mɪtɪk Aisaia hɪrak kewepyapɪr hɪm me God hɪrak kewisɪm mau tɪwei hɪram matɪp mɪt neweikɪn sip newet menmen enum hɪram mɪre mɪt newep yayiwe. Hɪram matɪp mar ik:

“Mɪtɪk keit wit weinɪk mɪt ap newik hɪrak kɪnap katɪp, ‘Yi einetɪt yayiwe ke Mɪtɪk Iuwe yi eirɪakek yaaik akɪrak te hɪrak kakisesim werək.

<sup>5</sup> Yi eiwep tɪ mɪtɪt eiwɪr meri emwapɪn kerek kɪnatɪn keit ek ere ekɪrak. Yayiwe kerek keweikɪn yi eirɪakem ere ekɪrak te yayiwe kerek keweikɪn o hei mekrerek, yi eirɪakem ere emɪram.

<sup>6</sup>\*Mɪt miyapɪr nerer wit wit nanɪr mɪtɪk kerek God kehimitanek hɪrak kakɪkaap haiu mɪt kaktaihis.’ ”

<sup>7</sup>\*Hɪr mɪt miyapɪr yapɪrwe nan nɪr Jon te hɪrak kakɪkɪri. Hɪrak keneri ketpor, “Yi mɪt enun yɪre manpen o yenmik yi yewisesik. Keimɪn ketpi yi

\* 3:2 Lu 1:80 \* 3:3 Ap 13:24; 19:4 \* 3:4 Ais 40:3-5 \* 3:6

Lu 2:30-31; Ta 2:11 \* 3:7 Mt 12:34, 23:33

einen hi akiri te yi eiri einopin eikeipin menmen enum God kakriakem maain mamnen a? <sup>8</sup>\*Yi eiyinin eiriak menmen te hiram mamteikin mit yi epei yeweikin sip yewet menmen enum nipaai yi yiriakem. Te yi ap yaitipan yayir ik: 'Haiu mit in hirak Ebrahim hirak maam nipu kaiu, te haiu ap mamweikin sip mamwet menmen enum au. Haiu mire mit narak, te maain God kaktaihis.' Menmen im taau! Hi hetpi. God hirak kakweikin nan im kakriakem mamir ke nepenyerer ne Ebrahim mamikrehiri yi mit enun. <sup>9</sup>\*In ek hine ke yepi epei kiwaai menep nu nekenpi te God kakremir nu ham kerek ap mine nikim yaaim, niman mamwen te mit narak hir nanwirem mamikre si. Yi mit in yi yire nu ap mine nikim au!" <sup>10</sup> Hirak ketpor kar ik, mit yapirwe nitiwekhi, "Te haiu mamriak mekam te mamteikin haiu meweikin sip mewet menmen enum?" <sup>11</sup> Jon hirak ketpor, "Keimin kerek naanmipre sak wik, hirak ektike keimin kerekek au, hirakit etwepim etwetakit. O keimin hirak ketenen menmen yapirwe ekwet keimin hirak menmen au rek." <sup>12</sup>\*Mit han kerek nari pewek me mit nanwet gavman em hir nan nir Jon te hirak kakiri te hir nitiwekhi, "Mitik tisa, haiu mamriak mekam?" <sup>13</sup> Hirak ketpor, "Yi eiyit pewek empar kerek mit ne gavman epei netpim. Yi ap eiyin+nem eiri meiyam au emit!" <sup>14</sup> Mit ne Ami nitiwekhi, "Haiu mamriak mekam?" Hirak ketpor, "Yi ap einep mit eiri menmen mir au emit! Yi ap eisiuwe him weinim au emit! Yi han yaaik eiyu eiriuwe menmen mit

\* 3:8 Jo 8:33, 39      \* 3:9 Mt 7:19; Jo 15:6      \* 3:12 Lu 7:29

iuwe newetiyem.”

<sup>15</sup> Mit miyapir yapirwe han kekrit, te hir mit nitehi nekre han kir nar ik: “Jon hirak Mitik Iuwe krais kerek God kehimitanek kaknen kakikaap mit o au?” <sup>16</sup> \*Te mitik Jon ketpor yapirwe, “Hi hikri heriuwe tipar kerem em. Te hirak mitik kerek wisenuk kinina maain kakikaru kaknen hirak yaaik kire Mitik Iuwe, hi au hire mitik weinik. Hi ap werek hirak menmen mirak kiutip taau. Maain hirak kaknen hirak kakwis God Himin Yaaik kaku han ki kakre si hirak si tatim menmen enum mi ere yi yaain. <sup>17</sup> Hirak kire mitik keses rais mekre sar. Hirak kesesim epei au, hirak kackenwewim hiram haas miram mamnopin hirak kakit rais kakwisim mamikre winak. Hirak kakwisim mamikre winak, hirak kakriep haas kakwirem mamikre si hiram mamirhhe ap te mami au.”

<sup>18</sup> Jon katip him ham me kakikakyor han kir me wi hirak kewepyapir him yaaim me God.

*Mitik iuwe King Herot kewis Jon kekre winak enuk*

<sup>19</sup> \*Maain Jon katip kene mitik ke gavman King Herot kentar hirak keit Herodia, mite pe nikik kirak. Hirak kenerek kenterik ketike menmen ham enum hirak kirakem. <sup>20</sup> Te Herot pike kirak menmen enum. Hirak kewis Jon kekre winak enuk.

*Jon kikir Jisas keriuwe tipar  
(Mt 3:13-17; Mk 1:9-11)*

---

\* **3:16** Ap 13:25      \* **3:19** Mt 14:3-4; Mk 6:17-18

21 Herot kewis Jon kekre winak enuk wen au, Jon kikir mit miyapir yapirwe. Hirak kikir mit miyapir yapirwe epei au, Jisas kan te Jon kikir ketikeri. Hirak Jisas wen kitehi God menmen, te nepni hiremes mewep mire weipir. 22 \*Nepni hiremes mewep mire weipir, God Himin Yaaik keke nepni kan keweikinhis kire hore tapir hirak kenterik. God katip him iuwe mekiuwe man matip mar im: “Ti Nikan kai yaaik. Hi han yaaik wisenuk heriuwit.”

*Niuk me maamrer ne weiwik me Jisas  
(Mt 1:1-17)*

23 \*Me wir Jisas kekrit kiriak menmen mirak, hirak kepu tito mar 30. Mit miyapir han kitet Josep kine Jisas, te hirak au. God kerekek. Im em hiram niuk me maamrer ne weiwik mirak: Hilai nipaa kine Josep.

24 Matat kine Hilai.  
Livai kine Matat.  
Melkai kine Livai.  
Janai kine Melkai.  
Josep kine Janai.

25 Matataias kine Josep.  
Emos kine Matataias.  
Neam kine Emos.  
Eslai kine Neam.  
Nagai kine Eslai.  
Meat kine Nagai.

26 Matataias kine Meat.  
Semen kine Matataias.  
Josek kine Semen.  
Joda kine Josek.

---

\* 3:22 Mt 17:5; Lu 9:35; Jo 1:32; 2Pi 1:17      \* 3:23 Lu 4:22; Jo 6:42

27 \*Joanan kine Joda.  
 Resa kine Joanan.  
 Serababel kine Resa.  
 Sialtiel kine Serababel.  
 Nerai kine Sialtiel.  
 28 Melkai kine Nerai.  
 Edai kine Melkai.  
 Kosam kine Edai.  
 Elmadam kine Kosam.  
 Ea kine Elmadam.  
 29 Josua kine Ea.  
 Jorim kine Josua.  
 Eliesa kine Josua.  
 Jorim kine Eliesa.  
 Matat kine Jorim.  
 Livai kine Matat.  
 30 Simion kine Livai.  
 Juda kine Simion.  
 Josep kine Juda.  
 Jonam kine Josep.  
 Elaiakim kine Jonam.  
 31 \*Melia kine Elaiakim.  
 Mena kine Melia.  
 Matata kine Mena.  
 Netan kine Matata.  
 Devit kine Netan.  
 32 \*Jesi kine Devit.  
 Obet kine Jesi.  
 Boas kine Obet.  
 Salmon kine Boas.  
 Nason kine Salmon.  
 33 \*Aminadap kine Nason.  
 Admin kine Aminadap.

---

\* 3:27 1Kro 3:17, 19; Esr 3:2      \* 3:31 2Sml 5:14      \* 3:32 1Sml  
 16:1, 13; Rut 4:17-22      \* 3:33 Jen 29:35

Anai kine Admin.  
Hesron kine Anai.  
Peres kine Hesron.  
Juda kine Peres.

<sup>34</sup> \*Jekop kine Juda.

Aisak kine Jekop.  
Ebrahim kine Aisak.  
Tera kine Ebrahim.  
Neho kine Tera.

<sup>35</sup> Serak kine Neho.  
Riyu kine Serak.

Pelek kine Riyu.

Iba kine Pelek.

Sila kine Iba.

<sup>36</sup> \*Kenan kine Sila.  
Afaksat kine Kenan.

Sem kine Afaksat.

Noa kine Sem.

Lemek kine Noa.

Metusala kine Lemek.

<sup>37</sup> Inok kine Metusala.

Jeret kine Inok.

Mahalalil kine Jerot.

Kenan kine Mahalalil.

<sup>38</sup> \*Inos kine Kenan.

Set kine Inos.

Adam kine Set.

God kerekek kime Adam.

## 4

### *Seten kari han ke Jisas*

*(Mt 4:1-11; Mk 1:12-13)*

<sup>1</sup> God Hîmîn Yaaik hîrak kîkîak Jisas han kîrak  
te keneisesik hîrak kînaaiwîr mani Jodan. Hîrak

\* **3:34** Jen 21:3, 25:26

\* **3:36** Jen 11:10-26

\* **3:38** Jen

4:25-5:32

keriyaak ken yaank weinik mit ap newi. <sup>2</sup>\* Hırak kepu en wı mar 40, Seten kari han kırak. Hırak ap kaam menmen mei kises wı kerek hırak kepu wit weinik ek au. Me wı yapırwe em, hırak nınpı maak. <sup>3</sup> Hırak nınpı maak kepu en wı mar 40, te Seten ketpıwek kar ik: “Ti Nıkan ke God te ti etıp nan ik ekweikın ekre bret.”

<sup>4</sup>\* Jısas ketpıwek, “Hım me God mau tıwei matıp, ‘Mıtık kaku werek te hırak ap kakım menmen metike tıpar weinım keremem au.’ ”

<sup>5</sup> Epei au Seten keriyaak keiyık ken mınıu (o neiyıp) iuwe kau niu ein, waswas hırak keteiknıwek tı kerer wit wit mit newiyen.

<sup>6</sup>\* Hırak ketpıwek kar ik: “Hi awetut wit im yapırwe metike menmen mır iuwe ti naanmamrewem te ti ehıt niuk mit iuwe. Nıpaa God kewetewem te hi han kai hi ewet mıtik kerek hi hanhanek ewetıwekem. <sup>7</sup> Ti ewen ninıp hitehır ewenaunıpi hi iuwe te hi ewetutem.” <sup>8</sup>\* Jısas pıke ketpıwek kar ik: “Hım me God mau tıwei matıp haiu mit emwenıpi God kaiu, hırak iuwe kerek ek, haiu emises menmen mırak. Han en au.”

<sup>9</sup> Hırak ketpıwek kar ek, Seten keriyaak keiyık ken wit Jerusalem kewisık kentır wınak siup ke wınak iuwe ke God ketpıwek kar ik: “Ti Nıkan ke God te ti ehıtıkır ehın eno tı eik. <sup>10</sup>\* Ti ap hahi au antar hım me God mau tıwei matıp, ‘God katıp mit ensel nırak hır maain his mamprıt.

---

\* 4:2 Hi 4:15 \* 4:4 Diu 8:3 \* 4:6 Mt 28:18 \* 4:8 Diu 6:13-14 \* 4:10 Sam 91:11-12

11 Hír naninanit nanriuwe his mír te ti ap enkwén antar nan enamu hit mit ewenem mamniu nan taau.’ ”

12 \*Jisas ketpíwek kar ik: “Hím me God mau tíwei matíp: ‘Yi mít ap eiri han ke Mítík Iuwe ki God te kakíkepi au ekít!’ ”

13 \*Seten kari han ke Jisas keriuwe menmen ham ham epei au, hírak kisesim au, hírak kínaiwírek ere maain wí ham.

*Jisas kinin kiríak menmen mírak keit provins Galili*

*(Mt 4:12-17; Mk 1:14-15)*

14 God Hímín Yaaik kekre han kírak keneisesik kekepik te hírak píke ken provins Galili. Hím me menmen Jisas kíríakem men merer wit wit in. 15 Hírak katíp mít miyapír hím kekre wínak kerek mít nau nererik nekine hím me Moses, te hír newenípi niuk mírak natíp hírak yaaik.

*Mít neit wit Nasaret neweikín sip newet Jisas*

*(Mt 13:53-58; Mk 6:1-6)*

16 Maain Jisas kípíun wit Nasaret kerek nípaa hírak kewik ere iuwe. Me wí Sabat hírak ken kekre wínak kír kerek hír nekine hím me Moses en, hírak ken kar nípaa hírak kíríakem, hírak kekrit kekine hím me God. 17 Mítík kewetíwek tíwei nípaa mítík Aisaia hírak profet kewisím, hírak kenke tíwei kínápín hím híram matíp mar im:

18 \* “Hímín Yaaik ke Mítík Iuwe God kekre han kai kentar hírak kehimítena hi ewepyapír hím yaaim mamno mít enun nau weiním.

\* 4:12 Diu 6:16; 1Ko 10:9 \* 4:13 Hi 2:18, 4:15 \* 4:18 Ais 61:1-2, 58:6



Hirak keriuweta hi atip mit har ik: ‘Menmen meteneni te hi asiupeni.’ Hi akaap mit kerek nanamir toto te hir enir ein ein. Mit hir han enuk neriuwe menmen enum te hi arekyor han kir yaaik kakrihis me menmen im.

19 Hirak keriuweta te hi awepyapir him me titito im God kakriak mit menmen yaaim kakikepi.”

20 Hirak kekinaam epei au, hirak keiyepet tiwei, hirak pike kewet mitik kerek naanmiprewem hirak pike kau yeno. Epei au, mit yapirwe nekre winak eik e hir nipirek.

21 Hir nipirek, hirak ketpor kar ik: “Petepin him mau tiwei yi yemtau hi ekinaam hiram epei mamnen.” 22 \*Hir yapirwe netpiwek nar ik: “Him im yaaim?” Te hir han kitet him yaaim hirak ketpim hir natipan nar ik: “Hirak nikan ke Josep kerek ek.”

23 \*Hirak ketpor kar ik: “Hi hertei maain yi hanhan eiyitpo him im kerek nipaa mit netpim nar ik: ‘Mitik ti ahikaap mit hir ninap te ti ikaap hirekes. Menmen haiu memtau ti epei hiriakem meit wit Kapaneam ti eriakem in meit wit kit haiu mamirem.’ ” 24 \*Hirak wen ketpor, “Hi hetpi werek. Mit ne wit ke mitik profet hir ap nemtau him mirak nanisesim au. 25 \*Hi hetp werek. Nipaa enum eik miyapir yapirwe neit Isrel mikan nir naa hir nepu weinim. Me wi im Ilaija kitehi God keiyepet hawi keit menep ere titito

\* 4:22 Lu 3:23; Jo 6:42 \* 4:23 Mt 4:13; Jo 2:12 \* 4:24 Jo 4:44

\* 4:25 1Kin 17:1, 7, 18:1; Je 5:17

wikak wenke hispɪnak kiutɪp (6) te menmen ap mewo mau ni au. <sup>26</sup> \*God ap keriuwet Ilaija ken kɪkaap miyapɪr ne Isrel kerek mɪkan nɪr naa ek au. Hɪrak keriuwetek ken kɪkaap mɪte kerepep kerek mɪtɪk kɪre kaa ek, hɪre weit wit Sarefat ke wit iuwe Saidon. Hɪre ap pe weiwɪk me Isrel au. <sup>27</sup> \*Nɪpaa enum eik me wɪ mɪtɪk profet hak niuk mɪrak Ilaisa kau tɪ, mɪt yapɪrwe ne Isrel lepro mewɪ, te hɪrak ap kekepi hɪr nɪre yaain au. Hɪrak kɪkaap mɪtɪk Neman ke wit Siria kerekek, ap ke weiwɪk me Isrel. Yi yɪre mɪt nɪpaa nepu en, neweikɪn sip newet mɪtɪk kɪr Ilaija. In ek yi yeweikɪn sip yeweto, te hi anaiwɪri.”

<sup>28</sup> Mɪt yapɪrwe hɪr neit wɪnak eik e nemtau hɪm im hɪr han enuk neriuwerek wɪsenuk nentar hɪr nertei hɪrak keneri keriuwe hɪm im. <sup>29</sup> Hɪr nekrit neiyɪk nen nepɪrek kenpɪn me wit. Hɪr neriyaak neiyɪk nen mɪniu kerek wit kɪr kɪwaairi, te hɪr nanwɪrek kakɪnkewɪn kaki. <sup>30</sup> Au, God kenipi han kɪr toenuk te hɪrak keke tɪ kewepi nɪmɪn ken kɪnaiwɪri ken.

*Jisas kepɪr herwe enuk kekre han ke mɪtɪk  
(Mk 1:21-28)*

<sup>31</sup> \*Jisas kɪnaaiwɪr wit Nasaret ken, hɪrak kekiuwe ken kiun Kepeneam, wit hak ke provins Galili. Me wɪ Sabat hɪrak katɪp mɪt miyapɪr hɪm me God, <sup>32</sup> \*Te hɪr han kekrit han yaaik neriuwe hɪm hɪrak ketporem nentar hɪrak ketpor kar ke Mɪtɪk Iuwe God keriuwetek kan ketpor hɪm

---

\* 4:26 1Kin 17:8-16      \* 4:27 2Kin 5:1-14      \* 4:31 Mt 4:13; Lu 4:23  
\* 4:32 Mt 7:28-29; Jo 7:46

m+rak iuwe. <sup>33</sup> \*M+it+ik hak kau w+inak kerek m+it nererik nemtau h+im me Moses m+it nekinaam, herwe enuk ke Seten kekrerek. Te h+rak k+n+ap kat+p h+im iuwe kar ik: <sup>34</sup> \**“Ti henmak te ti han herekyei enum Jisas ke Nasaret? Ti han awep eraiwaank mam+it. Haiu mertei ti keim+n. Ti M+it+ik Iuwe God kehim+itenit enen akaap m+it.”*

<sup>35</sup> Jisas kenerek kat+p, *“Ti ekint+p enke enop+n ekeip+n+wek.”* Herwe enuk kew+r m+it+ik kerekkek kan k+waai t+ kekre n+im+n ne m+it yap+rwe. H+rak ketp+wek kar ik, te h+rak herwe enuk k+naiw+irek, te h+rak ap kewaanke au. <sup>36</sup> M+it yap+rwe n+irek h+r han kekrit nat+pan nar ik: *“H+im im mekam? H+rak ketpor keriuwe h+im m+rak h+ram iuwe te herwe mekrerek h+ram m+n+apen m+r+r mekeip+n+wek.”* <sup>37</sup> Te h+im me menmen Jisas k+r+akem men m+it nerer wit wit n+r+ap+it Kapaneam.

*Jisas k+ikaap Pita maam p+rak  
(Mt 8:14-15; Mk 1:29-31)*

<sup>38</sup> Jisas k+ikaap m+it+ik enuk t+pir kekrerek, h+rak kekrit k+n+aiw+r w+inak kerek m+it nau nererik nekine h+im me Moses mekrerem, h+rak k+n+ik ken w+inak ke Saimon. Saimon maam p+rak (miye pe m+ite p+rak) h+ire w+inap w+isenum y+nk sisi te h+r nen netp+wek net+wekhis kan kak+rep. <sup>39</sup> H+rak ken kerp menep yeno m+ire kerek m+ite h+ire w+inap w+waaiyem em, h+rak kat+p menmen enum, te h+ram menke mekeip+n+we. Wasenum h+ire wekrit te h+ire wewet+r menmen wekepi.

---

\* 4:33 Mt 8:29; Mk 5:7; Lu 8:28      \* 4:34 Jo 6:69

*Jisas kikaap mit miyapir yapirwe hir nire yaain*

*(Mt 8:16-17; Mk 1:32-34)*

<sup>40</sup> In ek wepni kewen ken te mit pike nepno ein ein nentar wi Sabat hiram epei au, te hir neim+n n+r yinan ninap neriuwe menmen enum enum hir netorhis neri nan, hirak Jisas kewis his mentar hir mit miyapir yapirwe kekepi hir nire yaain. <sup>41</sup> \*Herwe enum hiram menke mekeipin mit han menepip mar ik: “Ti Nikan ke God kerekek.” Au, hirak keneri ketpor te hir ap pike nekrit natip nentar hir nertei hirak Mitik Krais kerek God kehimitanek kaknen kakikaap mit.

*Jisas ken kiriak menmen keit wit yapirwe*

*(Mk 1:35-39)*

<sup>42</sup> Maain teip hekrit, Jisas kinaaiwir wit ik ken wit weinik katip God menmen. Hirak ken wit weinik kitehi God menmen, mit ninetniwek ere hir ninapinek, hir newenek natip te hirak ektikeri enu enit. <sup>43</sup> \*Au, hirak ketpor, “Hi are ano herer wit wit awepyapir him mei yaaim me mit enwis God naanmamror. God keriuweta te hi awepyapirem.” <sup>44</sup> \*Te hirak ken kinaiwiri kewepyapir him me God kekere winak kerek mit nau nererik nekine him me Moses nerer wit wit neit provins Judia.

## 5

*Pita kises him Jisas ketpim te hirak keit saauk yapirwe*

*(Mt 4:18-22; Mk 1:16-20)*

---

\* 4:41 Mt 8:29; Mk 3:11-12      \* 4:43 Lu 8:1      \* 4:44 Mt 4:23

1 \*Wî ham mît miyapîr yapîrwe nises Jisas neriuwetan nerp menep nanîmtau hîm me God hîrak kakîtporem kerp wan ke Genesaret. 2 Hîrak wen katîp hîm, hîrak kîr sip wiketerem mîwaai tenhaan. Mît kerek newîr hepin nankin saauk, hîr nînaaiwîr sip nen nekemyet hepin mîr. 3 Hîrak ken kau kekre sip me Saimon. Hîrak kenîne Saimon kitîwekhi hîrak kakriuwet sip mamno tîpar kike. Te hîrak kau kekre sip wen ketpor menmen mîrak.

4 \*Hîrak katîp epei au, hîrak katîp Saimon kar ik: “Ti ehu sip eno wan kerek kesikekre, ti etike mît nekepi yi eiwîr hepin emîkiuwe wan kerekek te yi eiyyît saauk.” 5 Saimon ketpîwek kar ik: “Mîtîk Iuwe, haiu mewîr hepin me wîtaan ere wanewik te haiu ap mari saauk mei au. Ti hetpo te hi ewîrem emno nîmîn ein.” 6 Hîrak ketpor, hîr newîrem men nîmîn ein epei au, hîr nari saauk yapîrwe ere hepin mamwep, 7 te hîr nenîne nîr yinan neit sip ham nanînen nankepi. Hîr nan nekepi neriyaam newisîm mekre sip ere mau hîm te sip wik menep te mamnatîn mamîkre wan. 8 Saimon Pita kîr menmen im epei au, hîrak kewen ninîp kerp ninaan me Jisas ketpîwek kar ik: “Ti Mîtîk Iuwe enaiwîra. Hi mîtîk enuk ap hises hîm me God werek au.” 9 Hîrak ketike mît kerek netikerek hîr han kekrit nentar saauk yapîrwe hîr netîwem. 10 \*Saimon Pita ketike wariyakît tîrak Jems ketike Jon nîkerek te mîtîk Sebedi hîrakît tetikerek han kekrit. Jisas katîp Saimon, “Ti ap enaain au. In ere maain ti eri mît

---

\* 5:1 Mt 13:1-2; Mk 3:9-10, 4:1 \* 5:4 Jo 21:3-8 \* 5:10 Mt 13:47

eninen enisisa.” <sup>11</sup> \*Jisas ketp+wekit epei au, hir mit han nekepikit nari sip neiyim nen tenhaan, hirakit tinaiw+rem tisesik.

*Jisas k+kaap mit+k enuk lepro mewik*

*(Mt 8:1-4; Mk 1:40-45)*

<sup>12</sup> Wi ham Jisas keit wit hak kerek mit+k enuk lepro mewik hirak keitai en. Hirak kir Jisas hirak kan kenke kiwaai ti kitehi Jisas kar ik: “Ti han kit ti erekyo te hi yaaik.” <sup>13</sup> Jisas kewis his menterik katip kar ik: “Hi hanhan ti are yaaik.” Wasenum lepro epei menke mekeipn+wek hirak kire yaaik. <sup>14</sup> \*Jisas ketp+wek him manp kar ik: “Ti ap atip mit menmen im au em+it. Ti eno eteik+n pris y+nk kit, ti ewet+wek menmen hirak kakwet God em mam+r ke him me Moses mekre tiwei metpim. Menmen im mamteik+n mit ti yaaik.” <sup>15</sup> Hirak katip mit hir ap nanwepyap+r menmen hirak kerekyorem, te menmen hirak kir+akem, mit nerer wit wit nemtewem te hir yap+rwe nan nan+mtau him mirak o hir nan te hirak kak+kepi te hir yaain manpenun enu. <sup>16</sup> \*Wi yap+rwe hirak kipnaaiw+r mit hirak ken wit wein+im mit ap newi, hirak prea kitehi God menmen.

*Jisas k+kaap mit+k hak his hit enum*

*(Mt 9:1-8; Mk 2:1-12)*

<sup>17</sup> Wi ham, hirak kewepyap+r mit menmen, mit han ne Farisi kerek nin+n nises him me Moses, hir netike mit han ne Skraip kerek newis menmen me him me Moses mau tiwei natip mit em, hir nau en. Hir n+naaiw+r wit Jerusalem, han

---

\* 5:11 Mt 19:27      \* 5:14 Mk 7:36; Lu 8:56; Lev 14:1-32      \* 5:16 Mk 1:35

ninaaiwir wit yapirwe me provins Galili ketike provins Judia, hir nan nanimtau him mirak. Menmen iuwe me Mitik Iuwe God metikerek mekepik te hirak kakikaap mit ninap o his hit enum te hir nanre yaain. <sup>18</sup> Mit han nan ninan mitik hak his hit tupe mekiuwerem epei maa meit, hir ninanek kekre kinaan kiwaai yeno neiyik nan. Hir neiyik nanoke nein te hir nanino nimin nanwisik kiwaai hit me Jisas. <sup>19</sup> Hir ninatin au nentar mit yapirwe nerp neiyepet ya weipir ke winak te hir ninu winak siup nen niu ein, hir nenke toni kiwapin winak siup, hir nesuwe mitik neriuwe waai kau yeno ken kiwaai ti kekleri nimin ke mit netike Jisas. <sup>20</sup> \*Jisas hirak kertei hir han kitet hirak kakikaap mitik ik, hirak ketpiwek kar ik: "Hi esak menmen enum ti hirakem hiram mamno."

<sup>21</sup> \*Mit ne Skraip netike mit ne Farisi hir nitehiyan natipan nar ik: "Mitik ik hirak keimin te hirak katip enum, hirak kekrehir ke God? Keimin kakisak menmen enum haiu mit miriakem? Mit au, God kerekek." <sup>22</sup> Jisas kertei hir natipan menmen te hirak ketpor, "Yi yenmak yi han kitet menmen mekre han ki mar em? <sup>23</sup> Hi atip mitik kiwaai yeno kar ik: 'Hi esak menmen enum ti hirakem mamno,' te yi yepitari hi atip werek o au. Te hi etpiwek: 'Ti hekrit etenen yeno eiyim eno,' te yi eiyirtei hi atip werek te hirak kakikrit kakno. Au en, hirak wen kakwaai yeno. <sup>24</sup> \*Hi hemipin ap hesak menmen enum mirak au, hi ap te akaap mitik ik kakre yaaik taau. Hi

---

\* 5:20 Lu 7:48    \* 5:21 Lu 7:49; Ais 43:25    \* 5:24 Jo 5:8

tewen atip mitik ik har ik: ‘Ti ekrit eno,’ te yi yayirtei hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi yaaik te hi herp ti, hi esak menmen enum mit niriakem mamno.” Hirak ketpor epei au, hirak katip mitik enuk his hit tupe mekiuwerem epei maa meit, hirak ketpiwek kar ik: “Ti ekrit etenen yeno mit eiyim eno nit ein.” <sup>25</sup> Hirak katip epei au, mitik enuk kekrit waswas te hir mit yapirwe nipirek hirak keit yeno kerek nipaa kiwaaiyem, hirak keiyim ken nirak ein kewenipi niuk me God. <sup>26</sup> Hir mit miyapir yapirwe han kekrit newenipi niuk me God nenterik, hir natip nar ik: “Petepin haiu mir menmen nipaa mit ap nirem mar im au.”

*Jisas kenine Livai hirak kakisesik  
(Mt 9:9-13; Mk 2:13-17)*

<sup>27</sup> Hirak kikaap mitik epei au, maain hirak ketpaan ken witeik ken kir mitik kerek keit pewek me takis me mit hirak kewet gavman em. Niuk me mitik ik hirak Livai. Hirak kau winak kerek kari pewek me mit keitaak. Jisas ketpiwek, “Ti ehisa enen.” <sup>28</sup> Mitik Livai kerek kari pewek me mit hirak kinaaiwir menmen mirak yapirwe kekrit kises Jisas.

<sup>29</sup> Maain Livai kiam Jisas menmen iuwe keit winak kirak. Hirak kari mit han enun ne mit kerek nari pewek me mit newet gavman em, hir netike mit han hir nererik nau nekre winak kirak naam menmen netikeret. <sup>30</sup> \*Mit ne Farisi netike mit Skraip kerek nertei him me Moses natip mit miyapir em, hir nises menmen me Farisi, hir nan natip nene mit disaipel kerek nises Jisas. Hir

---

\* 5:30 Lu 15:1-2



natip nar ik: “Yenmak te yi yetike mit enun nari pewek me mit, hir netike mit han niriak enum, yi yetikeri yaam menmen metike tipar? Menmen im au enum emit!” <sup>31</sup> Jisas kewenhi ketpor kar ik: “Neimin kerek yaain hir ap nari mitik dokta kakikepi au. Neimin kerek ninap hir keriyen nari mitik dokta kakikepi. <sup>32</sup> Hi ap han enine mit kerek han kitet hir nire yaain te hir enweikin sip enwet menmen enum au. Hi han enine mit kerek nertei hir enun niriak enum keriyen.”

*Jisas katip mit him yaaim mamikrehir me him nipaam mit nisesim*

*(Mt 9:14-17; Mk 2:18-22)*

<sup>33</sup> Hir wen nitiwekhi nar ik: “Mit disaipel ne mitik Jon ap naam menmen me wi yapirwe te hir nitehi God menmen. Mit nises him me Farisi hir netikeri ap naam menmen au. Te mit nit hekrit hekrit hir naam menmen. Hir nenmak?” <sup>34</sup> \*Jisas kewenhi ketpor, “Mit nau netike mitik ketike mite epei neitan te hir ap naam menmen a? Taauye! Hir nanim ye! <sup>35</sup> Te maain wi mamnen mit han nantiwek his kaknaaiwir mit nirak yinan. Me wi im mit nirak nineiniwek menmen ap te nanim au. Hir han teweninek.”

<sup>36</sup> Jisas ketpor him tok piska mar im. Hirak katip, “Mitik hak ap kakwep laplap mirak yaaim kekerwewim mamu enum tokim au. Keimin kakriak menmen im, hirak kakawaank mirak yaaim em. Te laplap yaaim kerek epei kewepim kekerwewim mau tokim em ap te mamiram au mentar ti ekemyet, hiram mamweikin his mamre kike. <sup>37</sup> Mitik keiyak ap te kakwen tipar wain

---

\* 5:34 Jo 3:29

wen petep mamikre yink me meme epei enum tokim au. Hirak kakriakem te maain tiwerpek me wain mamniu mamwep yink me meme enum tokim te hiram mamwen, tipar mamno ti. <sup>38</sup> Au, wain tipar wen yaaim emwenem emikre yink me meme wen yaaim weiwei. Tokim au emit! <sup>39</sup> Mitik keiyak kaam wain enum tokim hirak katip hiram yaaim. Hirak kinapen tipar wain wen petep. Hirak kaktip enum tokim em hiram minin.”

## 6

*Mit ne Farisi nene Jisas nentar mit narak ap nises menmen me wi Sabat  
(Mt 12:1-8; Mk 2:23-28)*

<sup>1</sup> \*Me wi Sabat, Jisas ken keremir ni ham wit nikim mewim ketike mit narak hiswiyen wik (12). Me wi Sabat, mit niriak menmen au, hir nau weinim. Mit disaipel narak neit nikim me wit (hiram mire rais), hir nehis newenem nekinenim naam. <sup>2</sup> \*Te mit han ne Farisi hir natip neneri nar ik: “Yenmak te yi yiriak menmen kerek him me Moses meriuwesisem te yi ap eiriakem me wi Sabat a?” <sup>3</sup> \*Jisas keweni ketpor, “Yi epei yekine menmen nipaa maam nipu kiau Devit ketike mit narak hir niriakem me wi kerek hir nipi maan. Te yi ap han kitetim yerteiyem werek werek au a? <sup>4</sup> \*Hirak ken kinik winak ke God kerek mit newenipi God neit nimin en. Mitik iuwe pris kewetiwekem kekin bret kerek newisim nehimitanem me God, hirak kaam kewet mit kerek

\* 6:1 Diu 23:25    \* 6:2 Jo 5:10    \* 6:3 1Sml 21:1-6    \* 6:4 Lev 24:5-9

netikerek kewtir meiyam hir naam. Him me Moses matip mit pris keriyen nanim bret im e. Mit han au. Mitik hetpris kewis maam nipu kiau Devit kiriak menmen im ap kenerek au, te yi yenmak yena yatip hi hiriak enum a?”<sup>5</sup> Hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi yaaik te hi atip mit menmen hir enriakem me wi Sabat. Hi hinin menmen maamrer netpim te yi eiyisesim me wi Sabat.

*Me wi Sabat Jisas kikaap mitik his enuk hirak kire yaaik*

*(Mt 12:9-14; Mk 3:1-6)*

<sup>6</sup> Me wi Sabat ham, Jisas ken kekere winak kerek mit nererik nekine him me Moses, hirak kewepyapir him me God. Mitik hak kau en, hirak his yaaim mirak enum meweikin, hemik weinik.  
<sup>7</sup> \*Mit han ne Skraip newepyapir him me Moses netike mit han ne Farisi naanmipre Jisas te hir nanirek kakriak menmen kakikaap mitik ik his enum kaki wi Sabat kerek hir neriuwesisem, te hir nantip nansiuwek him nankip kaki. <sup>8</sup> \*Hirak kertei han kir, hirak katip mitik kerek his mirak meweikin ketpwek kar ik: “Enen ehirp in.” Hirak kekrit kan kerp in. <sup>9</sup> Jisas ketpor kitorhi, “Him me Moses matip haiu mamriak yaaim o enum mamir wi Sabat? Haiu mamriak mitik kinap kaku o kaki me wi Sabat a?” <sup>10</sup> Hirak naanmenteri mit yapirwe. Hirak naanmenteri, hirak katip mitik ik kar ik: “Ti esiuwe his mit.” Hirak kiriakem te his mirak mire yaaim mipiram. <sup>11</sup> Jisas kekepik, te mit hir neperper

\* 6:7 Lu 13:14, 14:1 \* 6:8 Lu 5:22, 9:47

nine han enuk wisenum natipan nime nipi nek menmen hir nanriak Jisas em enum.

*Jisas kehimitan mit aposel nar hiswiyen wik (12)*

*(Mt 10:1-4; Mk 3:13-19)*

<sup>12</sup> Me wi im, Jisas kiniu ken miniu (o neiyip) kitehi God menmen. Witaan ere wanewik hirak kitiwekhi menmen. <sup>13</sup> \*Wanewik, hirak ken kenine mit yapirwe kerek nises him mirak, hirak kehimitan mit hiswiyen wik (12) hirak kewepor niuk mir kenewor kare "Aposel" nirak, maain hir enriak menmen mirak. <sup>14</sup> Hirak kehimitan Saimon kerek hirak kewis niuk mirak ham Pita. Hirak ketike nikik kirak Endru. Hirak kehimitan Jems, Jon, Filip, Batolomyu, <sup>15</sup> Matyu, Tomas, Jems hirak nikan ke mitik Alfias, Saimon kerek niuk mirak ham Selot, hir netike <sup>16</sup> Judas, nikan ke mitik hak Jems, hirak ketike Judas Iskeriot kerek maain kakwepyapir Jisas te mit enun nepan nirak neiyik nen nakip.

*Jisas kewepyapir him me God hirak kikaap mit ninap*

*(Mt 4:23-25)*

<sup>17</sup> Epei au, Jisas ketike mit nirak nekiuwe miniu (o neiyip), hir nen wit kipirak netike mit yapirwe nises him mirak. Hir netike mit yapirwe nerer wit wit me provins Judia netike mit ne Jerusalem netike mit ne wan menep wit iuwe Taia ketike Saidon, <sup>18</sup> hir nan nanimtau him me Jisas, hir nan te hirak kakikepi. Mit han kerek hiram herwe mekreri hir nan, te Jisas hirak kekepi kepirem. <sup>19</sup> Mit yapirwe hanhan nanwis his

---

\* 6:13 Jo 6:70

mamwik nanɨntar menmen mɨrak iuwe meit nɨmɨn mamno mamkaap mɨt te hɨr nanɨre yaain.

*Jisas katɨp hɨm me mɨt hɨr han yaaik, hɨm me mɨt hɨr han enuk*  
(Mt 5:1-12)

<sup>20</sup> Jisas kerenaan kɨr mɨt nɨrak nisesik hɨrak ketpor kar ik:

“Yi mɨt enun menmen auri. Yi han yaaik eiyu eiyɨntar God naanmamri.

<sup>21</sup> \* “Yi mɨt miyapɨr kerek hanhan eiyises hɨm me God Iuwe, yi han yaaik eiyu eiyɨntar maain yi eiyisesik werek eiyu werek eiyɨr ke mɨt kerek hɨr nɨnpɨ maan hɨr naam menmen ere tu iuwe.

<sup>22</sup> \* “Yi han yaaik eiyu te hɨr mɨt han enuk neriuweri hɨr nanɨmtaantɨwo hɨr neweikɨn sip newetiyem hɨr netpɨ nisesi nentar yi yisɨsa hi Mɨtik ke wit ke Mɨtik Iuwe. <sup>23</sup> Nɨpaa enum eik maamrer nɨr nɨriak mɨt profet enum te God kakwetɨr menmen yaaim iuwe kakɨt wit kɨrak. Maain mɨt nanrekyi enum nanɨr ke nɨpaa maamrer nɨr nɨriak profet em. Maain wɨ menmen enum im mamnen, yi einakɨn tokim han yaaik eiyu eiyɨntar maain God kakweti menmen yaaim mɨrak kakɨt wit kɨrak.

<sup>24</sup> \* “Yi mɨt in ek yi yetenen menmen yapɨrwe te maain yi han enuk eiyu eiyɨntar yi ap yayɨt menmen yaaim meit wit ke God au.

<sup>25</sup> “Yi mɨt in ek yi tu iuwe han enuk eiyu eiyɨntar maain yi nɨnpɨ mamiwei. Yi mɨt in ek

---

\* **6:21** Rev 7:16-17; Sam 126:5-6; Ais 61:3      \* **6:22** Jo 15:19, 16:2; 1Pi 4:14      \* **6:24** Je 5:1

yenwesıs, maain yi han enuk eiyu eiyıntar maain yi yaikit.

<sup>26</sup> “Newaai meruri mit netpi yi yaain yi naanmamre hıras eiyıntar menmen im ap meteikın yi yatıp yaaim au. Nıpa maamrer ne mit in enun hır natıp mit profet enun nemipın hır yaain. Te hır yaain au. Hır enun ye!

*Yi hanhan mit enun nepan*

*(Mt 5:38-48)*

<sup>27</sup> \* “Yi mit kerek yemtau hım mai hi hetpi har ik: ‘Yi hanhan mit nepan, yi yairiak yaaim me mit hır han enuk neriuwi. <sup>28</sup> \* Mit kerek newen henye netpi enum te yi yetpor hım yaaim. Hır mit kerek nerekyi enum, yi eiyitehi God ekrekpor yaaim. <sup>29</sup> Mitik kerek kakitep kaknemtinut nıkıp, ti ewisık pıke ekitep ekno nıkıp pınam. Mitik hak kaknen kakri saket kit, ti ap etenen siot au. Ti ewisık hırak ektıwek ektikerek. <sup>30</sup> Neımın nitihi menmen yi eiwetırem, te yi ap pıke yetpor hır enwetiye au emıt! <sup>31</sup> \* Yi eiynın eiriak mit menmen yi hanhan maain te mit nanrekyiyem.

<sup>32</sup> “Yi hanhan mit keriyen kerek hır hanhani, yi han kitet God kaktıp yi yaain? Taau. Hıram menmen weınım. Mit enun nises God au, hır niriak menmen mar im. <sup>33</sup> Yi eiriak yaaim mit keriyen kerek nerekyi yaaim, yi han kitet menmen im hıram iuwe te God kaktıp yi yaain? Taau. Hıram menmen weınım. Mit enun nises God au hır niriak menmen mar im. <sup>34</sup> Yi eiwet mit menmen kerek yi han kitet maain hır pıke enwetiye, yi han kitet menmen im hıram iuwe

---

\* 6:27 Pro 25:21; Ro 12:20      \* 6:28 Ro 12:14      \* 6:31 Mt 7:12

te God kaktip yi yaain a? Taau! Hiram menmen weinim. Mit enun newet mit han menmen te hir pike nantiwem. <sup>35</sup> \*Yi hanhan mit nepan eirekyor yaaim, eiwetir menmen te ti ap han kitet pike eiyit menmen au emit! Yi eiriak menmen im te God kakweti menmen yaaim. Yi yeteikin mit yi yaire nikerek ne God yentar God kiriak yaaim kikaap mit enun nises han kir hanhan hiras, hir netike mit yaain. <sup>36</sup> Yi eikaap mit eirekyor yaaim eire Haai ki God kiriakem.

*Yi ap skelim mit han eitip yi yaain te hir mit enun au emit*  
(Mt 7:1-5)

<sup>37</sup> \*Yi ap skelim mit me menmen hir niriakem te God ap skelim yi mit me menmen yi yiriakem taau. Menmen enum mit nerekiyiem, yi eitip hiram menmen weinim. Te God han yaaik keriuwi kakisak menmen enum mi mamno. <sup>38</sup> \*Yi eiwet mit menmen te God kakweti menmen ere mau him te mamihinhin. Mamirkeim yi eiwet mit menmen, hiram mamir ke God maain kakwetiyeim.”

<sup>39</sup> \*Jisas ketpor him tok piksa im e. Hirak katip, “Mitik nanamir toto ap te kakteikin mitik hak kerek nanamir toto patriyakit tatitet yayiwe. Hirak kakriak menmen mar im te hirakit tatinkewin tatikre wi. <sup>40</sup> \*Nikan sumatin kau skul ap kakirtei menmen kakinin mitik tisa kirak. Te maain hirak kakirtei menmen epei werek te hirak kakre tisa kirak kerek ek. <sup>41-42</sup> Ti henmak te ti hipir menmen mire yenkis yehes

\* 6:35 Lev 25:35-36    \* 6:37 Mt 6:14    \* 6:38 Mk 4:24    \* 6:39  
Mt 15:14    \* 6:40 Mt 10:24-25

mekre nanamir ke kit yinak te ti ap hertei nu mire heneik mau mekre nanamir kit a? Ti ehin in eweik in sip ewet menmen enum te maain ti yaaik te ti atip kit yinak menmen enum hirak kirakem.

*Nu enum ap mine n'kim yaaim au*  
(Mt 7:17-20, 12:33-35)

<sup>43</sup> “Nu yaaim ap mine n'kim enum au, nu enum ap te mine n'kim yaaim au. <sup>44</sup> Mit n'ir n'kim me nu ham, hir nertei h'ram tuwaan o h'naan. Mit ap nenep tapir mau nu miyak herpe au. Hir ap newen h'naan n'kim mari mau sirpit au. <sup>45</sup> Mit hir nar nu im. Mitik yaaik kirak menmen yaaim kentar menmen yaaim mau han kirak. Him me mit mewepyapir menmen mekre han kir.

*Him me mit nime winak*  
(Mt 7:24-27)

<sup>46</sup> \* “Yi yenmak yi yatip hi Mitik Iuwe te yi ap yises him mai au a? <sup>47-48</sup> Mitik kerek kaknen kakimtau him mai kakisesim, hirak kakre mitik kime winak. Mitik ik kekin hei kime winak kentar nan keit miniu (o neiyip). Maain mani kakniu kaknep winak te ap keket winak au kentar mitik kimaak yaaik kime winak kentar nan keit miniu (o neiyip). <sup>49</sup> Mitik kerek kaknen kakimtau him mai kakisesim au, hirak kakre mitik kime winak kekin hei kau تنهاان menep mani. Hirak kimaak kau تنهاان, maain mani kakniu kaknep winak kakwenek, hirak keyik kakno kak'waankek.”

---

\* 6:46 Mal 1:6; Mt 7:21



## 7

*Jisas kikaap mitik hirak kiriak menmen me mitik iuwe ke ami (Mt 8:5-13)*

<sup>1</sup> Jisas katip menmen im epei au, hirak ken wit Kapaneam. <sup>2</sup> Hirak ken wit Kapaneam, mitik iuwe ke ami ke wit Rom kepu Kapaneam, hirak han tewenin mitik kerek kiriak menmen mirak, hirak kinap menep te kaki. <sup>3</sup> Me wi im hirak kemtau Jisas kikaap mit, hirak keriuwet mit iuwe ne Juda nau wit eik te hir nanitiwekhi kaknen kakikaap mitik ik. <sup>4</sup> Hir nan nir Jisas nitiwekhi him iuwe netpiwek, "Mitik ik hirak yaaik te ti enen ekepik. <sup>5</sup> Hirak han tewenin haiu mit ne Isrel hirak kime winak kaiu kerek haiu mau mererik mekine him me Moses."

<sup>6</sup> Hir natip epei au, Jisas ketikeri nen. Hir menep te hir nipiun winak kirak eik, mitik iuwe ke ami keriuwet nirak yinan newenyipiri netpiwek, "Mitik Iuwe ti ap enen au emit! Hi ap yaaik te ti enen enik winak kai au. Ti Mitik Iuwe hi au weinik. <sup>7</sup> Hi han kitet hi ap yaaik te hi enen erit au. Hi hertei ti atip him keremem te mitik kai pike kaku werek kentar <sup>8</sup> hi har ke ti. Hi ehises him me mit nau ne ami ninina. Hi hinin naanmipre mit ne ami han. Hi atip mitik ik, 'Ti eno,' te hirak kakno. Hi atip mitik eik, 'Ti enen,' te hirak kaknen. Hi hatip mitik kerek kiriak menmen mai, 'Ti eriak menmen im,' te hirak kakriakem. Ti atip enen menmen enum mekre yink ke mitik kai te hiram eminke emrir emkepniwek."

<sup>9</sup> Jisas kemtewek katip karik, hirak han kekrit han yaaik, hirak keweik'in katip kar ik: "Hi etpi hi ap hertei mit'ik kiutip ke mit ne weiw'ik me Isrel hirak han kitet him me God kar ke mit'ik ik kisesim au." <sup>10</sup> Jisas katip epei au, hirak keriuwet mit kerek mit'ik iuwe ke ami keriuweti nan n'rek, te hir p'ike nen winak kirak, hir n'ir mit'ik kir'ak menmen mirak hirak p'ike k're yaaik.

*Jisas k'ik'ak mit'ik pip'ak kaa keit wit Nen*

<sup>11</sup> Maain wi ham Jisas ken wit niuk mirak Nen. Mit n'arak nises him mirak netike mit han yap'rwe nen netikerek. <sup>12</sup> Hirak ken kiun ya weip'r ke niwa ke wit eik epei au, hirak kir mit n'nan herwe kentar k'inaan nanwis'ik kak'kre hei. Herwe kaa, hirak n'ikan ke m'ite kerek n'paa mit'ik k're kaa. Mit yap'rwe ne wit n'ik'itek nen. <sup>13</sup> \*Mit'ik Iuwe Jisas kir miye p'arak wik'itek, hirak han tewen'nep ketp'we kar ik: "Ti ap ek'itek au em'it! Ekintip!" <sup>14</sup> \*Hirak kan kewis his mentar yeno te hir mit n'nanek neiy'ik nerp neit. Te hirak katip mit'ik pip'ak kar ik: "Hi hetput ti ekrit." <sup>15</sup> \*Hirak katip epei au, herwe kerek kaa hirak kekrit kau, hirak katip. Te Jisas keriuwetek p'ike ketike miye p'arak nen. <sup>16</sup> \*Hir nep'rp'ir newen'ipi niuk me God natip nar ik: "Mit'ik profet iuwe epei kan kau n'm'in ke haiu mit. God epei kan kak'ikaap haiu mit miyap'r n'arak." <sup>17</sup> Mit newepyap'r menmen Jisas kir'akem men merer wit wit me provins Judia ketike wit menep.

\* 7:13 Lu 8:52 \* 7:14 Lu 8:54 \* 7:15 1Kin 17:23; 2Kin 4:36

\* 7:16 Lu 1:68, 19:44

*Jon keriuwet mit+kit disaipel wiketeret ten tir Jisas*

*(Mt 11:2-19)*

<sup>18</sup> Mit disaipel ne Jon netpiwek menmen yapirwe Jisas kir+akem. Te hirak kari mit+kit wik tirak, <sup>19</sup> \*keriuwetet ten Mit+ik Iuwe Jisas te tit+wekhi, “Ti Mit+ik Iuwe kerek God katip kaknen ek o haiu mam+merir mit+ik keiyak?” <sup>20</sup> Mit+kit te Jon epei ten tir Jisas hirakit tit+wekhi tarik: “Jon kerek kikir mit keriuwetawir te hawir wituthi, ‘Ti Mit+ik Iuwe Krai kerek God keriuwetit o haiu mam+merir keiyak maain kaknen?’ ”

<sup>21</sup> Me wi im Jisas kikaap mit hir ninaap hir nire yaain. Hirak kikaap mit han kepir herwe mekre han kir hir nire yaain. Hirak kikaap mit nanamir toto te hir nir ein ein. <sup>22</sup> \*Hirak kewen Jon mit+kit tirak ketpiwekit, “Yi pike eino eitip Jon menmen yi yirem, menmen yi yemtewem. Mit nanamir toto hi ekepi te hir nir ein ein. Mit kerek perku enum hir neke ti nen werek werek. Mit lepro mewi, yink kir kire yaaik. Mit nikip toto enum hir nemtau. Mit epei naa hi hikian nekrit nepu. Hi atip mit enun menmen au, hi eweporyapir him yaaim me God. <sup>23</sup> Mit kerek hir han yaaik neriuwe menmen hi hir+akem han kiteta, hi Mit+ik God keriuweta hikaap mit, hir han yaaik enu.”

<sup>24</sup> Hirak ketpiwekitem, mit+kit Jon keriuwetet epei ten, Jisas katip mit yapirwe in me Jon. Hirak ketpor kar ik: “Yi yen yayir mekam yayit wit wein+m a? Yi yir menmen wein+m mire niyen

\* 7:19 Sam 40:7; Mal 3:1; Rev 1:8

\* 7:22 Ais 35:5-6, 61:1; Lu

(o keneiken) nime metiwem, <sup>25</sup> o au en, yi yen yayir mekam a? Mitik keruwet klos yaaim? Au, mit narik hir nau werek werek hir nepu winak ke mit iuwe gavman keriyen. <sup>26</sup> \*Im au, te yi yen yayir mekam a? Mitik profet? Yi epei yir mitik profet, te hi etpi werek. Hirak Jon kinin mit profet. <sup>27</sup> \*Jon hirak mitik kerek him me God mau twei matip mar im:

‘Eiyimtwem! Hi ariuwet mitik kai kaktip him kakininit kakno kaktip mit, ti Mitik hi God hehimitenut ti enen, te hir enweikin sip enwet menmen enum nanmeriyut.’ <sup>28</sup> Hi hetpi me wi Jon kiriak menmen, hirak mitik iuwe epei kinin mit yapirwe kerek miyapir nipaa ninen. Te in ek hir mit kerek niuk mir kike hir nises God hirak naanmipror, maain hir nanu nantike God nanit en hir naninin Jon kerek wi hirak kau ti ik e.”

<sup>29</sup> \*Hir mit weinin netike mit kerek hir nari pewek me takis newet mit iuwe ne gavman em, hir yapirwe nemtau him Jisas ketpim me Jon, hir natip, “Him me God hiram yaaim.” (Hir keriyen nises him me God kehimitanorem, hir newis Jon kikirri neriuwe tipar. <sup>30</sup> \*Hir mit ne Farisi kerek naanmipre him me Moses netike mit ne Skraip kerek newepyapir him me Moses, hir au. Hir neweikin sip newet menmen God hanhan hir nanisesim mamkepi te hir ap newis Jon kikirri neriuwe tipar au.)

---

\* 7:26 Lu 1:76 \* 7:27 Mal 3:1 \* 7:29 Lu 3:12 \* 7:30 Mt 21:32

<sup>31</sup> Jisas wen ketpor kar ik: “Hi atip mekam te hi eteikni mit nau ti ik ek hir neweik’in sip newet God hir nire mekam? Hi hetpi. <sup>32</sup> Hir nire nikerek netike miye haai nen maket nesiuwe menmen mir, nikerek han nenine nikerek han netpor,

‘Haiu miriam tukin mine henye te yi yiprire au. Haiu memipin menep tukin han tewenin herwe kaa, te yi yikitek au. (Haiu miriak menmen ham ham te yi ap han yaaik yeriwerem au.) Yi mit han yi yire nikerek in.’ <sup>33</sup> Hirak Jon kerek kikir mit neriuwe tipar kan ninpi maak kepu, hirak ap kaam wain tipar si enum, te yi yatip herwe kekrerek. <sup>34</sup> \*Hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe epei han haam menmen metike wain tipar si enum te yi yatip, ‘Eiyirek! Hirak kaam menmen yapirwe kaam tipar yapirwe. Hirak ketike mit nari pewek me takis netike mit niriak enum, hirak ketikeri nariyan niriak menmen.’ <sup>35</sup> Menmen God kiriakem mit kerek nisesim nertei hiram yaaim.”

*Jisas keit winak ke Saimon ke Farisi*

<sup>36</sup> \*Mitik kiutip ke mit Farisi kitehi Jisas kaktikerek tatim menmen tatit winak kirak, te hirak ketikerek ten taam menmen teit winak kirak eik. <sup>37</sup> \*Mite hap weit wit ik ek, hire enu wiriak enum. Hire wertei Jisas kaam menmen keit winak ke mitik ke Farisi, te hire weit min tipar minin yaaim mekrerem weyim wan. <sup>38</sup> Hire wen werp sip ke Jisas menep hit mirak, witehir

---

\* 7:34 Lu 15:2 \* 7:36 Lu 11:37 \* 7:37 Mt 26:7; Mk 14:3; Jo 12:3

wikit wan ketnen kentar hit mirak te hire weit paan kire nokik weiyik wesiunen hit mirak. Hire weiyewiwek hit te hire wewen tipar sanda kerek yaa'im minin em menterim.

<sup>39</sup> Mitik hak ke Farisi ik ek nipaa kenine Jisas ken kaam menmen ketikerek hirak kir menmen im, hirak katip kekre han kirak, "Mitik ik hirak kire profet, te hirak epei kertei mite ip ep hire peimin hire wire mekap te hire wetenenik, hire wire mite enu wiriak menmen enum."

<sup>40</sup> Jisas kertei han kirak te hirak ketpiwek kar ik: "Saimon, hi ami hetput menmen." Saimon kewenhi kar ik: "Mitik Iuwe, ti etpo." <sup>41</sup> Jisas katip, "Nipaa mitikit wik tari pewek me mitik hirak kewetiwekitem, te pike tatwetiwekitem kiutip hirak kari 500 kina. Hak au 50 kina kerem em. <sup>42</sup> Maain hirakit ap tetenen pewek te hirakit pike tatwetiwekem, hirak katip hiram menmen weinim. Te ti han kitet keimin ke mitikit wik hirak han teweninek wisenuk a?"

<sup>43</sup> Saimon katip, "Mitik nipaa kari pewek iuwe, hirak han teweninek wisenuk." Jisas ketpiwek, "Ti atip werek."

<sup>44</sup> \*Jisas kiwaai naan kir mite ip e, hirak katip Saimon, "Ti epei hir mite ip a? Ti heninau te hi han winak kit. Ti ap eweto tipar te hi ekemyet hit mai ehises menmen me maamrer niau au. Te hire wekemyet hit mai weriuwe wan ke nanamir kire, hire wesiunenim weriuwe paan kire. <sup>45</sup> Nipaa hi han winak kit ti ap heiyewowa au, te hire weiyewo hit mai kerek nipaa hi hiwaai yeno ere in. <sup>46</sup> \*Ti ap hewis

\* 7:44 Jen 18:4 \* 7:46 Sam 23:5

tɪpar mɪnɪn yaaim kike mau paan kai au. Te hire wewen tɪpar mɪnɪn yaaim wɪsenum mau hit mai. <sup>47</sup> Hi hetput, hire han tewenɪna. Menmen im meteikɪn mɪt hire han yaaik wentar hi epei hesak menmen enum mɪre yapɪrwe, hɪram epei men. Mɪtik kerek ap kertei werek God kesak menmen mɪrak hɪram iuwe, maain hɪrak han tewenɪn God kike.” <sup>48</sup> \*Jisas katɪp mɪte ip kar ik: “Menmen enum mit, ti nɪpaa hɪrɪakem, hi epei esakem.” <sup>49</sup> Mɪt han nau yeno eim naam menmen netikerek hɪr han kitetim mekre han kɪr, “Hɪrak han kitet hɪrak keimɪn te hɪrak kesak menmen enum mɪt nɪrɪakem a? Hɪrak God a?” <sup>50</sup> \*Au, Jisas wen ketpɪwe kar ik: “God kekepit kentar ti han kiteta. Ti han yaaik eno.”

## 8

### *Miyapɪr han nises hɪm me Jisas*

<sup>1</sup> \*Maain wɪ ham Jisas ken wit iuwe, wit kike kewepyapɪr hɪm yaaim me God naamamre mɪt. Mɪt nɪrak nar hiswiyen wik (12) netikerek nen. <sup>2</sup> \*Miyapɪr han kerek nɪpaa Jisas kekepi nɪnap o kepɪr herwe mewɪ menpɪn, niuk mɪr im: Maria kerek niuk ham Magdala kerek nɪpaa Jisas kepɪr herwe hispɪnak wik (7). <sup>3</sup> Hire wetike Joana kerek mɪte pe mɪtik Susa, mɪtik iuwe naanmɪpre menmen meit wɪnak ke mɪtik iuwe gavman King Herot. Hire wetike Susana, miyapɪr han yapɪrwe naanmɪpre Jisas ketike mɪt nɪrak nisesik hɪr naanmɪprewek neriuwe menmen mɪr.

\* 7:48 Lu 5:20-21 \* 7:50 Lu 8:48, 17:19, 18:42 \* 8:1 Lu 4:43

\* 8:2 Mt 27:55-56; Mk 15:40-41; Lu 23:49

*Jisas katip him tok piska ke mitik kamir menmen*

*(Mt 13:1-9; Mk 4:1-9)*

<sup>4</sup> Mit nerer wit wit nan nir Jisas. Jisas kir mit yapirwe nererik nerp menep, hirak ketpor him tok piska mar im: <sup>5</sup> “Mitik hak ken kewir rais yehes meit ni mirak. Hirak wen kewirem, ham menke mawaai yayiwe, mit nan nentiraam, hore menuwe man maam. <sup>6</sup> Yehes ham menke mawaai ti kike kentar nan. Hiram mewo te hiram maa mentar tipar au. <sup>7</sup> Yehes ham menke mawaai ti waai enum tiktik enum mewiyen. Yehes metike waai enum mewo mipiram te waai enum miwapinam te hiram ap mari au. <sup>8</sup> Yehes ham menke mekre ti yaaik nipaa mitik kewenek hiram mewo yapirwe mine nikim mar 100.” Hirak Jisas wen katip kinap him iuwe, “Keimin ekimtau him mai nikip emnep hirak han ekitet menmen hi epei hetpim.”

*Jisas kewepyapir kenmak te hirak katip mit him tok piska*

*(Mt 13:10-17; Mk 4:10-12)*

<sup>9</sup> Hirak katip epei au, mit nirak kerek nises him mirak nitiwekhi nar ik: “Ti ewepyapir him nipaa ti hetpim.” <sup>10</sup> \*Jisas ketpor kar ik: “God kewisi yi yertei han kirak te hirak naanmamre mit. Te mit han en hi hetpor heriuwe tok piska te hir nir menmen hir nepitariyem, hir nemtau him te hir ap nisesim werek au.

*Jisas kewepyapir menmen me tok piska*

*(Mt 13:18-23; Mk 4:13-20)*

---

\* 8:10 Ais 6:9-10



11 \**“Him me tok piksa hiram im: Rais yehes hiram him me God keremem. 12 Yehes miwaai yayiwe hiram mire mit nemtau him me God te Seten kan kari him yaaim mau han kir mamno te hir ap nises him mirak, te hirak God ap kakikepi kaktorhis au. 13 Yehes miwaai ti kike kentar nan hiram mire mit nemtau him me God hir han yaaik hir nire nekenik kike mau pin. Hir han kitet him me God kike keremem, te him mamno han kir au mire yehes nekenik kike mau pin. Maain wepni kakmip hiram mamweiwei. Maain Seten kaknen kakri han kir te hir nanweikin sip nanwet him me God. Him mirak mekre han kir mami. 14 Yehes menke miwaai ti enuk kerek waai tiktik mewiyen, hiram mire mit nemtau him me God te hir hemkre menepam neriuwe pewek o menmen mir, hir hanhan nises menmen han kir katip hiram yaaim, te hiram meiyepet han kir te hir ap nises God werék werék au. 15 Yehes menke miwaai ti yaaim ham mire mit nemtau him yaaim me God. Hir nemi mekre han kir yaaik, hir nisesim ere hir nises God werék werék niriak menmen yaaim mire rais mari yapirwe.*

*Mit hir ap nisawin si kinik sar au  
(Mk 4:21-25)*

16 \**“Mitik ap keksiu si kisawinek kekre sar o kewisik kinik yeno au. Hirak kewisik kau yaain te mit naninen nimin in nanirek. 17 \*Menmen yapirwe misawin meit te maain hiram mamu yaain mit nanirem. Menmen*

---

\* 8:11 1Pi 1:23    \* 8:16 Mt 5:15; Lu 11:33    \* 8:17 Mt 10:26;  
Lu 12:2

yapirwe misawin meit te maain God kakwepyapirem kakteikin mit em. <sup>18</sup> \*Menmen yi yemtewem yi naanempre hiras te yi yemtewem werek, yi han ekitetim werek werek. Keimin ketenen him yaaim kisesim, maain God kakwetiwek him ham yaaim. Keimin han kitet kerekek hirak ketenen him ham hirak kisesim, menmen hirak han kitet hirak kerteiyem, God kakriyaam mamno mamkeipn+wek mam+waank mam+.”

*Jisas miye pirak wetike kikrek n+rak nan+nen nan+rek*

*(Mt 12:46-50; Mk 3:31-35)*

<sup>19</sup> Miye pe Jisas wetike kikrek n+rak nan nan+rek te hir ap nanwep mit yapirwe nan+rek. <sup>20</sup> Mit han netp+wek, “Miye pit wetike kikrek nit nerp wit eik nanrit.” <sup>21</sup> Te Jisas kewenhi ketpor, “O, hi hemtau. Te hi hetpi, mit kerek nemtau him me God nisesim, hir n+re miye wetike kikrek nai.”

*Jisas kat+p kewen yuwerep p+ke mat+in meit*

*(Mt 8:23-27; Mk 4:35-41)*

<sup>22</sup> W+ ham Jisas ketike mit nises him mirak hir nen nau nekre sip. Te hirak ketpor, “Haiu mamno wan p+nak ein.” Hirak ketpor, te hir nepno. <sup>23</sup> Hir nepno, Jisas ki+waai k+natin keit, yuwerep k+niu kekiuwe m+niu (o neiy+p) kan. Yuwerep kekiuwe m+niu (o neiy+p) kan te wan t+par keh+in kekre sip, sip menep mam+wer mam+riuweri nan+kre wan te hir nani. <sup>24</sup> Mit n+rak nen nekot+tek netp+wek nar ek: “Mit+ik luwe, Mit+ik luwe, haiu menep te mami.” Jisas kekrit kat+p

\* **8:18** Mt 25:29; Lu 19:26

kewen yuwerep ketike wan, hiram mewire meit. <sup>25</sup> Te hirak ketpor, “Yenmak yi yinaain te yi ap han kiteta werek werek au a?” Te hir han kekrit hir ninaain natipan nar ik: “Mitik ik hirak iuwe, menmen iuwe mewik te hirak katip yuwerep wan hiram mewire miwaai meit.”

*Jisas kikaap mitik herwe enum mekrerek  
(Mt 8:28-34; Mk 5:1-20)*

<sup>26</sup> Sip merekir wan ere mipiun ti ke wit Gegesa. Gegesa kiwaai wan keit pinak ein te Galili kiwaai keit pinak in. <sup>27</sup> Jisas kenke ken kiun tenhaan eik, mitik ke wit iuwe kewenyipirek. Mitik ik herwe mekrerek me wi yapirwe hirak ap kamir laplap au. Hirak kau winak au, hirak kepu han kinik miniu (o neiyip) han kerek mit newis herwe maa mekrerem. <sup>28-29</sup> Wi yapirwe herwe merekyiwek han ken sip, mit naanmiprewek hir newenkekik neriuwe sen ain mau his hit mirak te hirak keremir te herwe meriyaak meiyik men wit weinim mit ap newi. Jisas katip herwe enum him manp te hirak kepirem mamno. Jisas wen ketpiwek hirak kenepip kenkewin kiwaai ninaan mirak hirak katip him iuwe mar im: “Jisas ti Nikan ke God Wisenuk. Ti henmak herekyo menmen im? Hi hituthi ti ap herekyo menmen im au emit!”

<sup>30</sup> Jisas kitehi herwe kar ik: “Ti ekine niuk mit.” Hiram matip mar im: “Niuk maiu mit yapirwe mentar haiu yapirwe mekrerek.” <sup>31</sup> Herwe mitiwekhi te hirak ap kakriuwetem mamno hei enuk.

<sup>32</sup> Sak yapirwe merp m+niu (o neiyip) menep maam menmen te herwe nit+wekhi hirak ekwisim mamno mam+kre sak im. Jisas kewenhi herwe hiram mamno. <sup>33</sup> Jisas kewenhi herwe te hiram metpaan mekeip+n mit+ik, hiram men mekre sak. Te sak mesiu+k+n mekiuwe t+npi (o neiyi) me m+niu (o neiyip) men mam+n wan te tipar mekiuwe h+m yip+r, hiram maa meit.

<sup>34</sup> Hir mit naanm+pre sak n+r menmen im, hir n+r+r nen natip mit ne wit iuwe, mit ne wit kike netporem. <sup>35</sup> Hir netporem, hir mit ne wit nesiuk+n nen nan+r menmen hir nepei netporem me sak. Te hir nan n+r Jisas ketike mit+ik kerek Jisas kep+r herwe mekeipn+wek hirak kau menep hit me Jisas. Hirak han yaaik epei kam+r laplap te hir n+naain. <sup>36</sup> Mit kerek epei n+r Jisas kekepik hir natip mit ne wit karkeik Jisas k+kaap mit+ik n+paa herwe mekrerek. <sup>37</sup> Te mit nerer wit wit me Gegesa hir nan nitehi Jisas kaknaw+ri kak+ntar hir n+nein+ik wisenum, te Jisas ken kau sip kakno p+nak ein. <sup>38</sup> Hirak kau sip kakno, mit+ik kerek Jisas kep+r herwe menke menp+n mekeipn+wek kitehi Jisas h+m iuwe kaktikerek tatno, te Jisas keruwetek ketp+wek, <sup>39</sup> “Ti p+ke eno nit en ewepyap+r atip mit menmen yaaim iuwe God kerekyutem.” Hirak ketp+wek, te hirak p+ke ken n+rak en kewepyap+r katip mit yap+rwe neit n+rak en menmen Jisas kereky+wekem.

*Jisas k+kaap Jaires n+ki pirak wetike m+te kerek wetenen klos m+rak  
(Mt 9:18-26; Mk 5:21-43)*

<sup>40</sup> Jisas pike ken kerekir wan ken pinak ein, te mit yapirwe hir han yaaik neriuwerek nentar hir nemeriyiwek pike kerekir wan kaknen en.

<sup>41</sup> Hirak kiun ein, mitik niuk mirak Jairas ken menep. Hirak mitik iuwe ke winak kerek mit nau nererik nekine him me Moses ein. Hirak kan kenke kiwaai hit me Jisas kitiwekhi him iuwe kar ik: “Ti enen winak kai.” <sup>42</sup> Hirak kitiwekhi kentar hirak kine niki piutipen, hire tito hiswiyen wik (12). Hire winap menep te wawi. Jisas kepno ketikerek, mit yapirwe nisesik neweikniwek.

<sup>43</sup> Mite hap kerek winen hemkre tito hiswiyen wik (12) hire wiselik. Hire wewir pewek mire epei mesi, te mit nekepye werek werek au.

<sup>44</sup> Hirak kepno, hire wiselik weke sip kirak wan wetenen hir me saket mirak, te wasenum hire hemkre katn keit. <sup>45</sup> Jisas kitehi katip, “Peimin wetenina?” Te hir yapirwe niune natip nar ik: “Hi au. Hi au.” Pita katip, “Haiu mit yapirwe meweiknut merp menep menep. Ti henmak te ti hatip him mar im?” <sup>46</sup> Au, Jisas katip, “Mite hap hire wetenina. Hi hertei menmen mai iuwe epei minaiwira mikaap mite peiyap.” <sup>47</sup> Mite wertei Jisas kertei menmen hire wiriakem, te hire weperper wan wewen ninip wiwaai menep hit me Jisas, hire wewepyapir hirehes me ninaan me mit yapirwe markeim te wasenum hirak kekepiye hire wepu werek werek. <sup>48</sup> \*Hire wepu werek werek, te Jisas ketpiwe kar ik: “Mite ti han kiteta te God kekepit ti hire yaaip. Ti han yaaik eno.”

---

\* 8:48 Lu 7:50

<sup>49</sup> Jisas wen katip him im, mitik hak ke winak ke mitik iuwe Jaires kan ketp>wek kar ik: “Niki pit epei waa. Ti henmak ti eriyaam ektan Jisas? Ti ewisik kakno.” <sup>50</sup> Jisas kemtewek hirak katip Jaires kar ik: “Ti ap enaain au. Ti han ekiteta te hire wawu werek.” <sup>51</sup> Hirak kipun winak, te hirak kewis mit han netikerek nanino nimin winak au. Pita, Jems, Jon netike miye haai hir keriyen nen nimin. <sup>52</sup> \*Mit yap>rwe ein nikittep hir han tewenep, te Jisas ketpor, “Yi ap ekittep au emit! Hire ap waa, hire wawaai kerep ep.” (Hirak ketpim kentar hirak hanhan kakikia.) <sup>53</sup> Hir nemtewek hir nenwesisek nentar hir nertei hire epei waa weit. <sup>54</sup> \*Hir nenwesisek te Jisas keteniniwe his mire keninewe him iuwe kar ik: “Niki ti ekrit.” <sup>55</sup> Himin kire pike kan kekrerep te wasenum hire wekrit. Jisas katip miye haai hir enwet>wen menmen hire wawim. <sup>56</sup> \*Miye haai nire, hir han kekrit, te hirak ketpor him manp te hir ap nantip mit menmen hirak kiriakem au emit!

## 9

*Jisas keruwet mit narak hiswiyen wik (12)  
nirak menmen mirak  
(Mt 10:5-15; Mk 6:7-13)*

<sup>1</sup> Jisas kenine mit narak disaipel hiswiyen wik narak (12) kewisi hir nekrehir kirak ninin herwe hir nankaap mit ninap te hir nire yaain. <sup>2</sup> Hirak keruweti hir nen nanwepyapir God kinin naanmamre mit. Hirak keruweti nankaap mit

---

\* 8:52 Lu 7:13    \* 8:54 Lu 7:14    \* 8:56 Mk 7:36; Lu 5:14

miyapir ninap. <sup>3</sup> Hirak kinin ketpor, “Yi ap eiyit menmen kerek yi yeiyim yaino au. Menmen au, pewek au, laplap meiyam au, tanik metike paap au. Yi yewi yiriak menmen mi, <sup>4</sup> \*maain yi yaino wit mit hir newisi yewi, yi yau winak kiutip kerekek ere yi einaaiwir wit. <sup>5</sup> \*Yi eipiun wit mit ap nanimtau him mi, yi einaaiwir wit eik, yi einepеп toni waniu mamu hit mi te eit-eiknor God han enuk kakriuweri.” <sup>6</sup> Hirak ketpor epei au, mit nirak ninaiwirrek nen nerer wit wit newepyapir natip him yaaim me God, hir nikaap mit ein hir ninap.

*Herot kemtau him mit hir netpim me Jisas  
(Mt 14:1-12; Mk 6:14-29)*

<sup>7</sup> \*In ek mitik iuwe gavman King Herot hirak naanmipre mit ne provins Galili, hirak kemtau menmen epei man, hirak han kitetim kentar mit han natip Jon kerek kikir mit neriuwe tipar nipaa kaa te in ek hirak pike kekrit kepu. <sup>8</sup> Mit han natip, “Ilaija profet ke nipaa hirak pike kan.” Mit han natip, “Mitik profet hak ke profet yapirwe nipaa ein te God kikiak hirak epei kan.” <sup>9</sup> \*Herot kekre han kirak han kitet, “Nipaa hi herekir teruk ke Jon hirak kaa. Hirak keimin hi hemtau hirak kiriak menmen im e?” Hirak hanhan kakirek.

*Jisas kewet mit nar 5,000 menmen hir naam  
(Mt 14:13-21; Mk 6:30-44; Jo 6:1-13)*

---

\* 9:4 Lu 10:4-11      \* 9:5 Lu 10:11; Ap 13:51      \* 9:7 Mt 16:14;  
Mk 8:28; Lu 9:19      \* 9:9 Lu 23:8

<sup>10</sup> Maain mit n̄rak aposel n̄paa keriuweti nen, h̄r epei nan netp̄wek menmen h̄r n̄riakem. Te h̄rak k̄naaiw̄ir mit yap̄rwe h̄rak keithis mit n̄rak hiswiyen wik (12) ketikeri keriyen h̄r nen wit Betsaida. <sup>11</sup> H̄r nen en, mit yap̄rwe nerteiyek, h̄r nisesik nen ein te h̄rak han yaaik keriuweri ketpor God kakin̄n naanmamre mit, h̄rak k̄kaap mit n̄nap te h̄r n̄re yaain. <sup>12</sup> H̄nkew̄i, mit n̄rak nar hiswiyen wik (12) nan netp̄wek, “Ti esiuwe mit en̄no te h̄r nan̄no wit metike ni mit newi h̄r en̄t menmen h̄r enwaai en. Wit ik ek h̄rak wit wein̄k ap menmen mewi au.” <sup>13</sup> Te Jisas ketpor kar ik: “Yi h̄ras eiwet̄r menmen h̄r nan̄m.” H̄r newenek netp̄wek, “Haiu metenen bret hisp̄nak (5), saauk wiketeret mit epei n̄am kerem em. Ti hanhan te haiu mamno mam̄t menmen mamwet mit em? Taauye! H̄r mit enun yap̄rwe!” <sup>14</sup> H̄r nat̄p menmen im nentar mit keriyen yap̄rwe h̄r 5,000 mit neit ein keriyen. H̄r ap newenhis miyap̄r n̄kerek au.

Jisas kat̄p mit n̄rak, “Yi eir̄ak mit nererik nau n̄re 50 in 50 ein n̄ran ere h̄r enu t̄i werek.” <sup>15</sup> Mit n̄rak n̄riakem nar h̄rak ketpim, h̄r newen mit nau t̄i. <sup>16</sup> Te Jisas keit bret hisp̄nak (5), saauk wiketeret k̄k̄iamnaan kat̄p God h̄rak yaaik, te h̄rak kewepim kewet mit n̄rak em te h̄r nanwet̄rem. <sup>17</sup> Mit yap̄rwe naam ere tu iuwe. Mit n̄rak neit menmen mit naam au, h̄r neit hause (o wanpnake) mar hiswiyen wik (12) neiȳk nemi yinam kerek miwaai em.



*Pita kewepyapir Jisas hirak Mitik God kehimitanek*

*(Mt 16:13-19; Mk 8:27-29)*

<sup>18</sup> Wi ham Jisas hirak kitehi God menmen, mit narak nau netikerek neit wit weinik. Hir nau en, hirak kitorhi kar ik: “Mit natip hi keimin?”

<sup>19</sup> \*Hir newenhi natip, “Mit han natip ti Jon Baptais kerek nipaa kikiiri neriuwe tipar, pike kekrit kepu. Mit han natip ti profet Ilaija ke nipaa. Mit han natip ti mitik profet hak ke nipaa ein mit profet yapirwe nepu te God kikiak katip hirak kaknen.” <sup>20</sup> \*Te Jisas hirak kitorhi kar ik: “Yi han kitet hi keimin?” Pita ketpivek, “Ti Mitik Kraiss nipaa God kehimitenit ti enen ekepai haiu mit.”

*Jisas katip maain hirak kaki te pike kakikrit*

*(Mt 16:20-28; Mk 8:30-9:1)*

<sup>21</sup> Jisas katip him manp te hir ap newepyapir hirak Mitik God kehimitanek kerekek au emit!

<sup>22</sup> \*Hirak wen katip, “Hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe, mit iuwe ne Isrel nantike mit ne Skraip nantike mit iuwe naanmipre winak iuwe ke God hir nanweikin sip nanweto, hir naniyep hi hahi. Maain wi wikak God kakikoya hi pike akrit hahu.”

<sup>23</sup> \*Hirak katip epei au, Jisas katip mit narak yapirwe kar ik: “Mitik kerek kakisisa hirak ekwenin han kirak me menmen hirak hanhan kakriakem, hirak hekrit hekrit han kitet, ‘Hi hahi entar hi hisesik hiram menmen weinim te hi

\* 9:19 Lu 9:7-8      \* 9:20 Jo 6:68-69      \* 9:22 Lu 9:44, 18:32-33

\* 9:23 Mt 10:38; Lu 14:27

ehisesik.’ <sup>24</sup> \*Keim+n ap kisisa kentar h+irak wen hanhan kises han k+irak, maain h+irak kaki h+irak ap kaku werek kaktike God au. Te keim+n katip kar ik: ‘Hi ap hepu hises han kai h+iram menmen wein+m, te hi hises h+m me God,’ m+itik ik kaku werek kak+it tipmain tipmain enum eik. <sup>25</sup> M+itik hak kak+it menmen yap+rwe me ti im te h+irak kewaank menmen me kaku werek. Menmen me ti ik mamkepik kaku kaktike God mam+rkeik a? Taauye! <sup>26</sup> \*Keim+n h+irak y+ink enuk k+napan kakis+isa hetike h+m mai yaaim, hi anapen h+irak kaku kaktikewa. Maain me wi hi M+itik ke wit ke M+itik Iuwe hi p+ike anen ariuwe menmen yaaim God Haai kakwetewem, hi etike m+it yaain n+irak ensel, hi h+napan m+itik kar ik kaku kaktikewa au. <sup>27</sup> Hi hetpi werek. M+it han neit in h+ir nani au ere h+ir epei n+ir menmen iuwe God kakri+akem naanmamre m+it kakri+uwerem.”

*Jisas keweik+nhis kar ke M+itik ke wit ke Go  
(Mt 17:1-13; Mk 9:2-8)*

<sup>28</sup> Maain wi hisp+nak wikak (7) epei au, Jisas ken k+iniu m+iniu (o neiy+p) ken kaktip kaktike God. H+irak keithis Pita, Jems, Jon tetikerek ten. <sup>29</sup> H+irak wen kitehi God menmen, ninaan m+irak meweik+nhis merh+he, klos m+irak merh+he mire nepni mewen+n. <sup>30</sup> Waswas m+itik+it wiketeret tan tetikerek tewepnak. H+irak+it Moses ketike Ilaija. <sup>31</sup> \*H+irak+it tetike menmen iuwe me God merh+he yaaim man, h+irak+it tetike Jisas tatip me menmen Jisas kakri+akem, kises han ke God

---

\* **9:24** Mt 10:39; Lu 17:33; Jo 12:25      \* **9:26** Mt 10:33; Lu 12:9;  
2Ti 2:12      \* **9:31** Lu 9:22, 13:33

Haai, kaki kakit wit Jerusalem. <sup>32</sup> \*In ek Pita ketike mitikik tau tetikerek hirakit tiwaai tinatin te hirakit tekrit tir Jisas kerhihe yaaim, hirak ketike mitikik wik terp en. <sup>33</sup> Hirakit mitikik wiketeret tatnaaiwir Jisas tatno, Pita katip Jisas, “Kaiu Iuwe, hiram yaaim te haiu mau in ek. Haiu emime weisaak emir wikak: Hak kit, hak ke Moses, hak ke Ilaija.” <sup>34</sup> Hirak wen katip him im e, napi kiwapini te hirakit wikak tinapen napi kiwapinet. <sup>35</sup> \*Hirakit temtau God katip keke napi kar ik: “Ik ek hirak nikan kai, nipaa hi hehimtanek. Yi eiyimtau him mirak!” <sup>36</sup> Hirakit temtau him matip epei au, hirakit tir Jisas kiutipen kerek kepu. Hirakit tekintip wire wire. Hirakit ap tatip mit neiyam me wi im Jisas ken ketikeri menmen hirakit epei tirem au.

*Jisas kepir herwe mekeipin nikan kike  
(Mt 17:14-21; Mk 9:14-29)*

<sup>37</sup> Maain teipmen hir nepei nekiuwe miniu (o neiyip) nan, hir mit yapirwe nan nir Jisas. <sup>38</sup> Mitik hak kenine kekere mit yapirwe hirak katip kar ik: “Mitik Iuwe, hi hituthi iuwe te ti enen ehir nikan kai. Hirak nikan kai kiutip kerek ek. <sup>39</sup> Herwe keweikin han kirak te waswas hirak kenepip hirak keperper kaa, hirak teknek mar tiwerpek kekesis him, herwe merekyiwek enum ere hemkre meneises yink kirak, hirak kinapen kinaiwirek au. <sup>40</sup> Hi hitehi mit nit te hir nepirek taau.”

<sup>41</sup> Jisas kewenhi katip, “Yi mit han ki enuk yi han kitet menmen iuwe me God werek werek

\* 9:32 Jo 1:14; 2Pi 1:16-18 \* 9:35 Lu 3:22

au. Hi hɪnapen hepu hetikewi wɪ yapɪrwe.” Hɪrak katɪp mɪtɪk eik kar ik: “Ti ehɪt nɪkan kit eiyɪk enen.” Hɪrak katɪp, te mɪtɪk ik keiyɪk kepnen. <sup>42</sup> Nɪkan kepnen, herwe kewɪrek ken tɪ, hɪrak keperper. Jisas kene herwe enuk kepɪrek kekeipnɪwek, nɪkan kɪre yaaik, te hɪrak kerɪuwet nɪkan ken haai kɪrak. <sup>43</sup> Mɪt yapɪrwe han kekrit nentar menmen iuwe yaaim me God hɪr epei nɪrem.

*Jisas katɪp keteipim maain hɪrak kaki  
(Mt 17:22-23; Mk 9:30-32)*

Hɪr wen han kekrit neriuwe menmen im, hɪrak Jisas katɪp mɪt nɪrak kar ik: <sup>44</sup> \* “Yi han ekitet menmen werek werek hi in ek etpiyem. Hi Mɪtɪk ke wit ke Mɪtɪk Iuwe God, maain mɪtɪk hak kakwɪsa hi eno his me mɪt enun hɪr nantenɪna.” <sup>45</sup> \* Te hɪr ap nertei werek menmen hɪrak ketporem nentar hɪrak ap kekepi werek te hɪr nerteiyem. Hɪr nɪnaain pɪke nanɪtɪwekhiyem.

*Mɪt ne Jisas natɪpan mɪtɪk keimɪn ke hɪr mɪt  
hɪrak kinɪn mɪt han  
(Mt 18:1-5; Mk 9:33-37)*

<sup>46</sup> \* Jisas mɪt nɪrak hɪr natɪpan nenehan keimɪn ke hɪr mɪt hɪrak kinɪn. <sup>47</sup> Jisas kertei menmen hɪr han kitetim, te hɪrak keit nɪkan kewisɪk kerp menep hɪrekes hɪrak ketpor kar ik: <sup>48</sup> \* “Keimɪn kɪkaap mɪtɪk kiutɪp kar ke nɪkan kike ik e kentar hɪrak kisɪsa, hɪrak kekepa. Keimɪn kekepa hɪrak kar ke hɪrak kɪkaap hɪrak Mɪtɪk Iuwe kerek

---

\* 9:44 Lu 9:22    \* 9:45 Lu 18:34    \* 9:46 Lu 22:24    \* 9:48  
Mt 10:40; Lu 10:16; Jo 13:20

keriuweta hi han. Keim+n h+rak han kitet h+rak wein+k ke yi m+it, h+rak k+ire iuwe kin+ni.”

*Keim+n h+rak k+ire m+it+k kepan ke yi m+it, h+rak ki yinak yaaik*

*(Mk 9:38-40)*

<sup>49</sup> M+it+k Jon kat+ip Jisas kar ik: “M+it+k Iuwe, haiu m+r m+it+k hak kep+r herwe kekreh+r kit te haiu metp+wek h+rak kakr+akem au kentar h+rak ke haiu m+it au.” <sup>50</sup> \*Jisas ketp+wek, “Yi ap yerem+r+wek menmen m+rak h+rak k+r+akem au em+it! Keim+n h+rak ap m+it+k kepan ke yi m+it, h+rak ki yinak yaaik y+r+ak menmen miut+ip.”

*M+it ne wit kike ne Sameria n+n+apen nankaap Jisas*

<sup>51</sup> \*Maain w+ menep mamnen te Jisas ka-kno wit ke God, h+rak han ekitet h+rak ka-kno wit Jerusalem. <sup>52</sup> H+rak keriuwet m+it han nin+n nen niun wit kike ke provins Sameria h+r nen n+n+at+n winak newis menmen neiy+m nemeriy+wek. <sup>53</sup> \*Au, m+it in ap nekepik nentar h+r nertei h+rak kakno Jerusalem kakwen+pi God, te h+r n+n+ein+k. <sup>54</sup> \*Jems ketike Jon terteyek, h+rak+it tat+ip tar ik: “M+it+k Iuwe, ti hanhan haw+r wari si emoke wit ke God emnen si et+n m+it o au?” <sup>55</sup> Te Jisas h+rak keweik+n keneret. <sup>56</sup> H+rak keneret, te h+r epei nen wit hak.

*M+it han nanises Jisas*  
*(Mt 8:19-22)*

---

\* 9:50 Mt 12:30; Lu 11:23      \* 9:51 Mk 10:32      \* 9:53 Jo 4:9

\* 9:54 2Kin 1:9-16

<sup>57</sup> H̄r wen nitet yayiwe nan̄no Jerusalem, m̄tik hak kat̄p Jisas kar ik: “Hi tewen aisesit epno nein kerek me ti epnori en.” <sup>58</sup> Jisas ketp̄wek, “Miyak m̄waai mekre nu herkip, hore m̄waai mekre yaank m̄r, te hi M̄tik ke wit ke M̄tik Iuwe hi wit aure te hi ewaairi au. Ti ehisisa te ti ewaai nein?” <sup>59</sup> Jisas kat̄p m̄tik hak, “Ti ehisisa.” Te h̄rak ketp̄wek, “M̄tik Iuwe, ti ewisa hi ehin̄n eno ewis haai kai kerek menep kaki kak̄kre hei, te maain hi ehisesit.” <sup>60</sup> Jisas ketp̄wek, “Ti ewis m̄t kerek nis̄sa au h̄r enwis m̄t kerek naa, te ti eno ewepyap̄r h̄m me God naanmamre m̄t.”

<sup>61</sup> \*M̄tik hak kat̄p, “M̄tik Iuwe, hi tewen ehisesit te hi ehin̄n eno at̄p miye haai kikrek nai hi enaiw̄ri.” <sup>62</sup> Jisas ketp̄wek, “M̄tik kerek h̄rak kises h̄m me God te h̄rak hanhan menmen enum n̄paa h̄rak kisesim, h̄rak ap te kakises menmen me God werék werék au. M̄tik ik k̄re m̄tik kam̄r rais keriuwe paap h̄he, h̄rak k̄waainaan mentar sip k̄rak h̄rak kam̄r ke-waankem.”

## 10

### *Jisas keriuwet 70 m̄t han nen n̄riak menmen m̄rak*

<sup>1</sup> \*Jisas kat̄p m̄t epei au, h̄rak kehimitan 70 m̄t han, h̄rak keriuweti nin̄nek nen h̄rak kenkeri wik wik nerer wit wit kerek h̄rak menep te kaknen. <sup>2</sup> \*H̄rak ketpor kar ik: “Han ke m̄t h̄rak k̄re menmen mau ni epei mew̄nki te

---

\* 9:61 1Kin 19:20 \* 10:1 Mk 6:7 \* 10:2 Mt 9:37-38; Jo 4:35

mīt ap yapirwe nantiwem mamisi. Yi eiyitehi Haai ke ni te hirak kakriuwet mīt yapirwe te hir nanino nanri han ke mīt hir nanisesik. Menmen im hiram mire mīt nanino ni nanit menmen mewinki ere mamisi. <sup>3</sup> \*Yi eino hi eriuweti yire sak nikim mamno yaank nepere kimaam kakmip. Te hi heriuweti yi yaino eitip mīt him mai te God naanmamri. <sup>4</sup> \*Yi ap eiyit tanik yinak o tanik me nemi niu mekrerem, hiram metike su mei au emit! Yi eisipat mīt yayit yayiwe eitikeri eiwepnak au emit. Yi yayitpor him kike te yi yaino keriyen. <sup>5</sup> Winak kerek yi yinik ek, yi eitip mīt neimn nau winak ik ek, 'Hawir hanhan God kakrekyi yaain eiyu werek werek.' <sup>6</sup> Mitik yaaik kepu in te him yaaim mi mamri han ke God kakikepik, o au en, God kakikepik kaku werek werek au. <sup>7</sup> \*Yi eipau winak kiutip kerekek, eipaam menmen eipaam tpar kerek hir newisiyem. Yi ap eiwir nan eiwetirem eiyintar yi yirak menmen mamkepi te hir naanmamri menmen. Yi ap eiyu eirer winak winak au.

<sup>8</sup> \*"Yi eino wit hak te hir nantihis, yi yayno yayim menmen yaitikeri yaipaam menmen hir naninkiyem. <sup>9</sup> Yi eikaap mīt ninap neitai en, te yi eiyitpor, 'God kerek wisenuk menep naanmamre haiu mīt ne ti.' <sup>10</sup> Te neimn yi yaino wit kir hir ap nantihis au, yi yaino eiyirp yayiwe kir eiyitpor, <sup>11</sup> \*'Waniu me ti me wit ki ik mau hit maiu te haiu pike mesiunenim men yi hiras meteikni God han enuk keriuwi. Te hawir wetpi te yi yertei

---

\* **10:3** Mt 10:16    \* **10:4** Mt 10:7-14; Mk 6:8-11; Lu 9:3-5    \* **10:7**  
 1Ko 9:6-14; 1Ti 5:18    \* **10:8** 1Ko 10:27    \* **10:11** Ap 13:51, 18:6

menmen im. Wi epei man menep te God naanmamre haiu mīt.’ <sup>12</sup> \*Hi hetpi wī maain mamnen God skelim mīt ne menmen enum, mīt ne Sodom God kakīwaanki kike, te God kakīwaank mīt in au wisenum.

*Mīt ne wit hīr ap nises hīm yaaim au, hīr nanīwaank hīras  
(Mt 11:20-24)*

<sup>13</sup> \*“Yi mīt ne Korasin God kakriwaank. Yi mīt ne wit Betsaida God kakriwaank eiyāntar menmen yaaim God kerekyyiem, te yi ap yeweikīn sip yewet menmen enum. Yi epei yīpīrem yīsā au. Te nīpaa God kīriak menmen mar im meit wit ke Taia ketike Saidon mīt nīrem, te hīr waswas namīr laplap enum newen toni te hīr neteikīn God hīr neweikīn sip newet menmen enum. Te yi au. <sup>14</sup> Maain God skelim mīt, hīrak kakriak mīt ne wit Taia ketike Saidon kakrekyyor menmen enum kike, te yi mīt yeit Korasin ketike Betsaida au iuwe. <sup>15</sup> Yi mīt ne Kapaneam, yi han kitet God katīp yi yaain a? Au, maain God kaktīp yi enun yīre menmen weinīn.”

<sup>16</sup> \*Hīrak katīp mīt nīrak, “Keimīn kemtau hīm mi, kemtau hīm mai. Keimīn keweikīn sip kewetiyem, hīrak kar ke hīrak keweikīn sip kewetewem. Keimīn keweikīn sip keweto, hīrak kar ke hīrak keweikīn sip kewet God kerek kerīuweta hi han tī ik.”

*Hīr mīt 70 hīr han yaaik pīke nan*

---

\* **10:12** Mt 10:15, 11:24; Jen 19:24-25      \* **10:13** Mt 11:21-23

\* **10:16** Mt 10:40; Lu 9:48; Jo 5:23



17 Maain mit 70 han yaaik pike nan natip Mitik Iuwe, “Nipaa haiu matip mekrehir ke ti herwe metike menmen ham yapirwe hir nemtau him maiu, haiu minini.” 18 \*Jisas kewenhi ketpor, “Hi epei hir Seten hirak kire nepni mewenin hirak keke nepni ken ti kentar menmen yi yiriakem. 19 \*Hi epei heweti menmen mai iuwe te yi yinin Seten. Yi yayintirer manpen siurp (o yenmik) yehes enum mamtike mispenepnam (o nikinpinenam) te hiram mamiwep, yi ap yayi au. 20 \*Yi ap han yaaik wisenuk eiyintar herwe nemtau him mi au. Yi han yaaik wisenuk eiyu eiyintar niuk mi God kewisim mau weiwik miutip mirak te yi yire mit narak.”

*Jisas han yaaik katip God hirak yaaik  
(Mt 11:25-27, 13:16-17)*

21 \*Me wi miutip keremem God Himin Yaaik kiriak Jisas han yaaik. Jisas katip kar ik: “Haai kai ti Mitik Iuwe ke wit kit ketike ti ik. Hi hetput ti yaaik hentar ti epei hisawin menmen mit me hir mit iuwe kerek han kitet hir nertei menmen werek werek, ti epei heteikin mit weinin em. Ti epei hiriak menmen im hises han kit kerekek.

22 \*Ti Haai kai Iuwe God epei heweto menmen mit yapirwe. Mitik keiyak ap kertei hi Nikan kit hi han kai hirak kar ke kit au. Ti God Haai kerekek herteiyek. Mitik keiyak ap kertei ti Haai kai hirak kire han kai han kit au. Hi Nikan kit kiutip kerekek, hetike mit in en hi eweputyapiri.”

\* 10:18 Jo 12:31; Rev 12:8-9 \* 10:19 Jen 3:15; Sam 91:13; Mk

16:18 \* 10:20 Mt 7:22; Eks 32:32; Fl 4:3; Rev 3:5 \* 10:21 1Ko

1:26-28 \* 10:22 Jo 3:35, 10:15

23 \*Hirak katip epei au, hirak keweikin kir mit narak disaipel ketpor main main kar ik: “Yi han yaaik eiyu eiyintar menmen hi hirakem yi yirem. 24 \*Hi etpi nipaa enum eik mit profet yapirwe kerek newepyapir him me God, hir netike mit kerek naanmipre mit ne wit Isrel, hir hanhan nanir menmen yi epei yir hi hirakem, te hir au. Hir hanhan nanmtau menmen yi epei yemtewem hi hetpim te hir au. Hir epei naa.”

*Jisas katip him me mitik ke Sameria han tewenin kakikaap mitik kerek mit nepan nakip*

25 \*Wi ham mitik kerek kinin kertei him me Moses kewepyapirem hirak kekrit kan katip kewises Jisas keriuwe him me Moses. Hirak kan katip Jisas kar ik: “Mitik Iuwe. Hi eriak mekam te hi ehu etike God tipmain tipmain enum eik?”

26 Jisas ketpiwek, “Him me God Moses kewisim mau tiwei matip mekam? Ti etpo mekam ti han kitetim.” 27 \*Hirak kewenhi ketpiwek, “Ti hanhan Mitik Iuwe God kit wisenuk heriuwe han kit, han ekitetik herkit hekrit. Ti hanhan mit han o nit yinan har ke ti hanhan hirekes.” 28 \*Jisas ketpiwek, “Hiram werék. Ti eriak menmen im te ti etike God yaikiyakit yayu tipmain tipmain enum eik.”

29 Mitik yink enuk kentar Jisas kenerek te hirak kewen tapin te hirak kitehi Jisas kar ik: “Keimin ti hatip hi han kitet hirak kai yinak?”

30 Jisas kewenhi ketpiwek, “Nipaa mitik kiutip

---

\* 10:23 Mt 13:16-17    \* 10:24 1Pi 1:10    \* 10:25 Mt 22:35-40; Mk 10:17; Lu 18:18    \* 10:27 Diu 6:5; Lev 19:18    \* 10:28 Lev 18:5; Ro 10:5; Ga 3:12

kinaaiwir wit Jerusalem kekiuwe ken wit Jeriko. Mit enun nisawin nakip nari menmen mirak, ninaiwirrek kiwaai yayiwe maain hirak kaki, hir nirir. <sup>31</sup> Me wi im mitik pris kerek kewet God menmen me mit, hirak kekiuwe yayiwe eik, hirak kirek te kesipatek ken yayiwe pinak ein kepno. <sup>32</sup> Maain kike, mitik ke weiwik me Livai kerek naanmpre winak iuwe ke God, hirak kan kir mitik kiwaai keriyen, te hirak kesipatek ken yayiwe pinak ein kepno.

<sup>33</sup> “Maain mitik kiutip ke mit yapirwe ne Same-ria kerek ninapen mit ne Isrel, hirak kerekek kekiuwe yayiwe ken. Hirak kir mitik kiwaai, hirak hanhan keriuwerek. <sup>34</sup> Hirak ken kirek kewen tipar me nu oliv metike wain hiram mpre marasin menterik. Te hirak kemsiwek his hit. Epei au, hirak kinanek ere kewisik kentar hos pirak, hirak keiyik ken winak kerek mit nererik niwaai ek, hirak naanmprewek. <sup>35</sup> Teipmen, hirak keit pewek wik kewet mitik ke winak em, hirak ketpiwek, ‘Ti naanemprewek ere hirak pike yaaik. Maain hi pike enen hi ewetit nan emrer mit kerek ti ewirem eiyim ekepek heriuw-erem.’

<sup>36</sup> “Keimin ke mitikit wikak hirak kire kirak yinak ke mitik ik kerek mit enun nakip?” <sup>37</sup> Mitik Skraip kerek kewepyapir him me Moses hirak katip, “Hirak mitik kerek kekepik kerekek.” Jisas ketpiwek, “Ti eno eriak menmen yaaim mamir im.”

*Jisas ketike mit narak disaipel nen nir Mata wetike Maria*

38 Jisas ketike mīt nīrak disaipel nepno, hīr nīpiun wit hak mīte piutīp niuk mīre Mata wau en, te hīre weriyei nen wīnak kīre, nanīt menmen nanīm. 39 \*Mata kikīr pīre Maria, hīre wau menep hīt me Jisas wawīmtau menmen hīrak ketpīm. Hīre ap wīkaap Mata wemani menmen. 40 Mata han enuk wentar menmen yapīrwe hīre waurīakem me naanmamre mīt te hīre wan watīp Jisas war ik: “Mītīk Iuwe ti han kitet hīram menmen weinīm kikīr pai wīnawīra wemtau hīm mit te hi hīrehes hīrīak menmen iuwe im e? Ti etpīwe hīre eunen eukepa.” 41 Jisas ketpīwe, “Mata, tewisiye ewīt! Ti hanhan menmen yapīrwe ti hīrīakem. 42 \*Menmen miutīp te ti ap etīwem, Maria epei weit menmen im yaaim, te ti ap erīye te hīre waunawīrem au. Hīre ewu ewīmtau hīm hi hetpīm.”

## 11

*Jisas keteikīn mīt nises menmen mīrak hīr enitehi God menmen emīrkeik  
(Mt 6:9-15, 7:7-11)*

1 \*Wī ham Jisas kitehi God menmen keit wit hak. Hīrak kitehi God menmen epei au, mītīk hak ke mīt disaipel kerek nises hīm mīrak nitīwekhi, “Mītīk Iuwe, eteiknai menmen me prea te haiu mamitehi God menmen mamīr ke Jon epei keteikīn mīt kerek nises hīm mīrak.” 2 Jisas ketpor kar ik: “Yi eiyitehi God menmen emīr im. Yi eitīp,

\* 10:39 Jo 11:1, 12:2-3 \* 10:42 Mt 6:33 \* 11:1 Lu 5:33

'Haai, haiu hanhan niuk mit m̄ire iuwe te ti enip  
m̄it h̄ir nanwen̄ipi nuik mit. W̄i mamnen  
te ti naanmamre haiu m̄it.

<sup>3</sup> Ti petepin ewetei menmen em̄im har ke n̄ipaa  
ti eweteiyem hekrit hekrit.

<sup>4</sup> Ti esak menmen enum haiu m̄ir̄iakem ap han  
ekitetim em̄ir ke haiu h̄iras mat̄ip menmen  
m̄it nerekyeyem h̄iram menmen wein̄im,  
haiu han ekitetim au em̄it!

Ti ap ewis menmen enum mamri han kaiu.' "

<sup>5</sup> Jisas kat̄ip m̄it n̄irak, "M̄it̄ik kiut̄ip ke yi m̄it  
ke n̄im̄in h̄irak kakno winak ke k̄irak yinak,  
h̄irak kak̄ip̄iwek, "Ti eweto niu mei wikak. <sup>6</sup> Kai  
yinak hak keke yan̄im̄in kan k̄ira, te hi ap etenen  
menmen mei au, te hi ewet̄iwekem.' <sup>7</sup> H̄irak keit  
n̄im̄in kakwenuthi kak̄ip̄ut, 'Hi epei heiyepet  
weip̄ir, n̄ikerek nai n̄iwaai netikewa, hi ap te  
akrit awetut menmen taau.' <sup>8</sup> \*Hi etpi h̄irak ap  
kak̄ikrit kakwetut menmen kentar m̄it̄ik h̄irak  
kit yinak au, te h̄irak kak̄ikrit kakwetit menmen  
kentar ti hit̄iwekhi yap̄irwe me menmen. <sup>9</sup> Hi  
hetpi, yi eiyyitehi God menmen te h̄irak kak-  
wetiym. Yi ȳinyat̄in menmen te yi yainap̄inem.  
Yi yeret̄it weip̄ir te h̄irak k̄ikeiswi weip̄ir k̄irak.  
<sup>10</sup> Hi hetpi menmen im hentar keim̄in kitehi  
God menmen, h̄irak kakwet̄iwekem. Keim̄in  
k̄inkat̄in menmen kaknap̄inem. Keim̄in keret̄it  
God kekeis̄iwek weip̄ir.

<sup>11</sup> "Keim̄in ke yi m̄it h̄irak k̄ire haai te n̄ikan  
kit kit̄iwekhi saauk te ti ewet̄iwek manpen siurp  
o m̄iniuhan (neiȳip han) te h̄irak kak̄im a? Taau!

<sup>12</sup> O h̄irak kituthi suware ȳinu, te ti ewet̄iwek

---

\* 11:8 Lu 18:5

mispeneþnam (o niþinþeneþnam) a? Taau! <sup>13</sup> Te yi miþ enun yi yertei yewet niþerek ni menmen yaaim, te God Haai ki keit wit þirak kakinin menmen yi yewet niþerek em. Hirak kakwet Himin þirak Yaaiþ kakno miþ kerek þir nitiwekhi me þirak.”

*Miþ natip Seten Bielsebul þikaap Jisas þeþir herwe*

*(Mt 12:22-30; Mk 3:20-27)*

<sup>14</sup> Maain Jisas þeþir herwe kekre miþik kerek han enuk him þitapu. Te þirak kenip miþik þirak kau kekrek þirak him þitapu. Herwe þinaiwirek, miþik enuk þirak katip, te miþ yapirwe han kekrit neriuwe menmen im. <sup>15</sup> \*Au, miþ han natip, “Hirak þeþir herwe kentar Bielsebul þirak wisenuk kinin herwe þirak keþeþik þeþirek.” <sup>16</sup> \*Miþ han hanhan Jisas kakriak menmen nipaa þir nirakem taau, kakteiknor þirak miþik kerek God kehimitanek kaknen kakikaap miþ. <sup>17</sup> Au, Jisas kertei menmen þir han kitetim, te þirak ketpor kar ik: “Wit kiutipen miþ newi þir þiras nenepan te miþ ne wit hak naninip nani naninipi. Iuwe miþik ketike kike tenepakit te þirakit tatiwaank weiwik mirakit. <sup>18</sup> Yi yatip Seten Bielsebul keþeþa hi þeþir herwe mirak te yi yatip þirak ketike herwe mirak nenepan. Seten þirak menmen im, karkeik te þirak kaku werek naanmipre menmen mirak werek werek a? Taauye! <sup>19</sup> Hi þeþir herwe hentar Bielsebul keþeþa, te keimin þikaap miþ kerek nises him mi þir nepir herwe a? Miþ nises him mi

\* <sup>11:15</sup> Mt 9:34, 10:25 \* <sup>11:16</sup> Mt 12:38

nanteikın yi ap yatıp werek werek nentar hi hepır herwe neriuwe niuk me God. <sup>20</sup> \*Te hi hepır herwe heriuwe menmen iuwe me God. Menmen im hi hırakem meteikni God epei kan menep kakinın naanmamri yi mıt. <sup>21</sup> Mıtık iuwe keit yipo henmik naanmıpre wit kırak, menmen mırak mepu werek. <sup>22</sup> \*Te mıtık hak hırak manpenuk kinın mıtık ik, hırak ketikerek tenepakıt, hırak kınaiwırek hırak kakri yipo henmik mırak kerek mıtık nıpaa han kitet hıram mamkepik, hırak kakriyaam mamtike menmen mırak yaaım mamno, hırak kakınkerem kakwet nırak yinan em. <sup>23</sup> \*Keimın hırak ap kekepa kari mıt nanısısa, hırak kar ke mıtık kepan kakıwaank mıt nai nisısa, hır nanwep nanrıır ein ein.

*Herwe enuk pıke kaknen kaku mıtık han kırak  
(Mt 12:43-45)*

<sup>24</sup> “Wı kerek herwe enuk kaknaaiwır mıtık, hırak kakno wit tenhaan weinık kakınkatın nein te hırak kakwi, o au en, hırak kaktıp, ‘Hi pıke enen nai kerek nıpaa hi hewiyen.’  
<sup>25</sup> Hırak kaknen, hırak kakır han ke mıtık kıpre wınak miyapır nırıpep menmen nıkın nakırke mekre wınak. <sup>26</sup> \*Hırak kıpırek, te hırak kakno kakıthis herwe ham hispınak wik (7) hıram enum minınek, te hıram mamtikerek mamnen mamu mıtık kerek ek. Nıpaa hırak mıtık kıre enuk te in ek au mamıwaankek.”

*Menmen mıt enisesim te hır han yaaık enu*

---

\* 11:20 Eks 8:19    \* 11:22 Kl 2:15    \* 11:23 Lu 9:50    \* 11:26 Jo 5:14

27 \*Jisas katip menmen im epei au, mite piutip pe mit yapirwe hire watip him iuwe war ik: “Peim+n hire winit wewetut n+m hire han yaaik wepu.” 28 \*Te Jisas kewenhi katip, “O, hire han yaaik. Te neim+n nemtau him me God nisesik, hir han yaaik kir kakin+n miye pai.”

*Mit han hanhan nanir menmen yaaim Jisas kakriakem*

*(Mt 12:38-42; Mk 8:11-12)*

29 \*Mit yapirwe nan neweik+n Jisas, hirak wen katip kar ik: “Mit miyapir nau ti in e, hir enun hir nitauhi hi ariak menmen yaaim eteiknor God han yaaik keriuwa. Te hi eteiknor menmen yaaim yapirwe au. Menmen miutip me mitik Jona kerek nipaa God kekepik kepu kekre tu ke saauk me wi wikak. 30 Nipaa Jona hirak kiwaai kekre saauk tu kirak me wi wikak, te God keteik+n mit ne Nineva menmen mirak iuwe keriuwerem. Mar im hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi eteik+n mit in menmen mar im eteiknor menmen iuwe me God. 31 \*Me wi God skelim mit, mite iuwe naanmipre mit ne wit Siba, hire wautip yi enun wentar nipaa hire weke yanim+n wan wemtau him yaaim mitik iuwe King Solomon ketpim. Hi hin+n mitik iuwe Solomon te yi ap yemtau him mai au. 32 \*Maain wi God skelim mit, mit enun ne Nineva nantip yi enun yin+ni nentar nipaa hir nemtau Jona kewepyapir him me God, hir neweik+n sip newet menmen enum. Hi hin+n

\* 11:27 Lu 1:28, 42, 48 \* 11:28 Lu 8:15, 21 \* 11:29 Mt 16:4

\* 11:31 1Kin 10:1-10 \* 11:32 Jna 3:5-10



profet Jona, te yi ap yeweikɪn sip yewet menmen enum, te yi yises hɪm mai au.

*Nanamɪr hɪrak kɪre si keteikni menmen  
(Mt 5:15; 6:22-23)*

<sup>33</sup> \* “Mɪtɪk hak ap keksiu si te kakwisɪk kak-sawɪnek kaknɪk wɪnak, o kaknɪk tɪkenup. Au, hɪrak ekɪrp yaain te mɪt neimɪn nanɪnen nɪmɪn hɪr enɪr si mamɪr. <sup>34</sup> Nanamɪr kit hɪrak kɪre weipɪr. Nanamɪr kit naanmɪpre menmen yaaim te ti han kitet menmen yaaim, o au en, ti nanamɪr kit naanmɪpre menmen enum ti han ekitet menmen enum hemkre menepam heri-uwerem. <sup>35</sup> Te yi naanempɪre hɪras te nanamɪr ki hɪrak kɪre weipɪr hɪrak ap ekwis menmen enum mamu mamɪkre han ki. <sup>36</sup> Mɪtɪk han kɪrak werek, hɪrak han kitet menmen werek werek. Te hɪrak kertei werek werek menmen God kɪriakem keteiknɪwekem. Hɪrak kɪre mɪtɪk han kɪrak kɪre si kɪr keteiknɪwek menmen.”

*Jisas kene mɪt Farisi netike mɪt ne Skraip  
(Mt 23:1-36; Mk 12:38-40; Lu 20:45-47)*

<sup>37</sup> \* Jisas katɪp hɪm mɪrak epei au, te mɪtɪk hak ke Farisi kitɪwekhi, “Ti enen wɪnak etikewa ewɪm menmen.” Hɪrak ketpɪwek, hɪrak ketikerek tariyakɪt ten. <sup>38</sup> \* Hɪrakɪt tariyakɪt ten, mɪtɪk ke Farisi kehɪnhɪn kentar Jisas hɪrak ap kises hɪm me maamrer nɪr, hɪrak ap kekemyet his mɪrak te kakɪm menmen taau. <sup>39</sup> Mɪtɪk Iuwe Jisas ketpɪwek, “Yi mɪt ne Farisi yekemyet sar wenkepɪye mi au werek, te yi ap yɪriak han ki keit nɪmɪn yaaik au. Hɪrak enuk kises menmen

\* 11:33 Mk 4:21; Lu 8:16 \* 11:37 Lu 7:36, 14:1 \* 11:38 Mt 15:2

enum mire hemkre menepam me menmen o yi yetike miyapir yiriran. <sup>40</sup> Yi yetaritari mit! Hirak God kerek kerekyi yink ki hirak kiriak han ki ketikerek. <sup>41</sup> Yi eiwet mit menmen mi yapirwe mekre sar o wenkepye hiram mamkepi te menmen mekre han ki hiram yaaim. <sup>42</sup> \*Yi mit ne Farisi menmen enum mamnen mamiwep mamantar yi yewet God menmen meiyam kike me menmen yapirwe yi yetiwem yaaim te yi ap yiriak mit yapirwe menmen mipiram au. Yi ap han tewenin God werek werek au. Yi eiyinin eiriak mit yaaim mipiram, yi hanhan God, menmen im metike menmen me yi eiwet God menmen kike me menmen yapirwe, hiram yaaim iuwe. Te yi au yinapen.

<sup>43</sup> “Yi mit ne Farisi menmen enum mamiwep mamantar yi hanhan yayu yeno yaaim me mit iuwe yayit winak kerek mit nererik nekine him me Moses. Yi hanhan mit nanitpi nanwenipi niuk mi nanit maket, wit kerek mit nererik nesiuwe menmen mir.

<sup>44</sup> “Yi mit ne Farisi menmen enum mamiwep mamantar yi enun yire hei ke herwe kekrerek mit ap neriuwesisek au. Menmen yaaim mit hir niri yi yiriakem, hiram misawin menmen enum mekre han ki mire meri miwapin hei enuk keriuwe herwe enuk kinin kekrerek. Maain mit han nises menmen yi yetporem hir enriakem te hir nepitari hir nises menmen enum mar ke yi mit yiriakem.”

<sup>45</sup> Mitik ke mit Skraip katip Jisas kitiwekhi, “Mitik iuwe, ti atip menmen im ti enai metikeri.”

---

\* 11:42 Lev 27:30

46 Jisas kewenhi ketp*ɨ*wek, “Yi m*ɨ*t ne Skraip menmen enum mamiwep mam*ɨ*ntar yi yewis h*ɨ*m ham wein*ɨ*m mamtike h*ɨ*m yaaim me God, te m*ɨ*t ap nanisesim werek werek taau. Yi yenip m*ɨ*t h*ɨ*r nanisesim te yi ap eiyisesim au.”

47 “Menmen enum mamiwep mam*ɨ*ntar yi yeses herwe hei m*ɨ*kaap m*ɨ*t han tewen*ɨ*n m*ɨ*t profet kerek n*ɨ*paa maamrer keriyen h*ɨ*r nan*ɨ*p.

48 Yi h*ɨ*ras yeteik*ɨ*n yi yertei menmen enum maamrer ni n*ɨ*paa n*ɨ*r*ɨ*akem, yi han yaaik yeriuwerem yentar yi naanm*ɨ*pre herwe hei im e.

49 “God kertei menmen im te n*ɨ*paa h*ɨ*rak katip h*ɨ*m mar im: ‘Hi tewen ariuwet m*ɨ*t profet nantike m*ɨ*t aposel nan*ɨ*no m*ɨ*t ne Isrel. Han h*ɨ*r nanrekyor enum, m*ɨ*t han h*ɨ*r nan*ɨ*n*ɨ*p.’ 50 Te God kaknep yi m*ɨ*t ne Isrel yau t*ɨ* ik kar ke h*ɨ*rak kaknenp maamrer ni kerek n*ɨ*paa h*ɨ*r nenep profet yap*ɨ*rwe naa me n*ɨ*paa enum eik ere in.

51 \*N*ɨ*paa Ebel h*ɨ*rak profet kin*ɨ*n kaa hemkre m*ɨ*rak mewen ere m*ɨ*t*ɨ*k profet k*ɨ*karu Sekaraia kaa kerp n*ɨ*m*ɨ*n k*ɨ*naan kerek m*ɨ*t newis menmen me God mewik metike w*ɨ*nak iuwe ke God. God kakr*ɨ*ak m*ɨ*t ne Isrel nau in enum enum kak*ɨ*nterim.

52 “Yi m*ɨ*t ne Skraip menmen enum mamiwep. Yi yertei h*ɨ*m me God te yi yeweik*ɨ*n h*ɨ*m m*ɨ*rak m*ɨ*re menmen ham. Yi y*ɨ*napen yises h*ɨ*m m*ɨ*rak werek werek eiy*ɨ*ntar yi hanhan m*ɨ*t nan*ɨ*nen nanitihi markeik te h*ɨ*r enises God werek werek. Yi enun yar ke m*ɨ*t yeiyepet weip*ɨ*r menmen mau meit n*ɨ*m*ɨ*n. Maain m*ɨ*t nan*ɨ*nen nan*ɨ*m menmen

---

\* 11:51 Jen 4:8; 2Kro 24:20-21

yi ap eiwisi nanino nimin nanim menmen au. Hır nanu nanıt.”

<sup>53</sup> Maain Jisas kınaaiwır wınak ik ken witeik, mıt ne Farisi hır han enuk nitıwekhi menmen yapırwe <sup>54</sup> \*nemeriyıwek hırak kaktıp menmen enum te hır nansiuwek hım nankıp.

## 12

*Yi naanempre hıras me hım mıt enun nemipın hır netpim*

*(Mt 10:26-27)*

<sup>1</sup> \*Mıt miyapır yapırwe nerp menep menep te hır nentıreran, Jisas katıp mıt disaipel nırak kinın kar ik: “Yi naanempre hıras te yi ap eiyises hım me mıt ne Farisi. Hıram enum mıre sak haak. Hi atıp hır mıt enun nemipın, hır newırnak nekteni te hır nises han kır.

<sup>2</sup> \*Menmen yapırwe kerek mısawın, maain God kakwepyapırem te mıt nanırem nanırteiyem.

<sup>3</sup> Maain hım kerek yi epei yetpim me wıtaan te God ke wepni kakwepyapırem mıt nanımtewem. Menmen kerek yi yatıp mıt han em yi yısawın yekre wınak, maain God kakwepyapırem kakıt wit eik te mıt neit wit nanımtewem.

*Jisas katıp keimın kerek mıt nanıneinık*

*(Mt 10:28-31)*

<sup>4</sup> “Hi hetpi nai yinan, yi ap einapen mıt au emıt! Hır nenep mıtık yınk kerekek, te maain hır ap te nanırak menmen meiyam taau. <sup>5</sup> Hi hetpi eteikni keimın kerek yi eineinık. Yi einapen God.

\* 11:54 Lu 20:20 \* 12:1 Mt 16:6 \* 12:2 Mt 10:26; Lu 8:17

Hirak kakiwep epei au, hirak enuk manpenuk te kakwiri yaino si enum. Hi hetpi, yi eineinik.

<sup>6</sup> Hore kike hispinak (5) mit newir pewek wik nantiwem. Hore kike mit namip hiram menmen weinim te God epei kertei hiram maa. <sup>7</sup>\* God epei kertei menmen iuwe, hirak kewenhis kertei paan marmenum miwapin paan hesnu ki. Te yi ap einaain menmen au. God katip yi himin ki hirak menmen iuwe kinin hore. Hore hiram menmen weinim ap himin kewim au. God hanhan hore, te hirak hanhani mit wisenum naanmamri.”

*Him me mit hir natip hir nises Jisas*

*(Mt 10:19-20, 32-33, 12:32)*

<sup>8</sup> Jisas wen katip, “Hi etpi nai yinan, mit niutip niutip neimin newepyapir hiras nisisa nerp ninaan me mit miyapir yapirwe, te hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe maain hi ewepyapir mit in me ninaan me mit ensel ne God, hi atpor hir nikerek ne God keriyen. <sup>9</sup>\* Te neimin hir nepakin hir nisisa me ninaan me mit, maain hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe apakini hir ne God nerp ninaan me mit ensel ne God.

<sup>10</sup>\* “Mit neimin niutip niutip natip netawin hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe, hi asak menmen enum mir. Neimin kerek natip neratawin God Himin Yaaik, God Haai ap te kakisak menmen mir taau. Hiram mamu mamit.

<sup>11</sup>\* “Mit maain nansiuwe him nanintar yi yises him mai, hir nantorhis nanri nanino winak kerek mit nererik nekine him me Moses neitai,

---

\* **12:7** Lu 12:24, 21:8; Ap 27:34    \* **12:9** Lu 9:26    \* **12:10** Mk 3:28-29    \* **12:11** Mk 13:11; Lu 21:12-15

o yi yayirp ninaan me mit iuwe gavman netike kaunsil, te yi ap hanhan menmen te yi yayitpim te yi eikaap hiras au. <sup>12</sup> Yi hanhan em au eiyintar me wî eim God Himin Yaaik kakwis menmen mamikre han ki te yi eiyitporem.”

*Jisas katip tok piksa me mitik iuwe ap kises God au*

<sup>13</sup> Mitik kiutip ke mit yapirwe nerp en katip Jisas kar ik: “Mitik Iuwe ti atip heiyiuwe kai te hirak ekweto menmen mei me menmen haai kawir kaa kewisim m+waairi, maain hawir ewinkerem ewetakit.” <sup>14</sup> Jisas ketp+wek, “Mitik keimin kehimitena te hi ehinke menmen mi a?” <sup>15</sup> \*Hirak keweikin katip mit yapirwe, “Naanempre hiras te yi ap hemkre menepepam me menmen yapirwe. Menmen yapirwe mitik kentenenim ap te mamkepik kaku au.”

<sup>16</sup> Jisas ketpor him tok piksa mar im: “Mitik hak iuwe kamir ni hiram matin yapirwe. <sup>17</sup> Te hirak han kitet kar ik: ‘Hi ariak mekam? Hi menmen yapirwe te hi ewisim emwaai nein? Winak au.’ <sup>18</sup> Hirak katip, ‘Hi are ariak menmen im. Hi ewep winak ketike weisaak me teket te hi ehime ham wisenum minin im te hi ewis menmen mamwaai weisaak mantike menmen mewe meit ni eim, hiram mamno mamwaai mamikre weisaak kerem em. Hi ariak menmen im, te <sup>19</sup> hi atip hirekes, Ti epu werek werek menmen meiyam yapirwe mepeit me tito yapirwe. Ti ehu ehim menmen ehim tipar si enum ehu han yaaik.’ <sup>20</sup> Au, God ketp+wek kar ik: ‘Ti etaritari mitik! Witaan ik ek ti hahi, himin kit kakno, te

---

\* 12:15 1Ti 6:9-10

menmen mi yapirwe ti epei hetiwem hewisim mawaai meit, maain keimin kaktiwem a? Ti au!’ <sup>21</sup> \*Keimin keit menmen yapirwe kakikaap hirekes, te hirak ap kises menmen God hanhan hirak kakisesim, hirak enuk kar ke mitik eik e.”

*Yi han kitet God kakikepi kerekek  
(Mt 6:25-34)*

<sup>22</sup> Jisas katip mit narak disaipel kar ik: “Yi eiyises menmen God hanhan yi eiyisesim, te hi hetpi menmen im: yi ap han ekitet karkeik eiyit pewek eiwirem eiyit menmen yi yayim o menmen yi eimir emu yink ki au emit! <sup>23</sup> Himin ki kepu werek, hirak kinin menmen yi eiyim. Yink ki kaku werek werek kakinin menmen yi yamir. <sup>24</sup> \*Yi yayir hore tepre. Hiram ap mamir ni meket teket au. Hiram mime winak te mewis menmen mekrerem au, te God kewetir menmen. God han kitet yi iuwe yinin hore, hiram au menmen weinim. <sup>25</sup> Mitik keiyak hirak han kitet kakriak menmen te hirak kaku wi meiyam o tito yapirwe au. <sup>26</sup> Yi ap eirak menmen kike mar im au, te yi yenmak han kitet menmen ham te yi yayu werek werek a? Au emit!

<sup>27</sup> “Yi yayir timen mawaai yayiwe. Hiram mewe, hiram ap mesikek yawaap mekerwo menmen au. Te hiram yaaim mir minin mitik iuwe King Solomon hirak ketenen menmen yapirwe. Hirak nipaa ap kamir menmen mau yink kirak yaaim minin timen im au. Te timen hiram menmen weinim. <sup>28</sup> God kerekek kirak menmen

---

\* 12:21 Mt 6:19-20      \* 12:24 Sam 147:9; Lu 12:7

im hiram yaaim te hiram petepin mepu teipmen mamî, te mît nantîwem neiyîm nanwîrem mamîkre si. Timen im hiram menmen weinîm, te God kakweti menmen yi yaimîr mamu yînk. Yi ap han kitet God werék werék au. <sup>29</sup> Yi ap han kitet yapîrwe yi yayît menmen o tîpar te yi yayîm ere tu iuwe au emî! <sup>30</sup> Mît nerer wit wit ap nises God hîr han kitet menmen mar im. God hîrak Haai ki kertei yi yayît menmen im te yi eiyu. <sup>31</sup> Te yi yinîn eiyises menmen God hanhan yi eiyisesim, te hîrak kakweti menmen mamkepi yi yayu werék werék.”

*Yi hanhan yaiwis menmen yaaim mamu wit ke God*

*(Mt 6:19-21)*

<sup>32</sup> \* “Yi mît nai yîre sipsip, yi ap einaain menmen au eiyîntar God Haai ki kakwisi yi eiyinîn naanmamre mît me menmen mîrak.

<sup>33</sup> \* Yi yesiuwe menmen yapîrwe kerek yi yetenenim yayît pewek mererim eiwet mît weinîm. Mar im yi yaiwis menmen yaaim mamkepi mamwaai wit ke God. Hîram mamu mamît te mît enun nekintîp menmen o wesiuk mamnen mamîwaank menmen mi mamît en au emî!

<sup>34</sup> Menmen ti hanhanem, han kit ekitetim.

*Mît naanempre menmen me mîtîk iuwe hîr enmeriyîwek*

<sup>35</sup> \* “Yi eimîr laplap tokim keremem, yi eiyît waai eiyîk eitepenem eiyîksiu si, yi eiyu eimerîr menmen mamnen. <sup>36</sup> \* Yi yayre mît nemerîr

\* 12:32 Lu 22:29; Rev 1:6  
12:11; Mt 25:1-13; 1Pi 1:13

\* 12:33 Lu 18:22  
\* 12:36 Mk 13:33-36

\* 12:35 Eks



mítik iuwe kír kaknen kakíke wit kerek míte wetike mítik neitan neitai ein ek, hírak kaknen wit kírak te hír nanínkíwek weipír wasenum kerek hírak kan keretítek. <sup>37</sup> \*Te mítik iuwe kaknen kakri mít níríak menmen mírak ap níwaai au, te mít keriyen hír han yaaik. Hi etpi te hírak kakmír laplap tokim mírak hírak kakítpor nanu yeno kerek naam menmen menterim, te hírak kaknen kakwetír menmen hír naním kakír ke wok mítik kír. <sup>38</sup> Te hírak kaknen kakí wí nímín suware kenep enum, hírak kír mít níríak menmen mírak hír nepu, hír han yaaik nanu.

<sup>39</sup> \*“Yi eiyírtei menmen im e. Mítik ke wínak epei kertei wí kerek mítik enuk kekintíp menmen kaknen, te hírak ap kakwisík kakwep weipír kakno nímín kekin menmen mírak au. <sup>40</sup> Yi yíre mítik eik e. Yi eimeriyo hi Mítik ke wit ke Mítik Iuwe hi píke anen me wí yi yepítari hi anen.”

*Jisas katíp hím tok piska me mítik yaaik mítik enuk*  
(Mt 24:45-51)

<sup>41</sup> Jisas katíp epei au, Pita kitehi Jisas, “Ti hetpei keriyen hím im o haiu mít yapírwe?” <sup>42</sup> Te Jisas kewenhi katíp, “Hi hetpi yi yapírwe. Yi han kitet keimín kíríak menmen me mítik iuwe, hírak yaaik kemtau hím kisesim? Hírak mítik kerek mítik iuwe kírak kakwisík kakínín naanmamre mít han kerek níríak menmen me mítik kiutíp kerek ek, hírak kakínín kakwetír menmen yaaim naním me wí hírak kewetírem. <sup>43</sup> Maain mítik iuwe kaknen kakír mítik kíríak menmen mírak

\* 12:37 Jo 13:4 \* 12:39 Mt 24:43-44; 1Te 5:2

hirak wen kiriakem, te hirak han yaaik keriuwerek, te mitik kerekek han yaaik. <sup>44</sup> \*Hi hetpi werek. Hirak kakwisik naanmamre menmen mirak yapirwe. <sup>45</sup> Mitik hak kiriak menmen me mitik iuwe kirak kaktip, 'Mitik iuwe kai ap te kaknen waswas,' te hirak kaknep mit han kerek niriak menmen me mitik iuwe kerek ek, kaknep miyapir kerek niriak menmen me mitik iuwe kerekek, neiyewewan, kaam menmen metike tipar si enum. <sup>46</sup> Te mitik iuwe kerekek maain hirak kaknen me wi hirak ap kermeriyiwek au. Hirak han kaa pike kaknen keremem. Hirak au ketari, te hirak kakrektywewek enum kakwanaankek kaksuwerek kakno kaktike mit han kerek niriak menmen mirak ap nises him mirak werek werek au.

<sup>47</sup> \* "Mitik kerekek kemtau him me mitik iuwe kirak, te hirak ap kises him mirak, hirak mitik iuwe kirak kakikip wisenum kakriuwe nipin. <sup>48</sup> Te hirak keimin ap kertei werek werek menmen mitik iuwe kirak hanhan hirak kakriakem, hirak kiriak menmen enum, te mitik kirak kaktip kakriuwe nipin au kike. Mit kerek God kewetir menmen yapirwe, maain hir pike enwet God em. Mit neimin kerek neit menmen yapirwe me mit, maain hir pike enwetirem yapirwe."

*Jisas kan kakinke mit miyapir nanwep pinan nanino in, nanwep pinan nanino ein*

*(Mt 10:34-36)*

<sup>49</sup> Jisas wen katip, "Hi han hewir si meit ti ik, te hi hanhan si emirhhe waswas, <sup>50</sup> \*te hi ahinin

\* 12:44 Mt 25:21, 23      \* 12:47 Je 4:17      \* 12:50 Mk 10:38-39; Mt 26:38; Jo 12:27

ahɪwaank wɪsenum hahi. Han kai enuk heriuwe menmen mamrewaank ere hɪram epei au. <sup>51</sup> Yi han kitet hi epei han te hɪrɪak mɪt nankiyan nanu nanɪt a? Au, hi epei han te hi ewep mɪt miyapɪr han nanɪnepan nanɪntar hɪm mai. <sup>52</sup> In ek ere maain mɪt ne wɪnak kiutɪp nar mɪt hispɪnak (5) hɪr nanɪnke. Mɪtɪkɪt wikak tatkite mɪtɪkɪt wiketeret nanɪnehan nanɪnepan nanɪntar hɪm mai. <sup>53</sup> \*Mɪt nanɪnkehan. Haai kaktike nɪkan kɪrak tatnehakɪt tatnepakɪt. Miye wautike nɪki pɪre nanɪnehan nanɪnepan. Mɪte wautike yani pɪre nanɪnehan nanɪnepan nanɪntar hɪm mai.”

*Mɪt nertei menmen me tɪ o nepni te hɪr nepɪtari menmen me God*

*(Mt 6:2-3; Mk 8:11-13)*

<sup>54</sup> Hɪrak katɪp disaipel nɪrak epei au, hɪrak katɪp mɪt miyapɪr yapɪrwe kar ik: “Yi epei yɪr napɪ meke wit kerek wepni kewen ken keremem, waswas yi yatɪp, ‘Hawɪ kaknen.’ Maain hɪrak kaknen. <sup>55</sup> Yi yemtau nɪme wenituk meke wepni kokai kan te yi yatɪp, ‘Wepni sisi iuwe kaknen.’ Maain hɪrak kaknen. <sup>56</sup> Yi mɪt enun yemipɪn. Yi yertei menmen me tɪ o nepni. Yi yenmak te yi yetari menmen God in ek kɪrɪakem a?

*Yi eitike mɪt kerek nansiuwi hɪm yi eikiyan eiyu*  
*(Mt 5:25-26)*

<sup>57</sup> “Yi yenmak te yi ap han kitet menmen yaaim te yi yɪrɪakem a? <sup>58</sup> Mɪtɪk hak kesiuwe hɪm kerwit (o kerwetit) te ti eno ehɪr mɪtɪk iuwe ke gavman. Ti eno kot hitet yayiwe, ti etpɪwek te yi eikiyakɪt eiyu, o au en, hɪrak kakɪrit eno kot, maain mɪt

---

\* 12:53 Mai 7:6

nanwirit eno wɨnak enuk. <sup>59</sup> Hi etput, ti ehu ere ti ewɨr pewek eiyɨm etnik.”

## 13

*Mɨtɨk ap keweikɨn sip kewet menmen enum hɨrak kaki*

<sup>1</sup> Me wɨ im, mɨt han nepu en hɨr natɨp Jisas nar ik: “Mɨt han ne Galili nen wɨnak ke God nenep samiyak mɨr newepwarem nanwet God em, te mɨtɨk iuwe gavman Pailat kesiuwe mɨt nɨrak ne ami nen nanɨp, hemkre mɨr meweiknenim metike miyak mɨwaai kɨnaan.” <sup>2</sup> \*Jisas kewenhi ketpor kar ik: “Yi han kitet mɨt hɨr naa nar ik, menmen im meteiknai mɨt in ne Galili hɨr nɨrɨak menmen enum minɨn mɨt han ne provins Galili a? Taauye! <sup>3</sup> \*Hi etpi werek. Yi ap eiweikɨn sip eiwet menmen enum yi yayi yayɨr ke mɨt ein ne provins Galili epei naa. <sup>4</sup> Yi yertei mɨt hiswiyen hɨspɨnak (15) naa neit tɨpar me wit Siloam nentar wɨnak nokik kewen kanɨp? Yi han kitet menmen enum hɨr nɨrɨakem hɨram minɨn menmen enum mɨt han ne wit Jerusalem nɨrɨakem a? Taauye! <sup>5</sup> Hi etpi werek. Yi ap eiweikɨn sip eiwet menmen enum yi yayi yayɨr ke mɨt in.”

*Jisas katɨp hɨm tok piksa me nu ap kine nɨkim au*

<sup>6</sup> \*Hɨrak wen ketpor hɨm tok piksa hɨrak katɨp kar ik: “Nu hɨnaan kewo keit ni me mɨtɨk hak. Hɨrak ketpaan ken kakɨr nɨkim au, hɨrak kuwaau (o kiwaau). <sup>7</sup> \*Hɨrak kuwaau (o kiwaau) au, hɨrak katɨp mɨtɨk kerek naanmɨprɨwek ni mɨrak kar ik:

\* 13:2 Jo 9:2 \* 13:3 Sam 7:12 \* 13:6 Mt 21:19 \* 13:7 Lu 3:9

‘Ahirem! Tito wikak hi han hen hir nu hirak ap kine nikim au. Ti ekan nu eik ek eknepin. Hi hinapen hirak kaku ti ik e kari nan ti.’ <sup>8\*</sup>Te mitik naanmipre ti kerekek katip mitik iuwe, ‘Ewisik akirek me tito im e, hi awep wi aweikniwek awir waniu (o win) mamwet+wek. <sup>9</sup>Maain hiram mamine nikim hiram yaaim, o au en, ti ekan eketik eknepin ekikepin.’ ”

*Me wi Sabat Jisas kikaap mite winap hire sip kire kin*

<sup>10</sup> Me wi Sabat, Jisas keit winak kerek mit nererik nekine him me Moses, hirak kewepyapir him me God. <sup>11</sup> Me wi im, mite hap wepu. Tipir kaaup te hire winap tito hiswiyen hispinak wikak (18). Hire sip kire kin te hire ap wekrit wen werek werek au. <sup>12</sup> Jisas kirep, te hirak keninwe ketpiwe kar ik: “Mite hi hep+ir menmen enum mewit mamno mamnopin mamkeipnut, te ti ere yaaip.” <sup>13</sup> Hirak kewis his mirak menteriye, hire wekrit wenhi hirehes wekrit werp, hire wewenipi niuk me God. <sup>14</sup> \*Mitik kinin naanmipre winak ik e, hirak han enuk kentar Jisas kikaap mite me wi Sabat, te hirak katip kar ik: “Wi hispinak kiutip (6) haiu mamriak menmen. Yi einen in me wi eim te God kakikepi te yi yayu werek. Me wi Sabat emit!” <sup>15</sup> \*Jisas pike ketpiwek, “Yi mit enun yewisesik. Yi mit niutip niutip me wi Sabat yaino yaisiupan bulmakau o hos yairiyaam mamno mamim tipar. <sup>16</sup> \*Mite ip e kerek hire nepenye pe Ebrahim

\* 13:8 2Pi 3:9, 15      \* 13:14 Lu 6:7; Jo 5:16; Eks 20:9-10; Diu 5:13-14      \* 13:15 Lu 14:5      \* 13:16 Lu 19:9

kerek Seten kerekyiwe enum te hire winap tito hiswiyen hispinak wikak (18). Hire winin sak mi te hi ekepye herekyiwe yaaim me wi Sabat.”  
 17 Mit han kerek nipaa natip menmen enum, hir yink enuk nekintip nentar hirak katip him im. Te mit yapirwe han yaaik neriuwe menmen iuwe yaim hirak kiriakem.

*Him me nu mastet nikim miram  
 (Mt 13:31-33; Mk 4:30-32)*

18 Jisas pike katip, “Menmen God kiriakem hiram mire mekam? Te hi eninem mamtike mekam mamram?” 19 Hiram mire nu mastet nikim mirak kike enum. Mitik hak ketiwem kamir mau ni mirak. Maain hirak ken niu kire nu iuwe, hore hiram meniuwe meke niu mewis yaank mewik.” 20 Jisas pike katip, “Hi enin menmen God kiriakem mekre han kiau hiram mamtike mekam mamram?” 21 Hiram mire yis mite hap wewisim metike plaua, hire weweiknenim ere werek. Maain plaua miniu wisenum.”

*Jisas katip ke weipir kike  
 (Mt 7:13-14, 21-23)*

22 Jisas katip epei au, hirak ken wit iuwe wit kike kewepyapir him me God te hirak karpino Jerusalem. 23 Mitik hak ketpewek, “Mitik iuwe, maain God kakithis mit niutip niutip keriyen nanu nantikerek o au?” Jisas katip mitik ik ketike mit yapirwe kar ik: 24 \* “Yi naanmamre hiras te yi einu eitet weipir kike ek. Hi hire weipir. Mit yapirwe hir hanhan nanino nantikerek nanino

---

\* 13:24 Fl 3:12

nim+n ein te hir au. <sup>25</sup> \*Maain mit+k ke winak kerek kak+krit kakiyepet weip+r, te yi yay+rp wit eik yairet+it weip+r yait+p, 'Mit+k Iuwe, ekaisiu weip+r.' Hirak kak+tpi, 'Hi ap ertei yi neim+n.' <sup>26</sup> Te yi yayi+tp+wek, 'Hiau n+paa maam menmen maam t+par metikewit, te ti herp yayiwe kiau eik ek ewepeu him.' <sup>27</sup> \*Te hirak kakt+p, 'Hi hetpi, hi ap hertei yi neim+n. Yi eiy+inka eikeipno yi mit enun y+r+ak menmen enum.' <sup>28</sup> \*Te maain yi eiy+r Ebrahim, Aisak, Jekop netike mit profet nanu nantike God te yi au eiy+it wit eik yayk+it yainak+n yehe. <sup>29</sup> \*Mit nan+nen nanke wepni kokai kan, han nan+nen nanke wepni kewen ken o nanoke p+nak nanoke p+nak nan+nen nanu yeno nan+it wit ke God nan+m menmen iuwe. <sup>30</sup> \*Mit han kerek in ek hir mit wein+n ek maain hir nan+n+n mit iuwe han. In ek hir mit iuwe te maain hir nanre mit wein+n."

*Jisas kikit Jerusalem kentar mit nises him mirak au*  
(Mt 23:37-39)

<sup>31</sup> Hirak wen ketpim, mit han ne Farisi hir nan netp+wek, "Yi eino eikeip+n! In ek mit+k Herot hanhan kakitep!" <sup>32</sup> Jisas ketpor, "Yi eino eit+p manpen mawenek+n Herot petepin, teipmen, tep+n hi ep+r herwe enum, h+kaap mit n+naap hir p+ke n+re yaain. Me w+ wikak menmen mai epei au. Menmen mai epei au, hi eh+it. Herot kakiyep au ere hi h+r+ak menmen epei au. <sup>33</sup> Te hi wen ano ehitet yayiwe petepin, teipmen, tep+n.

---

\* 13:25 Mt 25:10-12      \* 13:27 Sam 6:8      \* 13:28 Mt 8:11-12  
\* 13:29 Sam 107:3; Lu 14:15      \* 13:30 Mt 19:30

Hi profet ke God ap ahi ehit wit hak au. Wit Jerusalem kerekek.

<sup>34</sup> “O mit miyapir ne Jerusalem! Nipaa God keriuwet mit profet hir newepyapir him mirak te yi yanip naa. Wi yapirwe hi hanhan hari yi mit yererik hi naanmipri har ke suware wari nikim minik yapir mire, te yi au yinapen. <sup>35</sup> In ek God keweikin sip kewet wit ki, yi hiras naanmiprewem. Hi etpi werek, yi eira au ere yi yaitip, ‘God kiriak yaaim kakikaap mitik hirak keriuwetek kaknen kakikrehir ke God.’ ”

## 14

*Jisas kikaap mitik kinap yink kinwo hirak kire yaaik*

<sup>1</sup> \*Me wi Sabat, Jisas ken kaam menmen keit winak ke mitik iuwe ke Farisi. Hir mit nau en naanmiprewek te hirak kiriak menmen. <sup>2</sup> Mitik hak his hit mirak minwo hirak kerp menep kirapit Jisas. <sup>3</sup> \*Jisas katip mit ninin nertei him me Moses natip mit em hir netike mit ne Farisi kerek ninin nises him me Moses, hirak kitorhi kar ik: “Him me Moses mamwisai haiu mit mamkaap mit ninap me wi Sabat o au?” <sup>4</sup> Hir ap newenhi au, wire wire neit, te Jisas keit mitik kekepik ere werek, hirak kesiuwerek ken. <sup>5</sup> \*Hirak kesiuwerek ken, hirak keweikin kitorhi kar ik: “Hos mi o bulmakau mi maminke mamkre hei me wi Sabat, yi eiriyaak eiketik me wi Sabat o au?” <sup>6</sup> \*Hir ap neweniwekhi netpwek menmen au. Hir yink enuk.

\* 14:1 Lu 11:37 \* 14:3 Lu 6:9 \* 14:5 Mt 12:11; Lu 13:15

\* 14:6 Mt 22:46



*Mitik ap han ekitet hirekes mitik iuwe au emit*

<sup>7</sup> \*Jisas epei kir mit yapirwe kerek naninen nanim menmen, hir nau yeno yaa'im me mit iuwe te hirak ketpor tok piksa mar im. <sup>8</sup> \*Hirak katip, "Wi kerek mitik hak hirak kenini einen eiyim menmen me nikan kirak kakit mite, yi ap eiyu yeno yaa'im me mit iuwe, te mitik iuwe akininit eknen. <sup>9</sup> Hirak eknen te mitik kerek nikan kirak kakit mite, hirak kaknen kakitpi, 'Yi eiyinke eino ein, eiwis mitik iuwe ik hirak ekwim.' Hirak kiriak menmen im te yi yink enuk eiyintar yi eiyu yeno weinim. <sup>10</sup> Im em emit! Mitik ketpi yi einen eiyim menmen yi eiyu yeno weinim me mit, te maain mitik nipaa ketput yi einen eiyim, hirak kaktihis kakitpi kakir ik: 'Nai yinan, yi einen eiyu yeno me mit iuwe newim,' te mit en nipaa hirak netikewi yayim menmen hir han kitet yi iuwe. <sup>11</sup> \*Mitik kerek han kitet hirekes mitik iuwe, God kakriakek hirak mitik weinik."

*Jisas katip mit nanine neimin naninen nanim menmen*

<sup>12</sup> Nepei au, Jisas katip mitik kerek nipaa ketpiwek kaknen kakim, hirak ketpiwek kar ik: "Maain ti enine mit naninen nanim menmen iuwe, ti ap enine paaprer o haairer o nikerek o kikrek o nit yinan netenen menmen iuwe au emit! Ti ap eriakem ehisesim ehintar maain hir pike nanwetut menmen mit mamrerim. <sup>13</sup> \*Maain ti hemani menmen, ti enine

\* 14:7 Mt 23:6 \* 14:8 Pro 25:6-7 \* 14:11 Mt 23:12; Lu 18:14

\* 14:13 Diu 14:29

mit enun menmen auri o mit his hit nanamir enun. <sup>14</sup> \*Ti eriak menmen mar im te God maain kakrekjut yaaam kakintar mit in enun te hir ap pike nanwetutem mamrerim. Maain God kakwetutem me wi kerek maain hirak kakikian mit kerek nire yaain hir pike nanikrit nanu nantikerek.”

*Jisas katip him tok piksa me mit naam menmen iuwe*

*(Mt 22:1-10)*

<sup>15</sup> \*Mitik kiutip kau kinaan kaam menmen kemtau menmen Jisas katip, hirak ketp+wek kar ik: “Mit nau kinaan neit wit ke God nanim menmen hir han yaaik nanu.” <sup>16</sup> Jisas ketp+wek, “Nipaa ein mitik kemani menmen kenine mit yapirwe naninen. <sup>17</sup> Wi epei man te hirak kakwet mit menmen. Hirak keriuwet mitik kirak kakn+nor kak+tpor kar ik: ‘Hi epei emani menmen te yi einen eiyim eitikewa.’ <sup>18</sup> Hirak kitorhi, te hir yapirwe natip, ‘Haiu ap te mamno au.’ Mitik hak katip, ‘Hi epei hewir pewek heiyim hatin ti, te hi eno ahirek te hi hanhan ti ap han enuk heriuwe hi ap enen taau.’ <sup>19</sup> Mitik hak katip, ‘Hi epei hewir pewek etin bulmakau hiswiyen (10) me mamwen ti te hi ano ahirem eninem te hi hanhan ti ewisa hi ehu in ehim menmen mit au.’ <sup>20</sup> \*Mitik hak katip, ‘Hi epei heit mite te hi ap anen au.’

<sup>21</sup> “Te mitik kerek kiriak menmen mirak, hirak ken ketp+wek. Epei ketp+wek, hirak han enuk ketp+wek kar ik: ‘Ti eno waswas erer yayiwe me wit eh+this mit kerek his hit nanamir mire

\* 14:14 Jo 5:29 \* 14:15 Lu 13:29 \* 14:20 1Ko 7:33

enum, kerek nau yayiwe ek e.’ <sup>22</sup> Maain mitik hirak epei kan ketp>wek, ‘Mitik Iuwe, menmen ti etpewem hi epei hiriakem, te yeno ham wen mepeit wein+m.’ <sup>23</sup> Mitik iuwe katip mitik kerek kiriak menmen mirak kar ik: ‘Ti eno ehitet yayiwe iuwe, ehitet ya ke yaank, ya meke nimin te winak kai eknempet ekriuwe mit miyapir. <sup>24</sup> Hi etput werek. Ap nei kerek nipaa hi heninor naninen nanim menmen nantikewa au.’ ”

*Mitik ekinin han ekitet werek werek te hirak ekises Jisas*

*(Mt 10:37-38)*

<sup>25</sup> Mit miyapir yapirwe nen nises Jisas te hirak keweikin ketpor kar ik: <sup>26</sup> \* “Mitik kerek kaknen kakisisa hirak hanhan kinin kemtau him me miye haai narak, mite o nikerek narak, hirak ap kakises him mai taau. <sup>27</sup> \* Mitik kerek kisisa te kinaain menmen enum mamnen mamkip, hirak ap te kakises him mai werek werek au.

<sup>28</sup> “Keimin ke yi mit hanhan kakime winak iuwe nokik, hirak wen eku han ekitet hirak ketenen teket mei o niu mei kakwet mit kerek nankepik nanime winak kirak ere naninepik.

<sup>29</sup> Hirak epei kekin hei kamir teinik kewis tapin, te hirak ap kime winak kenterim wen au kentar hirak pewek kike hiram epei au mesi, te mit kerek naninen nanirek nanitetiweknaan naniniuwesisek. <sup>30</sup> Hir nantip nar ik: ‘Mitik ik kakime winak te hirak ap kakimaak ere werek au.’

<sup>31</sup> “Mitik iuwe kerek naanmipre mit yapirwe en kakno kaktike mit yapirwe narak 10,000

\* 14:26 Lu 18:29 \* 14:27 Lu 9:23

nanino naninepan nantike mitik iuwe hak ketike mit narak yapirwe nar 20,000. Hirak wen eku han ekitet hirak manpenuk te kakirp kakinin mitik hak ik kaktike mit narak o taau. <sup>32</sup> Au en, mitik hak ek wen kepeit yanimin, hirak kakriuwet mit narak nanino nanwenyipirek nanitiwekhi me mekam hir enrakem te hir enkiyan enu enit. <sup>33</sup> Te keimin hirak ap ekinin han kitet werek werek ekweikin sip ekwet menmen mirak, hirak ap te kakises him mai taau.

*Sol tokim ap matin him au, mit nanwirem  
(Mt 5:13; Mk 9:50)*

<sup>34</sup> “Sol hiram menmen yaaim, te hiram tokim ap matin him mamirmeim te hiram pike emtin him? Taauye! <sup>35</sup> Mit ap newirem te mamkaap ti au. Hiram mamwaank ti. Hir nanwirem mamno mune me bulmakau mamkaap menmen meit ni eim mamwo taau. Mit nanwirem mamitet yayiwe weinik. Nikip emnep eiyimtwem!”

## 15

*Jisas katip him tok piksa me sipsip kirir keit pin  
(Mt 18:12-14)*

<sup>1</sup> Wi ham, mit enun kerek nari pewek me takis, hir netike mit han enun nises menmen enum, hir nan menep nanimtau him me Jisas. <sup>2</sup> \*Mit han ne Farisi netike mit nertei menmen me Moses newepyapir mit em, natipan nene Jisas nar ik: “Hirak hanhan kari mit enun kaam menmen ketikeri.” <sup>3</sup> Te Jisas kewenhi ketpor tok piksa im e:

---

\* 15:2 Lu 5:30

4\*“Mitik kiutip ke yi mit kewis sipsip yapirwe, hak kinaaiwir mitik ik kirir keit yaank te hirak kaknawirem mamu weinim, hirak kakinkakitnawek ere kerek epei kirir ek hirak kaknapinek. 5 Hirak kaknapinek, hirak kektin hipi han yaaik kakriuwerek. 6 Hirak kektin hipi kaknan ek kakir ik kakiun wit, hirak kaknine narak yinan netike mit ne wit kirak kakitpor, ‘Yi han yaaik eitikewa. Hi epei hinapin sipsip kerek nipaa kirir keit yaank eik.’ 7 Hi hetpi mit ensel neit wit ke God hir han yaaik kike keriyen neriuwe mit yaain hir nau werek werek. Te hir han yaaik wisenuk neriuwe mitik enuk kiutip keweikin sip kewet menmen enum. Hir han ehitet yayiwe iuwe, ehitet ya keyaaik iuwe nar ke mitik hirak han yaaik kentar sipsip kirak hirak kinapinek.”

*Jisas katip tok piksa me pewek minatn*

8 “Mite peimin wetenen pewek hiswiyen (10), te kiutip kinatin keit, hire weksiu si waripep winak ere hire winapinek. 9 Hire epei winapinek, hire wenine nire yinan netike miyapir ne wit kire eik, hire wetpor war ik: ‘Yi han yaaik eiyu eitikewa eiyintar hi hinapin pewek kerek nipaa kinatin.’ 10 Hi hetpi mar im. Mit ensel ne God hir han yaaik iuwe neriuwe mitik hak kiutip keweikin sip kewet menmen enum.”

*Him me nikan pipiak kinaaiwir haai kirak*

11 Jisas wen ketpor kar ik: “Mitik hak kine nikerek hirakit wikereret. 12 Kike katip haai

\* 15:4 Esi 34:11, 16; Lu 19:10

kirak, 'Haai enkaau menmen mei in ek maain ti hahi ti ewetewem.' Nepei au, haai kirak kenke menmen mirak kewet nikerek tirak em. <sup>13</sup> \*Maain wi ham, kike kesiuwe ti keit pewek mererik keiyim kakno wit iuwe yanim+n ein. Hirak kenke menmen mirak kewirem keiyim kat+n menmen enum. <sup>14</sup> Hirak kewir pewek keiyim kat+n menmen enum ere pewek nan epei au mesi hirak kau weinim. Hirak kau weinim, hawi au te ni merer wit wit mowo au, maa meit te mit menmen auri, hir n+np+i maan. <sup>15</sup> Hirak n+np+i maak te hirak ken kiriak menmen me mitik ke wit ik e, hirak kesiuwerek kakno naanmamre sak mirak. <sup>16</sup> \*Hirak hanhan kakim nu weki nikim mit newet sak em kentar hirak menmen au ap mei mau te hirak kakim au.

<sup>17</sup> "Hirak epei kertei hirak kau enum enum hirak han kitet hirekes katip kar ik: 'Mit yap+rwe niriak menmen me haai kai, hir neit menmen werek te hi au n+np+i meiyu, hi hau in hahi hentar hi menmen au. <sup>18</sup> \*Hi pike eno ahir haai kai hi etpiwek, 'Haai, hi epei eweik+n sip ewet God hi herekyut enum. <sup>19</sup> Hi ap yaaik te hi hire nikan kit au. Ti ewisa hi are mit niriak menmen mit.' <sup>20</sup> Hirak han kitet kar ik, te hirak kekrit kakno kakir haai.

"Hirak kan kitet yanim+n, haai kirak kirek, hirak hanhanek kesiuk+n ken keiyewewik, kemwek tekep kises menmen me maamrer hirak keteik+n+wek hirak han yaaik keriuwerek. <sup>21</sup> Nikan katip haai kar ik: 'Haai ye! Hi epei eweik+n sip ewet God hi herekyut menmen

\* 15:13 Pro 29:3  
3:12-13

\* 15:16 Pro 23:21

\* 15:18 Sam 51:4; Jer

enum. Hi ap yaaik te ti enewa hi nikan kit au.’  
 22 Te haai keremir+wek h+m katip mit niriak  
 menmen mirak ketpor kar ik: ‘Yi eino waswas  
 eiy+it laplap yaaim emiriy+wekem eiy+it pitau  
 eiy+nw+ikem eiriuwet+wek su emu hit. 23 Eiy+it  
 bulmakau kerek wa kewik eik+ip eiy+ik te haiu  
 em+m han yaaik emu. (Haai kir+iak menmen  
 im keteik+n nikan kirak hirak wen hanhan  
 hirak kire nikan kirak.) 24 \*Haiu mamriakem  
 mam+ntar nikan kai hirak kar ke m+it+ik kaa. Te  
 in ek haiu minap+nek epei kekrit kau.’ Hir niriak  
 menmen han yaaik neriuwerem naam.

25 “In ek heiyiuwe kirak keit ni eim. Hirak  
 p+ike kaknen winak eik hirak kemtau mit niri  
 nine henye. 26 Hirak ken+ne m+it+ik ke mit niriak  
 menmen me haai kirak, hirak kit+wekhi kar ik:  
 ‘Yi mit ein yi yiriak mekam?’ 27 Hirak kewenhi  
 kar ik: ‘Nikik kit epei kan te haai kit kenep  
 bulmakau wa kewik n+ak naak neiy+ik niri  
 nenar nikik kit p+ike kan kepu werek, haai hirak  
 han yaaik.’ 28 \*Hirak kemtewek epei au, hirak  
 kine han enuk. Haai kirak ketpaan kan, hirak  
 ketp+wek kari han kirak te hirak kinapen kakno  
 winak nim+n ein. 29 Hirak katip haai kirak,  
 ‘Hi epei hiriak menmen mit tito yap+rwe, ap w+  
 miut+ip te hi eweik+n sip ewet h+m mit au. Te  
 ti ap eweto sak meme kiut+pen te hi etike nai  
 yinan mamk+ip mam+ik meiy+ik mamrire au. 30 Te  
 nikan kit enuk kerek n+paa kew+r pewek kerek  
 n+paa ti ewet+wekem, hirak ketike miyap+r enun  
 nari mit his newen+nem neiyewewan, hirak epei

\* 15:24 Ef 2:1, 5, 5:14 \* 15:28 Lu 15:2

kan in, te ti enep bulmakau yaaik wa kewik ekip ewetiwekek.'

<sup>31</sup> "Haai ketp>wek, 'Nikan kai, ti hekrit hekrit epu etikewa. Menmen yap>rwe mai h>ram menmen mit. <sup>32</sup> Te haiu han yaaik emu em>m menmen em>rre em>ntar nikik kit h>rak kar ke m>tik epei kaa. Te in ek h>rak p>ke kekrit kepu. H>rak k>re sipsip kep>r keit yaank, te in ek haiu m>nap>nek.' "

## 16

*M>tik enuk naanm>pre menmen me m>tik hak kertei k>ri>ak menmen mamkaap h>rekes*

<sup>1</sup> Jisas katip m>it disaipel n>rak kar ik: "M>tik hak ketenen pewek menmen ham yap>rwe, h>rak kewis m>tik hak naanm>pre menmen m>rak. M>it han nan netp>wek, 'M>tik kerek naanm>pre menmen mit h>rak kew>r pewek mit menep epei mamesi.' <sup>2</sup> H>rak kemtewek, h>rak ketp>wek kar ik: 'Hi epei hemtau ti h>ri>ak enum. Ti ewiso t>wei eteikno menmen ti epei h>ri>akem entar ti ap wen naanm>pre menmen mai au.' <sup>3</sup> Te m>tik kemtau menmen me m>tik iuwe kerekek h>rak han kitet h>rekes katip kar ik: 'M>tik iuwe kai kak>inka kakriuweta hi ano entar hi h>ri>ak enum heriuwe menmen m>rak. Hi ari>ak mekam? Hi ap manpenuk te hi ewep wi au. Hi y>nk enuk ehu yayiwe ehitehi m>it nanweto pewek au. <sup>4</sup> Hi epei han kitet ari>ak menmen ham te m>it h>r an>ra entauhis ano w>nak k>r h>r naanemprau. Te maain hi epei henke ekeip>n menmen n>paa ein hi naanm>prewem hi ehu werek.' <sup>5</sup> Te h>rak ken>ne m>it yap>rwe niut>ip niut>ip nan kerek



nipaa neit menmen me mitik iuwe kirak weinim. Hir ap newetiwek nan mererim wen au, te hirak katip mitik kerek kinin kan kar ik: 'Ti nipaa heit menmen marmenum me mitik iuwe kai?' <sup>6</sup> Hirak ketpiwek kar ik: 'Hi nipaa heit dram me tipar mar 100.' Mitik naanmipre menmen ketpiwek, 'Ehu in ehit tiwei ik ti ewis nipaa ti heit 50 dram kerem em.' <sup>7</sup> Mitik hak kan hirak kitiwekhi kar ik: 'Nipaa ti heit mekam?' Hirak ketpiwek, 'Nipaa hi heit 100 bek rais kerem em.' Hirak ketpiwek, 'Ti ehu in ehit tiwei ik ewis menmen mire 80 bek rais kerem em.'

<sup>8</sup> \* "Maain mitik iuwe kirak kan katip mitik enuk kirak kerek naanmipre menmen, hirak ketpiwek hirak mitik enuk wise tipar kertei menmen werek werek kari han ke mit te maain mit ein naanmamriwek." Jisas wen katip, "Mit ne ti ap nises God hir ninin mit nises him me God me naanmipre menmen mir yapirwe.

<sup>9</sup> \* "Hi wen hetpi werek. Yi han kitet yayit menmen mi eikaap mit eiriuerem te maain yi yayi yaino wit ke God hirak kakitpi yi yayu yaitikerek yayintar yi yirrak menmen yaaim a? Taauye!

<sup>10</sup> \* "Mitik keimin hirak naanmipre menmen kike werek werek, te maain hirak naanmamre menmen wisenum werek werek. Te hirak mitik kerek kemipin me menmen kike, maain hirak kakmipin me menmen iuwe. <sup>11</sup> Yi ap naanmipre pewek werek werek me ti ik e, te keimin kakwisi yi naanmamre him yaaim me God? Taauye! <sup>12</sup> Te

\* 16:8 Ef 5:8; 1Te 5:5      \* 16:9 Mt 6:20; Lu 14:14      \* 16:10 Lu 19:17-26

yi ap naanmipre menmen me mit han werék werék, te God ap te kakweti menmen kerek yi yaitenenim taau!

13 \**“Mitik kiriak menmen me mitik hak ap te kakriak menmen me mitikit wiketeres taau. Te hirak han tatwenin hak, hak au kakneinik. O hirak han kekrit keriuwe hak, han ap kekrit keriuwe hak. Yi han ki kakinke kakintar pewek ap te yi eiyises God werék werék taau.”*

*Him me Moses metike menmen me God  
(Mt 11:12-13)*

14 \**Mit ne Farisi hanhan pewek, hir nemtau menmen Jisas ketpim, te hir netpiwek enum nanwesisek.* 15 \**Te Jisas ketpor, “Yi keriyen yiriak menmen yari han ke mit yeriwerem te hir han kitet yi yire yaain yinin mit han. Te God kertei han ki. Menmen mit han kitet hiram yaaim, God han kitet hiram enum weinim.*

16 \**“Him me Moses metike him me mit profet, hiram mepu naanmipri ere wi Jon kerek kikir mit neriuwe tipar hirak kan kewepyapir him ham yaaim me God. Me wi eim ere in haiu mewepyapir him im yaaim me God naanmamre mit.*

17 \**“Maain nepni mamtike ti ik mamno mamwaank mamit. Te him ham kike me him yaaim yapirwe Moses nipaa kewisim ap te mamit taau! Mamir keremem mamu mamit.*

---

\* **16:13** Mt 6:24      \* **16:14** Mt 23:14      \* **16:15** Mt 23:28; Lu  
18:9-14; Pro 21:2      \* **16:16** Mt 11:12-13      \* **16:17** Mt 5:18

*Jisas katip him me mitik kinaaiwir mite kakit mite hap*

*(Mt 5:31-32; 19:9; Mk 10:11-12)*

<sup>18</sup> \* “Mitik kerek kepir mite pirak kakit hap, hirak kire mitik enuk kari mite his kewenem. Keim+n keit mite nipaa winaaiwir mitik kire, hirak kire mitik enuk kari miyapir his kewenem.

*Him me mitik ketenen pewek yapirwe ketike Lasaras*

<sup>19</sup> “Nipaa mitik ketenen pewek yapirwe kepu. Hirak kewir pewek yapirwe keit klos yaaim iuwe. Hekrit hekrit hirak kau werek, keriuwet klos yaaim, kaam menmen yaaim. <sup>20</sup> Mitik enuk weinik niuk mirak Lasaras kepu. Hirak mit narak neriyaak neiyik nan newisik kiwaai ya weipir ke niwa ke winak eik. <sup>21</sup> \* Hirak kemerir mit nanit menmen mit newirem nipaa mau kinaan ke mitik iuwe hiram menke. Hirak kau en nepere mepnen meswiwek (o mesiuwewik) wikes meri-uwe nin miram.

<sup>22</sup> “Maain mitik weinik ek kaa, mit newisik kekre hei te ensel ne God ninan himin kirak ken kau ketike mitik Ebrahim teit wit kirak kewik. Mitik ketenen menmen yapirwe kaa, te mit newisik kekre hei. <sup>23</sup> Mitik ketenen menmen yapirwe hirak kekre si enum, menmen merekyiwek han enuk yink mirak mekek. Te hirak kikiamnaan kir Ebrahim keit yanimin kau niu ein ketike mitik Lasaras tekiyakit tau. <sup>24</sup> Te hirak kinap kenine, ‘Maam Ebrahim, ti han ekiteta esiuwe Lasaras ekwis tipar emintirau nin

---

\* 16:18 Mk 10:11-12; 1Ko 7:10-11      \* 16:21 Mt 15:27

kai te nime wenina. Hi au si teknina heit wit enuk ik e.'

<sup>25</sup> "Te Ebrahim katip, 'Nikan, ti han ekitet nipaa ti etenen menmen yapirwe kerek nipaa ti hau ti eik, Lasaras hirak kau enuk te wikes makip, hirak kaam menmen enum. In ek hirak kau werek werek te ti au enuk yink kitewo. <sup>26</sup> Hi hanhan akepit te menmen mewenina. Wi iuwe kau nimin nipaa God kewisim kerekirai. Te neimin in nanino ein taau. Mit ein ap te nanrekir wi kerekek naninen nanirei taau.'

<sup>27</sup> "Mitik ketenen pewek yapirwe katip, 'Hi hituthi ti eriuwet Lasaras kakno winak kerek haai kai nipaa kewik. <sup>28</sup> Ti atip Lasaras hirak kakno kaktip kikrek nai hispinak (5) hirak kakwepyapir ektpor hir enweikin sip enwet menmen enum te hir ap aninen entikewa enu wit ik kerek hi yink keiyewo heitai.'

<sup>29</sup> "Te Ebrahim katip, 'Hir netenen him me Moses mau twei metike him mit profet newisim mau twei. Ewisi hir enises him mir.' <sup>30</sup> Mitik ketenen pewek yapirwe katip, 'Au, hir ap nanisesim au. Haai Ebrahim mitik hak kerek nipaa kaa ti eriuwetek ekno ektpor, te hir enweikin sip enwet menmen enum.' <sup>31</sup> \*Ebrahim ketpewek, 'Hir ap nanimtau him me Moses ketike profet au, te hir ap te nanimtau him me keimin kerek nipaa kaa hirak pike kekrit kakno kaktpor taau.' "

## 17

*Menmen enum mari han ke mitik kises him me*

---

\* 16:31 Jo 11:44-48

*God**(Mt 18:6-7, 21-22; Mk 9:42)*

<sup>1</sup> Jisas katip mit narak disaipel, “Menmen enum me mamri han ke mit hir nisesim mamri-waank, hiram mamnen. Te keim+n kakriak menmen enum kakri han ke mit, maain hirak God kakawaankek kakir ke hirak kiriakem. <sup>2</sup> Hiram yaaim te mit nankaaip nan keriy+wek teruk, hir nanwirek hirak kakno kakikre wan kaki kakit, te hirak kakriak mitik kerek kises him mai hirak kakweik+n sip kakises menmen enum. Hirak kaku kakriak enum, maain hirak kaknen kakir God hirak enuk wisenuk.

<sup>3</sup> \* “Yi naanempre hiras hekrit hekrit yi eiyises menmen yaaim keremem. Kit yinak kerekyut enum ti enerek. Hirak yink enuk keriuwe menmen enum hirak kerekyutem, hirak ketput, ‘Ti yaaik hi herekyut enum,’ te ti hetp+wek him yaaim mar im: ‘Hiram menmen wein+m.’ <sup>4</sup> Hirak ke wi miutip hirak kerekyut enum me hispinak wik (7), te hirak yink enuk keriuwerem, hirak pike kaknen kakitput, ‘Ti yaaik hi herekyut enum,’ te ti etp+wek, ‘Hiram menmen wein+m.’ Hirak kiriak karek karek ere hispinak wik (7), ti etp+wek, ‘Hiram menmen wein+m,’ ti er+weksak menmen enum.”

*Jisas katip menmen me mit enises him me God*

<sup>5</sup> \* Mit aposel natip Jisas, “Ti ekepai te haiu emisesit emirp han tokik.” <sup>6</sup> \* Jisas katip, “Yi eiyises God werek werek kike yi yire nu mastet nikim hiram kike te maain hiram mamwo ere

---

\* 17:3 Mt 18:15      \* 17:5 Mk 9:24      \* 17:6 Mt 17:20, 21:21

wisenum. Yi eiyisesik eiyir ek te yi yaitip ni-uwaine ik e, hirekes kakiket kakriuwe puk mirak, te hirak kakimtau him mit kakno kakikir hirekes kakikre wan eik kakirp kakit.

*Menmen mitik kiriak menmen me mitik hak kakisesim*

<sup>7</sup> “Te keimin ke yi mit hirak ketenen mitik kerek kiriak menmen mirak kire kewen ti me ni o naanmipre sipsip mirak. Maain hirak kak-naaiwir ni kaknen winak ti etpiwek, ‘Ti enen ehu yeno wasenum ehim menmen?’ Hirak taau! <sup>8</sup> Au, ti etpiwek har ik: ‘Ti emir laplap tokim erekyo menmen mai miwaai eiyim emeriyo ere hi ehim menmen, ehim tipar. Te maain ti ehim menmen, ehim tipar mit.’ <sup>9</sup> Hirak katip mitik kerekyiwek menmen mirak, hirak yaaik kentar hirak kentaui him mirak kerek hirak ketpiwek em? Au, hiram menmen weinim. <sup>10</sup> Yi yar ke mitik eik kiriak menmen keremem. Yi epei yiririk menmen God ketpiyem yiririkem, yi han ekitetim emir im: ‘Haiu mit weinin keriyen, haiu epei miririk menmen keremem God ketpiyem.’ ”

*Jisas kikaap mit hiswiyen (10) kerek lepro mewi*

<sup>11</sup> \*Jisas kepno Jerusalem kitet yayiwe kewep provins Galili ketike provins Sameria. <sup>12</sup> \*Hirak kare kakno wit kike, mit hiswiyen (10) lepro mewi hir newenyipirek newisik yayiwe eik, hir nepir nenpin nekeipniwek. <sup>13</sup> Hir nepir nenpin nekeipniwek, hir ninap nenine Jisas netpiwek, “Jisas Mitik Iuwe, ti han etweninei.” <sup>14</sup> \*Jisas kiri

\* 17:11 Lu 9:51-52, 13:22  
14:2-3; Lu 5:14

\* 17:12 Lev 13:45-46

\* 17:14 Lev

ketpor, “Yi eino eiteikɪn mɪtɪk pris kerek kewet God menmen keit wɪnak kɪrak, yi eiteikniwek yɪnk ki.” Hɪrak ketpor, hɪr nepno, wasenum lepro epei mekeipnor men te yɪnk kɪr kɪre yaaik. <sup>15</sup> Hɪr nertei hɪr nɪre yaain, mɪtɪk kiutɪp ke mɪt en pɪke kan katɪp hɪm iuwe kewenɪpi niuk me God. <sup>16</sup> Hɪrak kan kenke kɪwaai hɪt me Jisas ketpɪwek, “Ti yaaik.” Hɪrak mɪtɪk ke wit Sameria. <sup>17</sup> Epei au, Jisas katɪp, “Hi epei hɪkaap mɪt hiswiyen (10) lepro mewɪ. Mɪt hispɪnak tekyaaɪt (9) neit nein a? <sup>18</sup> Kenmak te mɪtɪk ik ke wit hak hɪrak kerekek pɪke kan kewenɪpi niuk me God? Mɪt ne Isrel au nɪnapen a?” <sup>19</sup> \*Jisas ketpɪwek kar ik: “Ti ekrit eno. Ti epei hɪre yaaik hentar ti han kiteta.”

*Jisas katɪp ke wɪ maain hɪrak pɪke kaknen  
(Mt 24:23-28, 37-41)*

<sup>20</sup> \*Mɪt han ne Farisi nitehi Jisas mewaai meruri wɪ mamnen te God kakɪnɪn naanmamre mɪt. Hɪrak kewenhi ketpor kar ik: “Mɪt ap nanɪr menmen im me God mamnen au. <sup>21</sup> \*Ap te mɪtɪk keiyak kaktɪp, ‘Eiyɪr menmen God kɪrɪakem keit in ek o meit ein e.’ Au, hɪram mau ke nɪmɪn ke yi mɪt, te yi ap eiyɪrem eiyɪr ke yi eiyɪr nu o menmen taau.”

<sup>22</sup> Hɪrak katɪp mɪt ne Farisi epei au, hɪrak keweikɪn katɪp mɪt nɪrak disaipel keriyen kar ik: “Wɪ mamnen te yi hanhan hi hahu etikewi wɪ miutɪp kerekek mar ke in ek hi Mɪtɪk ke wit ke Mɪtɪk Iuwe hau hetikewi, te maain hi ehu etikewi au. <sup>23</sup> \*Mɪt han maain nanɪtpi nanɪr ik: ‘Eiyɪrek!

\* 17:19 Lu 7:50 \* 17:20 Jo 3:3, 18:36 \* 17:21 Mk 13:21

\* 17:23 Lu 21:8

Krais p̄ike kan.' o 'Eiȳrek in.' Te yi ap eiȳtpaan ein̄o eiȳrek au em̄it! H̄ir nemip̄in. <sup>24</sup> M̄ipre nep̄ni mewen̄in iuwe m̄ir merer wit wit mau yaain, mam̄ir im e te hi m̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik Iuwe me w̄i hi p̄ike enen, m̄it yap̄irwe nan̄ra hi hahu yaain. <sup>25</sup> \*Te hi ehin̄n hahi, m̄it ne t̄i in ek enweik̄n sip enweto.

<sup>26</sup> \*"Maain w̄i hi M̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik Iuwe p̄ike anen, menmen mam̄u mam̄ir ke w̄i n̄paa Noa kau t̄i. <sup>27</sup> \*M̄it yap̄irwe n̄paam menmen n̄paam t̄ipar si enum, haairer nesiuwe n̄kerek h̄iram (o h̄iran) n̄ir te m̄it netike miyap̄ir neitan, netenenan his ere w̄i Noa ken kek̄re sip m̄irak, wan t̄ipar k̄iniu kenep m̄it h̄ir naa ere nenepik o nesi. <sup>28</sup> \*W̄i hi p̄ike enen h̄iram mam̄ir ke w̄i n̄paa Lot kau t̄i. M̄it ein naam menmen metike t̄ipar si enum, h̄ir new̄ir pewek neiȳm neit menmen o nesiuwe menmen m̄ir neit nan mererim, h̄ir nam̄ir ni me w̄inak, h̄ir nime menmen. <sup>29</sup> Me w̄i Lot k̄inaaiw̄ir wit Sodom, God keruwet si metike nan sisi m̄in̄n enum menep m̄it menepi neit ein. <sup>30</sup> Me w̄i hi M̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik Iuwe maain hi p̄ike enen ewepyap̄ir h̄irekes, m̄it nanr̄ak menmen hi epei hetpiyem.

<sup>31</sup> \*"Me w̄i eim, keim̄in kent̄ir w̄inak siup ap te kak̄ikiuwe kak̄nen kak̄in̄n kak̄it menmen m̄irak yaaim mekre w̄inak k̄irak au. H̄irak kak̄r̄ir kerek ek. M̄it̄ik kerek keit ni m̄irak, h̄irak k̄irem, h̄irak ap te kak̄nen w̄inak kak̄it menmen ek̄it. H̄irak kak̄r̄ir kerek ek. <sup>32</sup> \*Yi han ek̄itet Lot m̄ite p̄irak.

\* 17:25 Lu 9:22 \* 17:26 Jen 6:5-12 \* 17:27 Jen 7:6-23

\* 17:28 Jen 18:20, 19:25 \* 17:31 Mt 24:17-18 \* 17:32 Jen 19:17, 26



Hire weweikɪn werp wɪr wit Sodom te God kaaup keweikniye hire weweikɪn wɪre nan. <sup>33</sup> \*Mitik keimɪn hanhan naanmamre hirekes, hirak ap kises him me God, maain hirak kaku kaktike God au. Keimɪn kerek ap hanhan naanmɪpre hirekes te maain hirak kaki kakɪntar hirak kises him mai, God kaktiwekhis kaku kaktikerek.

<sup>34</sup> “Hi hetpi. Me wɪtaan keremem hi pɪke enen, mɪtikɪt wiketeret tatwaai yeno miutɪp, kiutɪp hi etɪwekhis kaknen kaktikewa, au kiutɪp kakwaai yeno kakwaai kakɪt. <sup>35</sup> Miyapɪr wiketeri nehɪs newen niu. Hap piutɪp hi etɪwehis wawu wau-tikewa. Hap ep au, wawu wawɪt en. [ <sup>36</sup> Mitikɪt wiketeret tatɪt ni eim. Mitik hak hi etɪwekhis heiyɪk kaknen, hak au kaku.]”

<sup>37</sup> \*Mit nɪrak disaipel nemtau menmen im hirak ketpor, hir nitɪwekhi, “Mitik Iuwe, menmen im mamɪt nein?” Jisas ketpor tok piksa ik: “Herwe kaa kiwaairi te hore tepre mamno mamwik mamkinenik mamɪk.”

## 18

*Jisas katɪp him tok piksa me mite weiniye wetike mitik masistret*

<sup>1</sup> \*Jisas katɪp mit nɪrak him tok piksa kakɪkepi hir enɪrtei te hir enitehi God hekrit hekrit, hir ap enɪnapen. <sup>2</sup> Hirak katɪp kar ik: “Nɪpaa mitik masistret kau wit hak kiutɪp, hirak ap kises God, ap hanhan mit au. <sup>3</sup> Mite hap weiniye nɪpaa mitik kɪre kaa hire wau wit kiutɪp wetike masistret, hire wen wan wɪr masistret ik wetpɪwek war ik:

\* 17:33 Lu 9:24 \* 17:37 Jop 39:30 \* 18:1 Ro 12:12; Kl 4:2; 1Te 5:17

‘Mitiik hak enuk kan kerekyo enum. Ti ekepa.’  
 4 Nipaa enum eik masistret ap kekepye ere maain hīrak han kitet menmen im hīrak katip, ‘Hi ap hīnapen God au, hi ap hanhan mit. 5 \*Hi akaap mite weiniye hentar hīm hire wetpewem te hire ewu werek o au en, hire waunen hekrit hekrit te waurekya han enuk eriuwep.’ ”

6 Jisas wen katip, “Yi eiyimtau hīm me mitiik masistret enuk ketpim, yi han ekitetim. 7 In ek yi han ekitet God kakikaap mit nīrak kakimtor hīm mīr kerek hīr nīnap nanitiwekhi ekikepi witaan wanewik o au? Te hīrakkakikepi waswas o au? 8 Hi etpi, God kakikepi kakimtau hīm mi kakriakem wasenum. Te maain hi Mitiik ke wit ke Mitiik Iuwe hi pīke enen ti, mit hīr han ekiteta nanitehi God menmen nanmeriyo o au?”

*Hīm tok piksa me mitiik ke Farisi ketike mitiik enuk kari pewek me mit ne takis*

9 Jisas hīrak wen katip hīm tok piksa im e me mit kerek han kitet hīras hīr nīriak menmen yaaim, te nīnaain han en nīriak menmen enum. 10 Hīrak katip kar ik: “Mitiikit wiketeret tīniu ten wīnak iuwe ke God hīrakit titehi God menmen. Hak ke mit ne Farisi, hak ke mit nari pewek me takis me mit. 11 \*Mitiik ke Farisi kerp hīrekes kitehi God kar ik: ‘God, hi han yaaik heriuwit hentar hi ap enuk har ke mit han au. Hi ap enuk o sampeine hari pewek me mit, hises menmen enum o etike mite wiriran au. Hi ap har mitiik ik enuk kerek kari pewek me takis me mit au. 12 \*Me

\* 18:5 Lu 11:7-8 \* 18:11 Lu 16:15 \* 18:12 Jen 14:20; Mt 23:23

wi wik me wik miutip miutip, hi au hit ninpi hau te hi hituthi menmen. Hi pewek mei man hi ewepim ewetut pinam kike, hi ehit pinam kerek mepeit en.’ <sup>13</sup> \*Hirak katip kar ik, te mitik enuk kari pewek me mit me takis, hirak keit winak ke God kerp yanimin, hirak ap kikiamnaan men niu wit ke God au. Hirak yink enuk kiwaai his kewen han pank kirak katip God, “Ti hanhan heriuwa. Hi mitik enuk hiriak menmen enum.’

<sup>14</sup> \*Jisas katip, “Hi hetpi, mitik ik ek enuk kari pewek me mit, hirak kinaaiwir winak ke God hirak God katip hirak yaaik. Te mitik hak eik au. Mitik kerek han kitet hirak yaaik kinin mit han, God kaktip hirak weinik. Te mitik kerek hirak han kitet hirak weinik, God kakrekuywek kaktip hirak yaaik iuwe.”

*Jisas kewis his mentar nikerek kitehi God naanmamror*

*(Mt 19:13-15; Mk 10:13-16)*

<sup>15</sup> Mit han neit nikerek kike nir neri nan Jisas te hirak ekwis his eminteri ekitehi God naanmamror. Te mit disaipel nir miye haai nir hir natip neneri nar ik: “Jisas epei kikaap mit yapirwe hir ninap. Nikerek kike hir weinin. Yi einopin!” <sup>16</sup> Te Jisas kenine nikerek kike eninen enirek, hirak katip mit disaipel nirak, “Yi eiwisi hir eninen. Yi ap eiweni eiyintar mit hir nanises him me God hir han ekitet God nanir ke nikerek han kitet him me miye haai netpim.

<sup>17</sup> \*Hi hetpi werek. Neimin ap nises him me God nanwisik naanmampri nanir ke nikerek hir nises

\* 18:13 Sam 51:1

\* 18:14 Mt 23:12; Lu 14:11

\* 18:17 Mt

h̄im me miye haai n̄r, h̄r ap nan̄t menmen God kakwet̄rem taau.”

*H̄im me m̄t̄ik iuwe kin̄n m̄t̄ ketenen menmen yap̄rwe*

*(Mt 19:16-30; Mk 10:17-31)*

<sup>18</sup> \*M̄t̄ik kiut̄p ke m̄t̄ iuwe ne Isrel kan kit̄wekhi kar ik: “M̄t̄ik Yaaik kerek ti hertei menmen ewepyap̄rem, hi er̄ak mekam te hi eh̄t h̄im̄n yaaik hi eh̄u etike God tipmain tipmain enum eik?” <sup>19</sup> Jisas ketp̄wek kar ik: “Henmak te ti etpo hi yaaik? Ti hertei ti at̄p hi h̄re keim̄n te ti at̄p hi yaaik a? M̄t̄ik kiut̄p kekre n̄m̄n ne yi m̄t̄ miyap̄r h̄rak yaaik au. God kiut̄p kerekek. <sup>20</sup> \*Ti hertei h̄im lo Moses n̄paa kewis̄m. ‘Yi ap eitike miyap̄r kerek epei neit m̄t̄ yi ap eir̄ran au em̄t! Yi ap einep m̄t̄ nani. Yi ap eisaw̄n eiȳt menmen me m̄t̄ han. Yi ap eimip̄n eiwen̄n h̄im m̄t̄ik hak. Yi eiyises miye haai ni eiȳmtau h̄im m̄r.’” <sup>21</sup> M̄t̄ik kerek ketenen menmen yap̄rwe ketp̄wek, “N̄paa kerek hi h̄re n̄kan kike ere in ek hi epei hises h̄im me God Moses kewis̄m mau t̄wei.” <sup>22</sup> \*Jisas kemtau menmen im, h̄rak ketp̄wek, “Ti wen er̄ak menmen ham miut̄p ti ap hisesim. Ti etenen menmen yap̄rwe. Ti eno esiuwe menmen mit eh̄t pewek mamrerim ti ewet m̄t̄ enun wein̄n em. Epei au, ti enen eis̄sa. Ti er̄akem te God kakwetut menmen yaaim m̄rak kak̄t wit k̄rak.” <sup>23</sup> M̄t̄ik ketenen menmen yap̄rwe kemtau h̄im im, h̄rak han enuk kentar h̄rak ketenen menmen yap̄rwe. H̄rak k̄napen kakwet m̄t̄ em. <sup>24</sup> Jisas k̄rek, h̄rak han enuk te

\* 18:18 Lu 10:25 \* 18:20 Eks 20:12-16; Diu 5:16-20 \* 18:22  
Mt 6:20

h̄irak kat̄ip, “Am̄irkeik te m̄it netenen menmen yap̄irwe h̄ir enwis God kin̄ini naanmamri h̄ir nises h̄im m̄irak. Taauye! <sup>25</sup> Miyak kamel (h̄irak k̄ire hos) kakno kakitet pewek k̄ihi taau. M̄it̄ik kerek wen ketenen menmen yap̄irwe kakno kakises h̄im me God kakwis God kakin̄in naanmamriw̄ek taauye!” <sup>26</sup> Te m̄it nemtau h̄im im, h̄ir nit̄iw̄ekhi, “Te keim̄in God kakt̄iw̄ekhis kaku kakt̄ikerek kaku kak̄it? Taauye!” <sup>27</sup> \*Jisas kewenhi ketpor, “Menmen m̄it ap nanriakem, h̄iram menmen wein̄im God h̄irak kakriakem.”

<sup>28</sup> Te Pita kat̄ip, “Haiu epei m̄inaaiw̄ir wit kaiu, menmen maiu misesit.” <sup>29</sup> Jisas ketpor kar ik: “Hi hetpi im e. Neim̄in n̄inaaiw̄ir wit k̄ir o n̄inaaiw̄ir miyap̄ir n̄ir o kikrek n̄ir o miye haairer o n̄ikerek n̄ir nentar h̄ir nises h̄im me God, <sup>30</sup> h̄ir nan̄it menmen yaaim yap̄irwe me wi h̄ir nau t̄i ik e. Maain God skelim m̄it, h̄ir nanu nan̄it nantikerek tipmain tipmain enum eik.”

*Jisas kat̄ip keteipim h̄irak kaki maain p̄ike kak̄ikrit*

*(Mt 20:17-19; Mk 10:32-34)*

<sup>31</sup> \*Jisas keithis m̄it disaipel n̄irak hiswiyen wik (12) keri ken ketpor, “Eiȳimtau! Haiu mamno wit Jerusalem menmen yap̄irwe m̄it profet n̄ipaa newis̄im mau t̄iwei me hi M̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik Iuwe h̄iram mamnen. <sup>32</sup> \*Te h̄ir nanriuweta hi ano his me m̄it enun ap ne Isrel h̄ir nanrekyo enum, nanit̄itonaan, nan̄itpo enum, nan̄inik̄in t̄imank mamnewa. <sup>33</sup> H̄ir naniyep nanriuwe

---

\* 18:27 Mk 14:36    \* 18:31 Lu 24:44    \* 18:32 Lu 9:22, 44

nɪpɪn, hi ano te mɪt nanwenkeka hahu nu ten-  
tarakit hi hahi. Me wɪ wikak hi pɪke akrit ehu.”  
34 \*Mɪt disaipel ap nertei menmen werek werek  
au. Te menmen kerek hɪrak ketpim au mɪsawɪn  
ap meke yaain au. Te hɪr ap nertei menmen  
werek werek Jisas ketpim au.

*Jisas kɪkaap mɪtɪk nanamɪr toto*

*(Mt 20:29-34; Mk 10:46-52)*

35 Jisas kan menep wit Jeriko, mɪtɪk kerekek  
nanamɪr toto kau menep yayiwe kenɪne mɪt  
miyapɪr nanwetɪwek nan te kakɪt menmen  
kakɪm. 36 Mɪtɪk nanamɪr toto kemtau mɪt  
yapɪrwe nan nanɪno, hɪrak kitehi mɪt han kar  
ik: “Mɪt nɪriak mekam?” 37 Hɪr netpɪwek,  
“Jisas ke wit Nasaret kan kesipetit ken.” 38 \*Hɪr  
netpɪwek te mɪtɪk nanamɪr toto kɪnap katɪp,  
“Jisas Nepenyek ke Devit. Ti han etwenɪna.”  
39 Te mɪt kerek ninɪn ek nenerek netpɪwek,  
“Ekintɪp wɪre wɪre!” Te hɪrak pɪke kɪnap  
yapɪrwe kenɪne hisiuwe, “Nepenyek ke Devit,  
ti han ekepai naanmɪprai, te ti han etwenɪna.”  
40 Jisas kemtewek hɪrak kerp ketpor, “Eiyɪthis  
mɪtɪk nanamɪr toto eiyɪk einen.” Hɪr neiyɪk nan,  
hɪrak kan menep, Jisas kitɪwekhi kar ik: 41 “Ti  
hanhan hi erekyut mekam?” Mɪtɪk nanamɪr  
toto katɪp, “Mɪtɪk Iuwe, hi hanhan nanamɪr kai  
pɪke eksiupan te hi ahɪr menmen werek werek.”  
42 \*Hɪrak katɪp epei au, Jisas ketpɪwek, “Ti es-  
iupan nanamɪr ehɪr menmen. Ti han ekiteta te  
hi hekepit ti hɪre yaaik.” 43 Wasenum hɪrak kɪr

---

\* 18:34 Mk 9:32    \* 18:38 Mt 15:22    \* 18:42 Lu 7:50

menmen werek werek kises Jisas kewenipi God. Mit yapirwe nirek, hir newenipi God nentar hir han yaaik neriuwerek.

## 19

### *Him me Sakias*

<sup>1-2</sup> Jisas kepno kitet wit Jeriko kesipatek kepno. Mitik iuwe niuk mirak Sakias hirak kepu wit ik. Hirak kinin naanmipre mit kerek hir nari pewek me mit ne takis newet gavman em. Hirak ketenen menmen yapirwe. <sup>3</sup> Mitik ik hirak kare kakir Jisas hirak keimin. Hirak mitik kike yinak te ap kakir Jisas kentar mit yapirwe nerp menep menep nesoniwek. <sup>4</sup> Te hirak kesiuknen kinin mit yapirwe ken kinu nu fik kau niu (hirak kire tapir kup) hirak kakir Jisas kentar hirak kakno kaksipaata nu ik e.

<sup>5</sup> Jisas kan kerp nu ik e kikiamnaan kir Sakias ketpiwek kar ik: “Sakias, ekiuwe wasenum enen. Hi etput, hi petepin atikewit wauno winak kit ek.” <sup>6</sup> Sakias kekiuwe wasenum kan ti, hirak han yaaik keriuwe Jisas kekere han kirak, hirak keriyaak ken winak kirak. <sup>7</sup> \*Hir mit yapirwe nirek, hir natipan ninan yipir newirek hir natip nar ik: “Jisas kakno winak ke mitik enuk kiriak menmen enum.” <sup>8</sup> \*Maain keit winak eik, Sakias kekrit kerp katip Jisas, “Mitik Iuwe emtau! Hi ewet pewek o menmen mai pinam mamno mit enun winen menmen auri. Te hi nipaa emipin mit han ekinortip pewek mir, hi pike ewetirem mamrer mir kerek nipaa hi etiwem miutip, hi

\* 19:7 Lu 5:30, 15:2 \* 19:8 Eks 22:1; Nam 5:6-7

ewetirem tekyaaıt.” <sup>9</sup> \*Jisas katıp te mıt nau en nemtewek. Hırak katıp kar ik: “Petepin mıtık ik epei keweikın sip kewet menmen enum. Hırak hırekes nepenyek ke Ebrahim kentar in ek hırak kises God werék werék. Hırak kises God werék werék kentar <sup>10</sup> \*hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe, hi han te hi hınhatın mıt hır newaank hıras nar mıtık ik, te hi ekepi etorhis.”

*Jisas katıp hım tok piksa ke mıt naanmıpre pewek me mıtık hak*

*(Mt 25:14-30)*

<sup>11</sup> Jisas katıp hım tok piksa men mıt kerek nemtewek katıp Sakias menmen. Hırak katıp hım im kentar in ek hırak epei menep kakiun wit Jerusalem kaki. Te hır mıt han kitet natıp epei menep te God kaknen kakriuwe menmen mırak iuwe yaaim kakının naanmamre mıt. <sup>12</sup> \*Te Jisas katıp kar ik: “Nıpaa mıtık hak iuwe kepu. Hırak kakno wit hak keıt yanımın te mıt han nanwisık kakre iuwe naanmamre mıt neıt ein. Maain hırak pıke kaknen wit kırak ik. <sup>13</sup> Menep hırak kakno, hırak kenıne mıt hiswiyen (10) nekepik nırık menmen mırak, hır nan. Hır nan, hırak kewtır pewek mar 20 kina miutıp miutıp. Epei au, hırak ketpor, ‘Eiyımtau menmen. Yi yayıt pewek im em, hıram mamrı meiyam mamkiterem mamwaai ere iuwe, te hi pıke anen.’

<sup>14</sup> \*“In ek, mıt han ne wit kırak, hır nıneinık te hır nesiuwe mıt han nıkaru nen natıp nar ik:

---

\* **19:9** Ap 16:31-34; Lu 13:16 \* **19:10** Lu 15:4; Jo 3:17; 1Ti 1:15

\* **19:12** Mk 13:34 \* **19:14** Jo 1:11



‘Haiu mīnapen mītik ik kakre iuwe naanmamrai.’

<sup>15</sup> “Maain mītik iuwe epei naanmīpre mīt pīke kan, wasenum hīrak kenīne mīt kerek nīriak menmen mīrak em kerek nīpaa neit pewek, hīrak keriyeyiri hīr nan nerp ninaan mīrak, hīrak kitorhi me pewek nīpaa hīrak kewetīrem, te hīr neit pewek meiyam mantikerem o au. <sup>16</sup> Mītik hak kiutīp kinīn kan katīp, ‘Mītik iuwe, me pewek nīpaa ti ewetewem mar 20 kina, hīram mari ham mīre 200 kina.’ <sup>17</sup> \*Mītik iuwe ketpīwek kar ik: ‘Ti yaaik, ti mītik erekyau menmen mai yaaim. Ti yaaik naanmīprau menmen kike mar im werek, te hi ewisit naanmamre wit iuwe mar hiswiyen (10) im e.’

<sup>18</sup> “Hīrak epei ken, mītik hak kerek kīriak menmen mīrak ek kan katīp, ‘Mītik iuwe, me pewek nīpaa ti ewetewem mar 20 kina, hīram mari ham mīre 100 kina.’ <sup>19</sup> Hīrak katīp epei au, mītik iuwe king katīp me mītik ik kar ik: ‘Ti naanmamre wit mar hispīnak (5).’

<sup>20</sup> “Hīrak epei ken, mītik hak kīriak menmen mīrak kan katīp, ‘Mītik iuwe, im em hīram pewek mīt nīpaa ti ewetewem. Hi hisawīnem mekre wa hītīn. <sup>21</sup> Hi hīneinit hentar ti menmen kerek mīt han nimaam. Ti ewenkek menmen kerek nīpaa ti ap emīr em au, mīt han namīr.’

<sup>22</sup> “Mītik iuwe king ketpīwek, ‘Ti mītik eriak menmen mai, ti enuk! Hi pīke ehīt hīm mīt ti etpim me hi, hi pīke enit eriuwerem. Ti hertei hi mītik enuk atīp hīm tokik tokik ari menmen ap mai ewenkek menmen kerek hi ap epei hamīr

---

\* 19:17 Lu 16:10

au mit han. <sup>23</sup> Henmak te ti ap ewisa pewek mei mekre benk? Te hi ehit meiyam kike weinim mamtikerem wi kerek hi pike han in a?' <sup>24</sup> Te mitik iuwe king katip mit kerek nerp ein en, 'Eiyit pewek emkeipniwek eiwirem te yi eiwet mitik hak kerek ketenen 200 kina eiwetiwekem.'

<sup>25</sup> "Hir netp+wek, 'Mitik iuwe mitik eik epei ketenen 200 kina, ekit.'

<sup>26</sup> \*"Mitik iuwe katip kar ik: 'Hi etpi mit kerek netenen menmen hiram yapirwe, te maain hirak mitik iuwe kakwetir meiyaam. Te mit kerek ap netenen menmen yapirwe au, menmen kike kerek hir netenenim, mitik iuwe kaktiwem mamkeipnor. <sup>27</sup> In ek mit nai nepan ninaain hi hire mitik iuwe naanmamror, yi eitorhis einen in yi einip te hi ahiri.' "

*Jisas ken Jerusalem kakre mitik iuwe naanmamre mit*

*(Mt 21:1-11; Mk 11:1-11; Jo 12:12-19)*

<sup>28</sup> Jisas katip him im epei au, hirak kinin kiniau kakno wit Jerusalem. <sup>29</sup> Hirak kan menep ke wit Betfasi ketike wit Betani keit m+niu (o neiyip) niuk m+rak oliv. Epei au, Jisas keruwet mitik+it disaipel wik t+niu ten. <sup>30</sup> Hirak ketp+wekit kar ik: "Yi einu wit eik yi eiyir donki nikik (hirak kire hos) mit nekeip+k kerp kerek mit niutip niutip ap n+paa newik wen au. Yi eisiupanek eiriyaak eiyik einen in e. <sup>31</sup> Te mit han nanitihi, 'Yi yenmak te yi yesiupan ek,' te yi eiy+tpor, 'Mitik iuwe hanhan kaktiwek.' "

---

\* 19:26 Mt 13:12; Lu 8:18

32 \*Hirakit ten ten ere tinapin menmen mar ke Jisas nipaa ketpiwekitem. 33 Tinapinek o, hirakit wen tesiupan hos, mit kerek naanmipre hos netpiwekit, “Yi yenmak te yi yesiupanek?”

34 Hirakit tatip, “Mitik iuwe kawir kakwik.”

35 Hir newenhi te hirakit tari hos eik teiyik ten Jisas, hir yapirwe newir saket (hiram mire laplap) mentar hos sip kirak, te hir nekin Jisas newisik kewik. 36 \*Jisas kewik kepno, hir mit nepno netikerek nenepep saket newisim minin mawaai yayiwe neteikin hir newenpiyek han yaaik neriuwerek. 37 Jisas kan menep wit Jerusalem kerek yayiwe kiun wank kekiuwe ken maniu Oliv ek, mit disaipel nirak yapirwe nererik menep menep hir han yaaik newenpi God nine henye newep him iuwe nentar menmen yaaim hir epei nir Jisas kiriakem. 38 \*Hir natip nar ik:

“God naanmamre Mitik Iuwe kerek naanmamre haiu mit, hirak kakikrehir God. God hanhan keriuwai haiu mit. God hirak kakit niuk iuwe.”

39 Te mit han ne Farisi kerek naanmipre him me Moses nekre mit yapirwe en natip Jisas, “Mitik Iuwe, ti atip mit disaipel nit wire wire nentar hir natip God keriuwetit te ti han tik. Hiram enum.” 40 Jisas kewenhi ketpor, “Hi etpi, hir nekintip wire wire, nan hiremes kerek mawaai yayiwe mamnap mamtip mamwenipi niuk mai.”

*Jisas kikit Jerusalem kentar mit neweikin sip newetiwek*

---

\* 19:32 Lu 22:13 \* 19:36 2Kin 9:13 \* 19:38 Sam 118:26; Lu 2:14

41 \*Jisas epei kan menep wit Jerusalem, hirak kirek, hirak kikit mit nau wit eik. 42 \*Hirak katip, "Hi hanhan te yi mit petepin yertei menmen eitwem me yi eiyu werek werek, te in ek yi ap yerteiyem taau. 43 Maain wi mamnen te mit ni enun nepan naninen nanweikni hir naniyepeti mit naninke yinan hesini naninke yinan hasini. 44 \*Te hir naninen naniwep yi mit miyapir nanawaank wit ki. Ap te nan mei miutip mamu kerek nipaa mepu ek taau. Menmen im mamnen mamintar yi ap yertei wi God kan te kakikepi."

*Jisas ken winak iuwe ke God kepir mit nesiuwe menmen neit ein*

*(Mt 21:12-17; Mk 11:15-19; Jo 2:13-22)*

45 Maain wi ham Jisas ken winak iuwe kerek mit nererik natip him me God neitai en, hirak kene mit kerek nesiuwe menmen mire sipsip o hore menmen ham mit namip nanwet God em, hirak kepiri nen. 46 \*Hirak ketpor kar ik: "Him nipaa God ketpim mit newisim mau tiwei mar im: 'Winak kai mit netpim hirak ke hir nanino nanitehi God menmen naneitak.' Te yi yeweiknik kire winak ke mit enun nekintip menmen newik."

47 \*Epei au, hekrit hekrit Jisas katip mit miyapir him mirak keit winak iuwe ke God kerek ek. Te mit iuwe pris newet God menmen me mit, hir netike mit ne Skraip kerek natip mit

---

\* 19:41 Jo 11:35 \* 19:42 Ais 6:9-10; Mt 13:14; Ro 11:8 \* 19:44 Lu 1:68, 21:6 \* 19:46 Ais 56:7; Jer 7:11 \* 19:47 Lu 21:37, 22:53; Jo 18:20

miyapir him me Moses, hir netike mit iuwe ninin mit, hir nimenipin Jisas hanhan nankip kaki. <sup>48</sup> \*Te hir ap niriakem au nentar hir mit yapirwe nemtau him mirak ap te naninaaiwir him meiyam miutip au. Hir hanhan netikerek neit winak iuwe ke God eik.

## 20

*Mit iuwe nitehi Jisas: Keimin kewisit ti ewepyapir him me God?*

*(Mt 21:23-27; Mk 11:27-33)*

<sup>1</sup> Wi ham, kerek Jisas kepeit winak iuwe ke God keit Jerusalem kerekek, hirak katip mit miyapir him yaaim me God, mit han pris iuwe kerek newet God menmen me mit, hir netike mit ne Skraip kerek natip mit miyapir him me Moses, hir netike mit iuwe hir naanmipre mit ne Isrel hir nan. <sup>2</sup> Hir nan hir nitiwekhi, "Ti etpai, keimin kehimitenit te ti han hiriak menmen im? Keimin ketput hiram yaaim te ti hiriakem?" <sup>3</sup> Jisas kewenhi ketpor, "In ek hi hitihi yi eiytpewem. <sup>4</sup> \*Mitik Jon, God keriuwetek kan hirak kikir mit neriuwe tipar ketpor hir enweikin sip enwet menmen enum o Jon hirekes han kitetim kiriakem?" <sup>5</sup> \*Hir natipan han kitetim mar im: "Hiau mamtip me God, te hirak kaktip, 'Hiram meke God man te yi yenmak ap yises him me Jon?' <sup>6</sup> Te hiau mamtip Jon hirekes han kitetim kiriakem, mit yapirwe in en nanwir nan nanwep nanintar hir han kitet Jon hirak profet, God

---

\* 19:48 Mt 21:46; Mk 14:1-2; Lu 20:19 \* 20:4 Mk 4:1-5 \* 20:5 Mt 21:32

keriuwetek kan kewepyapir him mirak.” <sup>7</sup> Te hir newenhi natip Jisas nar ik: “Hiau ap mertei menmen Jon ketpim meke nein man?” <sup>8</sup> Te Jisas ketpor, “Mar keremem te hi ap hetpi keimin keriuweta hi hirrak menmen.”

*Jisas katip him tok piksa me mit enun naanmipre ni me waai nikim wain (Mt 21:33-46; Mk 12:1-12)*

<sup>9</sup> \*Hirak ketpor epei au, Jisas katip mit him tok piksa im: “Mitik kiutip kamir wain nikim mau ni kewis mit han naanmiprewem. Maain hir nanit ham, hirak kakit ham. Epei au, hirak kinaaiwir wit kirak ken kakit wit hak ere maain tito yapirwe. <sup>10</sup> \*Me wi kerek hir nanit waai nikim mewinki kerem em, hirak keriuwet mitik kerek kirak menmen mirak kakno kakir mit kerek naanmiprewem, hir enwetiwek ham pinam. Te mit kerek naanmipre ni keremem nakip nenipek yink enuk nesiuwerek kan ap ketenen menmen mei au. <sup>11</sup> Maain hirak pike keriuwet mitik hak ken te mit naanmipre ni keremem hir nakip nenipek yink enuk nesiuwerek pike kan ap ketenen menmen mei au. <sup>12</sup> Hirak pike kan ap ketenen menmen au, hirak keriuwet wok mitik hak kepno, te mit naanmipre ni hir nakip kaa hir newirek kenpin. <sup>13</sup> Hir newirek kenpin, mitik ke ni hirekes katip, ‘Hi arirak mekam te hi ehit menmen mai pinam? Hi hertei. Hi esiuwe nikan kai nipaa hi hinaak kiutip kerek ek. Hirak ekno te hir han ekitetik enwetiwek menmen.’ <sup>14</sup> Hirak keriuwetek ken ni eim, te mit kerek

\* 20:9 Ais 5:1 \* 20:10 2Kro 36:15-16

naanmiprewem nirek hir natipan, 'Ik ek hirak nikan kirak hirekes kerek ek. Haiu emkip te haiu mamit ni me waai wain hiram maiu.' <sup>15</sup> Te hir nepirek kaknopin ni me waai nikim kerem em, hir nakip. Mitik hirekes ke ni keremem ekriak mekam me mit naanmipre ni mirak? <sup>16</sup> Hi hetpi hirak eknen eknep mit kerek naanmipre ni eim, hirak pike ekwet han em naanmipre ni me waai keremem." Mit hir nemtau him im hir natip, "Taau! Emit! Mit kerek naanmipre ni ap te nanriak enum marim auye!"

<sup>17</sup> \*Jisas kiri ketpor kitorhi kar ik: "Menmen im ap te mamnen taau, kenmak him me God mau tiwei matip mar im:

'Teinik kerek nipaa mit kerek nime winak ek nineinik nenkerek newisik kiwaai?' <sup>18</sup> \*Mit neimin niutip niutip kerek neweikin sip neweto hir nar ke mit hir nerewo teinik ek hirak kakrenirir kike kike nanriwaank. Teinik kakinke kakintar neimin hirak kaksesi tikip tikip mamre niutip. (Hi kerekek hire teinik ik. Keimin ap kises him mai kakwaank hirekes.)"

<sup>19</sup> \*Mit hir natip mit miyapir him me Moses netike mit iuwe pris kerek ninin mit han, hir hanhan in ek nanthis Jisas nankip nentar hirak katip mit him weinim tok piksa me hir mit iuwe keriyen. Te hir ninapen mit miyapir yapirwe nererik menep menep, te hir netiwekhis nanip au.

---

\* 20:17 Sam 118:22    \* 20:18 Ais 8:14-15    \* 20:19 Lu 19:47-48

*Mit nan nitehi Jisas menmen me nanwet gavman pewek me takis*

*(Mt 22:15-22; Mk 12:13-17)*

<sup>20</sup> \*Te hir nemerir wi te nantiwekhis. Hir nehimitan mit enun nemipin hir nire yaain te hir naninen nanmipin Jisas nanitiwekhi menmen te hir nanwisik kakno his me mitik iuwe Gavman ke Rom. <sup>21</sup> Hir nan natip Jisas, “Kaiu iuwe, haiu mertei menmen ti etpim ewepyapirem hiram yaaim. Haiu mertei ti ap hinaain mit iuwe o mit neimin weinin. Hiram menmen weinim ti etpor him yaaim me God keremem. <sup>22</sup> \*Ti etpei hiram yaaim werek te haiu emwet mitik iuwe naanmipre mit ne Rom netikewei pewek me takis o au?” <sup>23</sup> Te Jisas kertei kekere han kirak hir nemipin te hirak ketpor, “Yi yenmak te yi yitauhiyem a? <sup>24</sup> Yi eiteikno pewek kei kiutip. Himin metike niuk me keimin im em?” Hir newenhi, “Mitik iuwe Sisa kerek naanmipre mit ne Rom ek.” <sup>25</sup> Te Jisas katip, “Yi eiwet mitik iuwe naanmipre mit ne Rom menmen lo metpim. Te yi eiwet God menmen him me Moses keremem metpim.” <sup>26</sup> Hir ap nemtau him mei enum hirak ketpim te hir nanriyaak me nanamir me mit neiyik nanino au. Te hir nekintip wire wire neit, hir han kekrit neriuwe him mirak.

*Mit nitehi Jisas menmen me mit nani pike nanikrit*

*(Mt 22:23-33; Mk 12:18-27)*

<sup>27</sup> Mit han pris hir nises him me Sadyusi, hir nan Jisas. Hir keriyen han kitet mit epei naa ap te pike nanikrit taau. Hir nitiwekhi nar

\* 20:20 Lu 11:54 \* 20:22 Ro 13:6-7



ik: 28 \*<sup>28</sup>“Mitik Iuwe, mitik Moses kewisai him lo im em: ‘Mitik kaa kinaaiwir mite pirak te nikerek au, mitik kerekek nikik o heiyuwe kirak ekit mite pirak weiniye kerep ep te hire pike ewine nikerek enikrehir ke mitik nipaa kaa ek e.’ 29 Nipaa mitik ketike kikrek narak hispinak kiutip (6) ne haai kiutip hir nepu. Heiyuwe kir keit mite. Maain hirak kaa, te hirak ap epei kine nikerek nei wen au. 30 Te nikik kirak kerek nimnek ek ketiwe te hirak kaa ap epei kine nikerek au. 31 Nimnek ketiwe te menmen mar im me hirakit hispinak wik (7), hir naa te ap hir nine nikerek nei au. 32-33 Hir naa, maain mite hire waa. Maain wi God kakikian mit nanikrit, mite ip e pe mitik keimin ke mit hispinak wik (7)?”

34 Hir nitiwekhi epei au, Jisas kewenhi ketpor, “Mit miyapir in ek hir neitan. Haairer ne miyapir nihan hiram, hir nesiuwe nikerek nir nanino nanit pewek nanmereyi. 35 Te mit netike miyapir kerek hir yaain en nentar hir newis God naanmipri, hir nani te maain God kakikian hir nanikrit nanu te maain hir ap pike nanitan taau. 36 \*Hir nanire mit ensel nentar hir ap te nani au. Hir nanu nanre nikerek ne God nanintar hir naa hir pike nanikrit. 37 \*Mitik Moses katip keteiknai werek werek kerek mit naa maain nanikrit nanu. Him me God mau tiwei Moses kewisim matip menmen me wi hirak kir si taak nu ap kaa au, hirak katip ke Mitik Iuwe, ‘Hirak God ke Ebrahim, God ke mitik Aisak, mitik Jekop kerek

---

\* 20:28 Diu 25:5      \* 20:36 1Jo 3:1-2      \* 20:37 Eks 3:2-6

nipaa enum eik nepu.’ <sup>38</sup> \*Menmen im meteiknai h̄irak God ke m̄it h̄ir naa au. H̄ir nepu. Haiu m̄it in han kitet m̄it epei naa, te God kat̄ip au h̄ir h̄im̄in k̄ir kepu. H̄ir n̄inaaiw̄ir ȳink k̄ir kaa kerekek te nan̄it ȳink hak yaaik.”

<sup>39</sup> M̄it han ne Skraip kerek newepyap̄ir h̄im me Moses newenhi nat̄ip, “M̄it̄ik Iuwe, ti epei at̄ip werek.” <sup>40</sup> H̄ir ȳink enuk n̄inaain nanitehi Jisas menmen meiyam au.

*Jisas kitehi Sadyusi h̄im me m̄it̄ik God ke-  
h̄im̄itanek kak̄ikaap haiu m̄it  
(Mt 22:41-46; Mk 12:35-37)*

<sup>41</sup> Jisas ketpor, “Nenmak m̄it kerek nat̄ip m̄it miyap̄ir h̄im me Moses nat̄ip M̄it̄ik Krai kerek God keh̄im̄itanek h̄irak nepenyek ke Devit kerekek a? <sup>42</sup> \*H̄irak nepenyek k̄irak kerekek au kentar Devit h̄irekes kat̄ip mau t̄iwei Sam kar ik: ‘God h̄irak kat̄ip M̄it̄ik Iuwe kai:

Ti ehu etikewa har ke m̄it iuwe, <sup>43</sup> ere maain hi enep m̄it nit enun nepan epei au nesi.’ <sup>44</sup> Devit kene nepenyek k̄irak “M̄it̄ik Iuwe kai.” Markeik te M̄it̄ik Iuwe God keh̄im̄itanek kaknen kak̄ikaap m̄it h̄irak kakre nepenyek ke Devit kerekek a?” Jisas kat̄ip menmen im keteik̄in m̄it h̄irak k̄ire God.

*Jisas kat̄ip m̄it naanmamre h̄iras me menmen  
m̄it kerek newepyap̄ir h̄im me Moses h̄ir nisesim  
(Mt 23:1-36; Mk 12:38-40; Lu 11:37-54)*

\* 20:38 Ro 14:8-9 \* 20:42 Sam 110:1

<sup>45</sup> Mîṭ yapîrwe nererik nemtewek, Jisas katîp mîṭ nîrak disaipel menmen im: <sup>46</sup> “Yi naanmamre hîras me mîṭ iuwe newepyapîr hîm me Moses. Hîr nanîno ein ein neweikîṅ laplap saket nokik kerek meteikîṅ mîṭ hîr nises God, hîr han yaaik nantîpan neiyewowan nanîrp wit maket kerek mîṭ nererik nesiuwe menmen. Hîr hanhan nanu yeno mîṭ nehimîtanem me mîṭ iuwe neit wînak kerek mîṭ nererik nekine hîm me Moses, o wînak mîṭ nererik naam menmen neriuwe mîṭ han. <sup>47</sup> Hîr hanhan nîsawîṅ nanri menmen, wînak o tî me miyapîr mîṭ nîr epei naa nesiupani. Hîr epei nari menmen, te hîr nanîno wînak ke God hîr nemipîṅ nitehi God menmen neteikîṅ mîṭ yapîrwe hîr yaain. Maain God kakîwaanki wîsenum nanîntar hîr nemipîṅ nîrîak enum.”

## 21

*Mîte weiniye nîpaa mîṭîk kîre kaa, hîre wewet God menmen*  
(Mk 12:41-44)

<sup>1</sup> Jisas kerenaan kîr mîṭ netenen menmen yapîrwe hîr newîr pewek yapîrwe mekre tîkenup mîwaai wînak iuwe ke God. <sup>2</sup> Hîr newîrem, Jisas kau kîr mîte weiniye nîpaa mîṭîk kîre kaa hîre wewîr pewek kike wik mepno mekre tîkenup kerekek. <sup>3</sup> \*Hîre wewîrem epei au, Jisas katîp, “Hi hetpi, mîte weiniye ip e nîpaa mîṭîk kîre kaa, hîre wewîr pewek mekre tîkenup hîram minîṅ mîṭ han. <sup>4</sup> Mîṭ han en hîr newîs ham kerek epei nenkerem men, pînam au meit, te hîr newet God em. Te hîre wetenen pewek

---

\* 21:3 2Ko 8:12

mei yapirwe au, te hire wewisim wenepim kerek hire wetenenim me weiyim wawim menmen.”

*Jisas katip winak iuwe ke God maain mit nan+waankek kakit*

*(Mt 24:1-2; Mk 13:1-2)*

<sup>5</sup> Mit han hir natip menmen me winak iuwe ke God hirak yaaik nan yaaim mire teinik mit newen ninaan mewik, menmen ham yaaim mit newisim neiyim neses winak neriuwerem. Te Jisas ketpor, <sup>6</sup> \**“Hiram menmen im yi yirem, maain wi mamnen te ap nan kei kiutip kaku taau, te menmen meiyam miutip miutip mamu mam+ntereram taau. Mit nanwirem mamno ti heriyai heriyai.”*

*Jisas katip menmen maain mamnen mam+waank mit*

*(Mt 24:3-14; Mk 13:3-13)*

<sup>7</sup> Hir mit en nit+wekhi nar ik: *“Mitik Iuwe, me wi mekam te menmen im mamnen? Menmen mekam mamnen mamteiknei wi epei menep te menmen im mamnen?”* <sup>8</sup> Jisas ketpor, *“Yi naanmamre hirras te mit ap nanmitip+n. Mit yapirwe nan+nen nan+krehir kai, hi Mitik God kehimitana hi akaap mit. Hir niutip niutip nan+nen nantip, ‘Hi epei han,’ o ‘Wi epei man menep te ti kak+waank kakit.’ Yi eiy+mtau him im eiyisesim au emit!* <sup>9</sup> *Maain yi eiy+mtau mit nan+nepan wisenum yi ap einapen eip+rp+ au emit! Menmen ham yapirwe mamin+n mamnen keremem te wi eik enum epei man menep wen au.”*

---

\* 21:6 Lu 19:44

10 Jisas wen katip, “M̄t ne wit hak iuwe kiutip nantike m̄t han ne wit hak iuwe naninepan, gavman han nantike gavman han naninepan. 11 Menmen enum mamnen t̄i. T̄i kaktanik kakrer wit wit, haw̄i au, te menmen mamwo au. M̄t miyap̄r n̄np̄i mam̄n. Menmen enum mam̄krit mamnen te yi yainap. Menmen enum mantike menmen ham iuwe me nepni mam̄r te yi yaȳrem.

12 \*<sup>“</sup>Menmen im maain mamnen te im min̄n mamnen. M̄t h̄r nanwepiyap̄r me menmen yi ȳriakem, nanrekyi enum te nan̄swi yi yaino m̄t kerek naanm̄pre w̄nak kerek m̄t nekine h̄m me Moses, o m̄t iuwe, o gavman te h̄r nanri-waank yaino w̄nak enuk yaȳntar yi yises h̄m mai. 13 Im em h̄ram w̄ yaaim te yi eiwepyap̄r h̄m yaaim me God. 14 Yi ap eiyn̄n han ekitet menmen yi eitip m̄t iuwe em naanmam̄pre h̄ras au em̄t! Yi ap eiriakem eiyn̄tar 15 \*<sup>hi eweti h̄m mai yaaim yi yaȳrtei menmen werek werek te m̄t kerek h̄r nepan ni en ap te nanwepiyap̄r nanweni h̄m me ninaan me gavman ke menmen yi yetpim.</sup>

16 \*<sup>“</sup>M̄t enun nantike miye haai ni, o kikrek ni, yenterer ni, o ni yinan, h̄r nanriuweti yaino m̄t enun nepan, h̄r naniwep yi m̄t neiyān. 17 M̄t yap̄rwe nanineini nan̄ntar yi yises h̄m mai. 18 \*<sup>Te God naanmam̄re h̄m̄n ki yi eiyu werek werek.</sup> 19 \*<sup>Yi han tokik eiyu eiyses h̄m mai te</sup>

---

\* 21:12 Mt 10:18-20; Lu 12:11-12      \* 21:15 Ap 6:10      \* 21:16  
Mt 10:21-22      \* 21:18 1Sml 14:45; Lu 12:7      \* 21:19 Hi 10:36

mit naniwep yi yayi, maain himin ki kaku werek werek yi yayu yaitikewa.

*Jisas katip maain mit nan+waank wit Jerusalem  
(Mt 24:15-21; Mk 13:14-19)*

<sup>20</sup> “Maain wi kerek yi eiyir mit ne ami enun nepan naninen nanweik+n wit Jerusalem, te yi eiyirtei wi epei man menep te mit nan+waankek.

<sup>21</sup> Te neimin nau provins Judia enrir en+no miniu (o neiyip) enu enit en. Neimin kerek nau wit Jerusalem hir en+no en+nopin. Neimin kerek nerer wit wit kirapit menep Jerusalem ap pike eninen wit kir iuwe ek enu enit en au emit!

<sup>22</sup> \*Wi im hiram wi God kakriak mit enum kakintar menmen enum hir nriakem mar ke nipaa him me God mau tiwei metpim mamnen.

<sup>23</sup> \*Maain me wi im hir miyapir nanine nikerek hir han enuk, hir nantike miyapir ninan nikerek kike newetir nim nanintar hir ap nanrir waswas au. Menmen im enum mamnen mam+waanki. Menmen enum mamnen mit nanu ti ik e, God kakriak mit ne Isrel enum enum. <sup>24</sup> \*Mit han hir mit enun naninip nanriuwe h+ne me his, hir nantorhis nanriyei nan+no nanrer wit wit nanriak menmen me mit han. Te mit kerek hir ap ne weiwik me Isrel au, nanu wit Jerusalem naanmamriwek ere wi kerek God kewis mit nanweik+n sip nanwet menmen enum hiram epei au.

*Maain Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hirak pike  
kaknen  
(Mt 24:29-31; Mk 13:24-27)*

\* 21:22 Diu 32:35; Jer 5:29, 46:10; Hos 9:7 \* 21:23 1Ko 7:26

\* 21:24 Esr 9:7; Sam 79:1; Ais 63:18; Ro 11:25; Rev 11:2

25 \**“Maain menmen yapirwe mamu nepni mamir im: Hiram wepni, hir, wenke mamweikin his mamre menmen ham, mit nanrer wit wit han toenuk naninapen nanimtau wan sir mewenin wan kakniu. 26 Mit yapirwe nanir menmen im han kakitet menmen meiyam enum mamnen ti ik te hir han toenuk nanpirpir naninkewin nanwaai naninatn. Menmen iuwe mau nepni maminke mamnaaiwir wit mir mamnen in, mamno ein. 27 \*Te in ek yi eiyir hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi anen akre napi etike menmen mai iuwe mamtike menmen mai yaaim mamrehihe. 28 \*Menmen im enum mamikrit mamnen, yi han ekitet hi Mitik Iuwe menep hi anen akepi etihis, te yi ap einaain au emit! Yi han yaaik eiyu eiyit.”*

*Menmen mamu nepni mamteikin Jisas menep te pike kaknen mamir ke nu fik keteiknai menmen (Mt 24:32-35; Mk 13:28-31)*

29 Hirak ketpor epei au, Jisas ketpor him tok piksa ham im: “Yi han ekitet nu fik kerek hirak kire nu hamis ketike nu ham. 30 Wi yi eiyir nu heneik miram maminsiunen, yi eitip, ‘Wepni yaaik epei te kaknen.’ 31 Mar im yi yayir menmen im me nepni o wan hiram mamnen mamir ke hi epei hetpiyem, te yi eiyirtei God menep te kaknen naanmamre mit miyapir ne ti.

32 “Hi hetpi werek. Mit nau ti in ek ap nani ere wi mamnen te menmen yapirwe hi hetpim mar im hiram mamikrit mamnen. 33 \*Maain nepni

---

\* 21:25 Sam 46:2-3, 65:7-8; Rev 6:12-13 \* 21:27 Dan 7:13; Mt 26:64; Rev 1:7 \* 21:28 Ro 13:11 \* 21:33 Lu 16:17

mamtike ti ik mamɪwaank mamɪt te hɪm mai taau, mamu mamɪt tipmain tipmain enum eik.

*Jisas katɪp mɪt disaipel nɪrak hɪr naanmamre hɪras me wɪ God kaknen naanmamre mɪt*

<sup>34-35</sup> \**“Yi naanmamre hɪras ap han ekitet yayɪm menmen yapɪrwe, tɪpar si enum, o menmen me tɪ, ni mi o sak o menmen im au emɪt! Hekrit hekrit yi han ekite eirɪak menmen im keremem te wɪ hi Krai pɪke enen, yi ap yemeriya werek werek au. Wɪ im mamnen mamwepyapɪr mɪt yapɪrwe nau tɪ nerer wit wit hɪr ap nises God nanɪr ke miyak ketari tɪrpe kakɪkɪp. <sup>36</sup> \*Naanmamre hɪras eiyitehi God hekrit hekrit te yi eiyɪrɪp han tokik me menmen enum me wɪ enum mamnen te maain yi wen eiyises hɪm mai yi yaain te yi eiyu eitikewa hi Mɪtɪk ke wit ke Mɪtɪk Iuwe.”*

<sup>37</sup> \**Me wepni, Jisas ken winak iuwe ke God hɪrak kewepyapɪr hɪm mɪrak katɪp mɪt em. Me wɪtaan, hɪrak kɪniu mɪniu (o neiyɪp) Oliv ken kɪwaai ein. <sup>38</sup> Wanewik hekrit, hɪr mɪt miyapɪr nanpɪno winak iuwe ke God nanɪmtau hɪm mɪrak.*

## 22

*Mɪtɪk Judas katɪp kakwet Mɪtɪk Iuwe Jisas kakwisɪk kakno his mɪr*

*(Mt 26:1-5, 14-16; Mk 14:1-2, 10-11; Jo 11:45-53)*

<sup>1</sup> \**Wɪ epei man menep kerek mɪt ne Isrel han tewenɪn wɪ kerek nɪpaa God kari maamer nɪr*

---

\* **21:34-35** Mt 24:48-50; Mk 4:19; Lu 17:27; 1Te 5:3    \* **21:36** Mk 13:33; Rev 6:17    \* **21:37** Lu 19:47    \* **22:1** Eks 12:1-27



ninaaiwɨr wit Isip, hɨrak ken kenep mɨt newiyen. Wɨ im hɨr nekinaam Pasova, hɨr ap newis yis mekre bret au. <sup>2</sup> \*Mɨt iuwe pris netike mɨt ne Skraip kerek natɨp mɨt miyapɨr hɨm me God kerek Moses kewisɨm mau tɨwei, hɨr han kitet mamɨrkeik te hɨr nanɨnep Jisas nanɨntar hɨr nɨnapen nanriyaak kakɨt wit yaain te mɨt kerek nises hɨm mɨrak hɨr nanɨnɨp.

<sup>3</sup> \*Te Seten kan kari han ke Judas kerek mɨt nenewek “Mɨtɨk ke wit Keriot,” kerek hak kiutɨp ke mɨt disaipel hiswiyen wik (12). <sup>4</sup> Seten kari han kɨrak te Judas ken katɨp mɨt iuwe pris netike mɨt iuwe naanmɨpre polis ne wɨnak iuwe ke God, hɨrak ketpor ekɨrkeik te hɨrak ekwetɨr Jisas kakno his mɨr. <sup>5</sup> Hɨr nemtewem, te hɨr han yaaik natɨp nanwetɨwek pewek. <sup>6</sup> Judas kewenhi pewek te hɨrak han kitet ekɨrkeik te hɨrak kakwepyapɨr Jisas kakwet mɨt iuwe rek, te mɨt yapɨrwe nepu au hɨr nanɨtariyek.

*Mɨtɨkɨt wiketeret te mɨt disaipel temani menmen tɨrɨakem me wɨ Pasova  
(Mt 26:17-25; Mk 14:12-21; Jo 13:21-30)*

<sup>7</sup> \*Wɨ epei man te mɨt ne Isrel nanɨm bret yis mekrerem au. Me wɨ ik hɨr mɨt enɨnep sipsip enɨr ke hɨm me Moses mau tɨwei metpim, hɨr nanɨm me wɨ Pasova han tewenɨn God kɨkaap maamrer nɨr nɨpaa ninaaiwɨr Isip. <sup>8</sup> Me wɨ im Jisas keriuwet Pita ketike Jon ten ketpɨwekɨt, “Yi eino eiraimani menmen eirɨakem me wɨ Pasova te haiu mamɨm.” <sup>9</sup> Hɨrakɨt titɨwekhi, “Ti hanhan

---

\* 22:2 Lu 20:19    \* 22:3 Jo 13:2, 27    \* 22:7 Eks 12:1-27

hawir waumani menmen wawit nein?” <sup>10</sup> Jisas ketp>wekit, “Eiyimtau. Yi einu wit iuwe ek yi yayir mitik keremime min tipar mekrerem. Yi eisesik einik einu winak kerek hirak kaknik kakno kakikrerek. <sup>11</sup> Te yi eitip mitik hirekes ke winak kar ik: ‘Mitik iuwe kawir ketput, Ti eweto haau meiyam em te hi etike mit disaipel nai mamim menmen me Pasova mamwi.’ <sup>12</sup> Hirak kakteikni haau yaaim mau niu ein epei newis menmen mekrerem. Yi eiyit menmen eiwisim emwaai haau im e.” <sup>13</sup> \*Hirak katip epei au, hirakit ten tinapin menmen kerek epei Jisas ketp>wekit em, te hirakit tirak menmen miwaai werek werek te hir nanim menmen me Pasova.

*Jisas kewet mit narak disaipel Komunion hir naam, te hir han teweninek*  
(Mt 26:26-30; Mk 14:22-26; 1Ko 11:23-25)

<sup>14</sup> Hirakit temani menmen epei werek, Jisas ketike mit aposel narak nar hiswiyen wik (12), hir nan nau neweikin nanim menmen. <sup>15</sup> Hir nau en, Jisas ketpor, “Hi hanhan iuwe me hi hahim menmen im me Pasova etikewi maminin te maain hi hahi. <sup>16</sup> \*Hi hanhan ehim menmen im entar hi etpi, hi ap te ehim menmen meiyam mar im ere maain God kaknen naanmamri yi mit nai.”

<sup>17</sup> Jisas ketpor epei au, hirak kekin wa hesnu keriuwe tipar wain, hirak kitehi God ketp>wek kar ik: “Ti yaaik.” Epei au, hirak katip, “Yi eiyit tipar mekre wa hesnu ik ek, eiwenem emrer yi mit. <sup>18</sup> Hi hetpi ap te hi pike ehim tipar wain im me wi im ere maain God kakinin kaknen

\* 22:13 Lu 19:32 \* 22:16 Lu 13:29

naanmamri yi mıt.” <sup>19</sup> \*Epei au, hırak kekin bret kerek ek, hırak kitehi God ketpıwek, “Ti yaaik,” te hırak kewepik kewetırek katıp, “Ik ek hırak kıre yınk kai. [Hi hahi te akepi. Yi yaitıwem yayım han etwenın menmen hi ariakem.” <sup>20</sup> Hır naam epei au, mar keremem hırak kewetır wa hesnu tıpar wain mekrerem, hırak ketpor, “Mar im tıpar wain hi ewenem mekre wa hesnu ik e, hıram hemkre mai mamwen mamkepi yi mıt te God kakweti hım kontrak ham mırak yaaim me yi eitikerek eikiyan eiyu han kiutıp.] <sup>21</sup> \*Yi eiyımtau! Hırak mıtık kerek maain kakwepayapır epei kau ketikewai kaam menmen. <sup>22</sup> Hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe hi hahi ahır ke nıpaa God epei katıp, te mıtık kerek kakwepayapırek, hırak kakıwaank hırekes.” <sup>23</sup> Hır nemtewek epei au, hır nekrit nitehiyan ne hır hıras keımınak maain kakrıak menmen im e.

*Hır mıt disaipel natıp nenehan nare keımın hırak mıtık iuwe kinın*

<sup>24</sup> \*Maain mıt disaipel natıp nenehan me hır keımın hırak kakinını ne hır hıras. <sup>25</sup> \*Hır nenehan menmen im te Jisas ketpor, “Mıt iuwe ne mıt ap ne weiwık me Isrel, hır naanmıpre mıt en, hanhan mıt nenewor nır yinan. <sup>26</sup> \*Te yi au. Keımın ke yi mıt hırak kakinın, hırak han ekitet hırak kıre mıtık weinık, hırak han ekitet hırak kıre mıt nitet yayiwe hırak kıkaru. <sup>27</sup> \*Yi han kitet keımın wısenuk kinın. Mıtık kau yeno

---

\* **22:19** Lu 24:30    \* **22:21** Sam 41:9; Jo 13:21-22    \* **22:24** Lu 9:46    \* **22:25** Mt 20:25-27; Mk 10:42-45    \* **22:26** Mt 23:11; Mk 9:35    \* **22:27** Jo 13:12-15

kaam menmen o mītik kerek kemani menmen kekinem kewet mītik kau yeno em? Mītik kau yeno kerek ek.

<sup>28</sup> “Yi keriyen epei yetikewa me menmen enum epei man merewaank. <sup>29</sup> \*Te hi eweti menmen yi naanmamrewem yayir ke haai kai epei kewetewem hi naanmiprewem. <sup>30</sup> \*Te yi yayim menmen mamtike tipar yayu yeno mai yaitikewa. Yi yayu yeno me mit iuwe yi skelim mit ne weiwik hiswiyen wik (12) me Isrel.”

*Jisas katip Pita maain hirak kakweikin sip kakwetiwek*

*(Mt 26:31-35; Mk 14:27-31; Jo 13:36-38)*

<sup>31</sup> Jisas ketpor epei au, hirak katip Pita, “Saimon, Saimon, emtewek! Mītik enuk Seten, God epei ketpiwewek te hirak kakmitipin me menmen kakri han ke yi mit. Hirak kakriakem kakir ke mītik kerek keit rais nikim keses haas kewis nikim yaaim mamwaai in, kewir haas men ein. <sup>32</sup> Te hi epei hitehi God kakikepit ti Saimon te ti ehises him yaaim ap te menmen mamawaankem. Maain te ti pike eweikin ehisisa, ti ekaap nit yinan in.”

<sup>33</sup> Pita katip keremiriwewek him kar ik: “Mītik Iuwe, hi ap hinaain te hawir wauno winak enuk hi hahi etikewit.” <sup>34</sup> Jisas ketpiwewek, “Pita, hi hetput. Suware ap te kaknep enum wen au ere ti epei atip wikak te ti ap erteiya au.”

*Jisas katip disaipel hir naanmamre hiras enintar wi enum epei man*

---

\* 22:29 Lu 12:32 \* 22:30 Mt 19:28

35 \*Jisas katip Pita epei au, hirak katip disaipel narak yapirwe kar ik: “Nipaa me wi hi heriuweti yi yen ap yeit tanik kike o tanik iuwe me nikin nakirke metike su, mit neweti menmen mei o au? Yi ninpi miwei o au?” Hir newenhi natip, “Haiu meit menmen werek.” 36 \*Jisas katip, “Te in ek, yi neimin yeit tanik kike o tanik iuwe au, yi eitwem. Yi neimin ap yeit hine me his au en, yi eisiuwe saket te yi eiyit kei ki. 37 \*Hi hetpiyem entar yi han tokik eiyu me menmen enum mamnen eiyir ke mitik ketenen hine keiyik kaknep mit enun nepan. Him me God mau tiwei nipaa mit newisim hiram matip me hi mar ik: ‘Mit iuwe nanwisik kaki kaktike mit enun nriak enum.’ Menmen mekre tiwei nipaa mit newisim me hi, hiram mamnen mamirek.” 38 Hirak katip epei au, mit disaipel natip, “Mitik Iuwe, ehir im em. Haiu metenen hine me his wik.” Hirak kewenhi katip, “Hiram werek. Em. Yi yepitari him mai.”

*Jisas prea kitehi God menmen keit miniu o neiyip niuk mirak wit Oliv*

*(Mt 26:36-46; Mk 14:32-42)*

39 \*Hir natip epei au, Jisas ken witeik kinaaiwir wit Jerusalem, hirak ken miniu (o neiyip) Oliv kepir ke nipaa hirak kiriakem. Mit disaipel narak nisesik nen. 40 Hirak kan wit ik epei au, hirak ketpor, “Yi eiyitehi God te menmen enum Seten kakrekoyorem hiram ap te mamnen mamiwep taau.” 41 Hirak ketpor epei au, hirak kinaiwiri ken ere yanimin ein kire mit newir nan, hirak

\* 22:35 Lu 9:3, 10:4 \* 22:36 Lu 22:49 \* 22:37 Ais 53:12; Lu

22:52 \* 22:39 Lu 21:37; Jo 18:1

kewen nin+p kau t+ kitehi God menmen. <sup>42</sup> \*H+rak kat+p, “Haai, ti han kit te ti eh+ menmen im enum emkeipno. Ap han kai, au. Ti han kit ti eri+kem.” <sup>43</sup> [M+tik ensel keke wit ke God kan k+rek kekepik han tokik kepu.] <sup>44</sup> Jisas han toenuk keriuwe menmen te h+rak kitehi God hisiuwe, siuwan m+rak mewei+k+nhis m+re hemkre metnen men t+.

<sup>45</sup> H+rak kitehi God epei au, h+rak kekrit p+ke kakno kak+r m+ disaipel t+rak. Au, h+rak+ t+waai tentar h+rak+ han enuk teriuwe menmen enum mamnen. <sup>46</sup> H+rak kitorhi ketpor, “Yenmak te yi y+waai a? Yi eiy+krit eiyitehi God ek+kepi te Seten ap kakrekyi enum taau.”

*M+ nan neithis Jisas*

*(Mt 26:47-56; Mk 14:43-50; Jo 18:3-12)*

<sup>47</sup> Jisas wen ketpor menmen im, m+tik niuk m+rak Judas kerek m+tik kiut+p ke m+ disaipel hiswiyen wik (12), h+rak kin+n m+ yap+rwe kan kerp ninaan me Jisas te keiyewewik kemi+wek tekep (kises menmen me maamrer n+r.) <sup>48</sup> Te Jisas ketp+wek, “Ti eriuwe menmen im me haw+r weiyewewak+ h+ram m+re haw+r h+rekses te ti ewisa hi M+tik ke wit ke M+tik Iuwe hi eno his me m+ enun nepan a?”

<sup>49</sup> \*M+ disaipel kerek nerp en netikerek nertei menmen mamnen h+r nit+wekhi, “M+tik Iuwe, haiu emnep m+ mamriuwe h+ne me his maiu o au?” <sup>50</sup> M+tik disaipel kiut+p k+waai h+ne ke his kenep m+tik k+r+ak menmen me m+tik iuwe pris, h+rak keremir n+k+p me his yaa'im mewen meket.

\* 22:42 Mt 6:10      \* 22:49 Lu 22:36

<sup>51</sup> Au, Jisas katip keremiror hım kar ik: “Epei au werek. Eiwisik.” Hırak keit nıkıp pıke kemtın mau paan kırak epei werek te mitik kire yaaik.

<sup>52</sup> \*Jisas kerekyıwekem mıre yaaim, hırak kitehi mit iuwe pris netike mit naanmıpre polis kerek naanmıre wınak iuwe ke God, hır netike mit iuwe ne kaunsil, hır nan nantıwekhis, hırak ketpor, “Yi yenmak te yi yan yetike hıne me his o paap yoki te yi yan yetauhis yaire yi yayıthis mitik enuk kerek kekintıp menmen a? <sup>53</sup> \*Hekrit hekrit hi epeu etikewi hi heit wınak ke God eik ek, te yi ap eitauhis eiwisa ekre wınak enuk ke gavman au. Te in ek hıram wı mi te yi yairıak menmen enum. Seten in ek kare kakınına.”

*Pita kepakın Jisas katıp kisesik au*

(Mt 26:57-58, 69-75; Mk 14:53-54, 66-72; Jo 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup> \*Hırak katıp epei au, hır netıwekhis nerıyaak neiyık nen nekre wınak ke mitik iuwe hetpris. Pita kisesi wen keit yanımın. <sup>55</sup> Hır mit ne polis nıman si nau menep ke wınak iuwe eik ek. Epei au, mit nererik nau si, Pita kan kau ketikeri. <sup>56</sup> \*Hırak kau ketikeri, mıte piutıp wırek kau si em, hıre wenemiyıwek naan watıp, “Hırak mitik ik ek ketike Jisas.” <sup>57</sup> Hırak keremirıwe hım kepakınek katıp, “Mıte hi epıtariyek.” <sup>58</sup> Maain kike, mitik hak kırek te hırak ketpıwek, “Ti kiutıp ke mit yi yisesik.” Te Pita keremirıwek hım katıp, “Mitik hi ap hisesik taau.” <sup>59</sup> Maain kike, mitik hak katıp hım manp, “Hi atıp werek! Mitik ik

\* 22:52 Lu 22:37 \* 22:53 Jo 7:30, 8:20; Kl 1:13 \* 22:54 Sam 31:11; Lu 22:33 \* 22:56 Ap 4:13

nipaa ketikerek kentar hirak katip kire mitik ke provins Galili, kar ke Jisas ketpim.” <sup>60</sup> Au, Pita keremir+wek him katip, “Mitik, hi epitari mekam ti etpewem.” Pita wen ketpim, suware kenep enum. <sup>61</sup> \*Suware kenep enum, Jisas kerenaan kir Pita. Pita hirak keket han nipaa Jisas ketpi+wek me him im, “Suware ap kaknep enum wen au, ti eraupakin wikak.” <sup>62</sup> Hirak han kitet menmen im te hirak ken wit eik kikit wisenum.

*Mit nitetnaan Jisas nakip*

*(Mt 26:67-68; Mk 14:65)*

<sup>63-64</sup> Mit kerek naanmire Jisas hir nititi+weknaan nakip. Hir newenkiki+wek nanamir neriuwe laplap nit+iwekhi, “Keimin kitep a? Ti profet ti ewepyapirek.” <sup>65</sup> Hir netpi+wek him enum me niri+akek yink enuk.

*Jisas kewepyapir hirekes keit kaunsil*

*(Mt 26:59-66; Mk 14:55-64; Jo 18:19-24)*

<sup>66</sup> Wanewik epei kan, mit iuwe naanmipre mit ne Isrel, hir netike mit iuwe naanmipre mit pris, hir netike mit nin+n nertei him me Moses natip mit miyapir em, hir nererik nau winak ke kaunsil te hir nari Jisas kan kerp nim+n. <sup>67</sup> \*Hirak kan kerp nim+n, hir nit+iwekhi, “Ti hetpei ti Mitik kerek God kehimitenut kakirwetit ti enen ti ik o au?” Hirak ketpor, “Hi hetpi te yi ap yisisa him mai taau. <sup>68</sup> Hi ehitihi menmen te yi ap yayitpowem taau. <sup>69</sup> \*In ek ere maain hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe ehu etike God iuwe wawin+n

\* 22:61 Lu 22:34 \* 22:67 Jo 10:24, 3:12, 8:45 \* 22:69 Ap 7:56



naanmamre mit.” <sup>70</sup> \*Hir yapirwe nitiwekhi, “Ti atip ti Nikan ke God a?” Hirak kewenhi katip, “Hi Nikan ke God hepír yi yetpim.” <sup>71</sup> Hir natipan, “Haiu ap mamri mit han te nanwepyapír him enum nipaa hirak ketpim taau. Haiu epei memtau menmen enum hirak in ek ketpim.”

## 23

*Hir nesiuwe him Jisas kerp ninaan me mitik iuwe Pailat*  
(Mt 27:1-2, 11-14; Mk 15:1-5; Jo 18:28-38)

<sup>1</sup> Mit ne kaunsil nemtau him me Jisas epei au, mit yapirwe nekrit nari Jisas neiyik nen mitik iuwe gavman Pailat. <sup>2</sup> \*In ek hir newepyapírek natip, “Haiu minapen mitik ik ek hirak kariyeinaan mit niau ne Isrel, hirak ketpor ap emwetír pewek me takis emno mit ne gavman ke Rom, hirak katip hirak hirekes Kraís, hirak Mitik Iuwe kinin mit.” <sup>3</sup> \*Pailat kitiwekhi, “Ti Mitik Iuwe king hinin naanmipre mit ne Isrel a?” Jisas kewenhi katip, “Ti hirekes hetpim me hi kerekek.” <sup>4</sup> Epei au, Pailat keweikin katip mit iuwe pris netike mit yapirwe, “Hi ap hertei menmen enum hirak kiriakem te hi atip hirak enuk. Au, hirak yaaik.” <sup>5</sup> Te hir newep him natip him iuwe, “Hirak hirekes kiriak mit han kekrit kekrit neriuwe him hirak ketporem. Hirak kinin kiriakem keit provins Galili, ken kerer wit wit ke provins Judia te in ek hirak epei kan Jerusalem.”

\* 22:70 Lu 4:3, 9    \* 23:2 Lu 20:25    \* 23:3 1Ti 6:13

*Hir newepyapir Jisas nerp ninaan me mitik iuwe gavman Herot*

<sup>6</sup> Mitik Pailat kemtau him mir im hirak kitorhi, “Hirak mitik ik ek ke Galili a?” Hir netpiwek, “O, hirak hirekes ke Galili.” <sup>7</sup> \*Hirak kertei Jisas hirak ke mit kerek Herot naanmipror neit provins Galili, hirak keriuwetek ken kirek. Me wi im, Herot kan kau wit Jerusalem me wi kike keremem.

<sup>8</sup> \*Mitik Herot hirak han yaaik kakir Jisas kentar hirak epei kemtau menmen me Jisas. Te hirak nipaa kemeriyiwek kaktip kakirek. Hirak hanhan kakir Jisas kakriak menmen mit nipaa nirem au kakikaap mit kakriuwere. <sup>9</sup> Te Herot kitehi Jisas yapirwe, te Jisas ap kewenhi katip him mei miutip au. <sup>10</sup> Te mit iuwe ne pris netike mit newepyapir him me Moses nekrit nerp natip him manp nesiuwe him Jisas. <sup>11</sup> Hir nerp nesiuwe him Jisas, mitik Herot ketike mit nirak ne ami natip Jisas enum, nitetiweknaan nerekiwek enum. Hir nemriwek laplap yaaim kerek mit iuwe namir te hir pike neriuwetek ken kakir mitik Pailat. <sup>12</sup> Me wi im keremem Herot ketike Pailat tekiyakit tau tentar Pailat keriuwet Jisas ken kirek. Hirakit nipaa tire mitikit enukit tepan.

*Mitik Pailat katip mit nanwis nil emu his me Jisas*

*(Mt 27:15-26; Mk 15:6-15; Jo 18:39-19:16)*

<sup>13</sup> Mitik Pailat kenine mit iuwe ne pris, mit iuwe ne kaunsil netike mit yapirwe, <sup>14</sup> te hirak

---

\* 23:7 Lu 3:1      \* 23:8 Lu 9:9

ketpor, “Yi epei yari mitik ik ek yeiyik yan, yi yatip hirak kari han ke mit In ek, hi epei hitiwekhi me ninaan me yi mit yapirwe, te hi ap hinapin hirak kiriak menmen enum kerek yi yetpewem em au. <sup>15</sup> Herot kinapinek te hirak kiriak enum au. Te hirak kesiuwerek kan in. Mitik ik ap kiriak menmei enum te hirak kaki au. <sup>16</sup> Hi atip mit nai nantenenik nanwaai nipin nankip te hi esiuwerek kakno.” <sup>17</sup> (Me wi Pasova mitik Pailat kinaaiwir mitik kiutip kerek nipaa kau kekre winak enuk ek, hirak kakno mit neitei en.)

<sup>18</sup> Mit yapirwe nererik en natip, “Einep Jisas. Enaaiwir mitik Barabas eknen ektike haiu mit, har ke nipaa me wi Pasova ti hinaaiwir mit han.” <sup>19</sup> (Barabas nipaa hir newisik kekre winak enuk me menmen enum hirak kiriakem. Hirak ketike mit iuwe ne gavman nenepan te hirak kenep mitik kaa.) <sup>20</sup> Mitik Pailat hanhan kaknaaiwir Jisas kakno, te hirak pike kenine mit yapirwe ketpor kar nipaa hirak ketpim. <sup>21</sup> Te hir nnap natip, “Ewisik eku nu tentarakit! Ewisik eku nu tentarakit!” <sup>22</sup> Mitik Pailat pike ketpor ere wikak kar ik: “Te hirak kiriak mekam enum te hi akip a? Hi ap hinapin menmen enum hirak kiriakem te hi akip hirak eki! Hi hanhan mit nai nantenenik nanwaai nipin nankip te hi esiuwerek kakno!” <sup>23</sup> Te hir nnap nenke natip him iuwe te hirak akwenkek Jisas ekintar nu tentarakit. Hir nnap narek ere Pailat kises him mir. <sup>24</sup> Te Pailat katip Jisas kaki kakre mit hanhanek. <sup>25</sup> Hirak kinaaiwir mitik kerek hir hanhanek, kerek nipaa kekre winak enuk

kentar hirak ketike mit ne gavman nenepan, hirak kenep mitik kaa. Te hirak kesiuwe Jisas ken kaki kar ke mit hanhanek.

*Mit newenkek Jisas kau nu tentarakit*

*(Mt 27:32-44; Mk 15:21-32; Jo 19:17-27)*

<sup>26</sup> Mit ne ami ne Rom hir neithis Jisas neiyik nen. Hir nepno, hir newenyipir mitik niuk mirak Saimon, hirak ke wit Sairini, kerek kan keke wit kirak yanimin. Hir netiwekhis newis nu kenterik hirak kekerir nu keiyik kises Jisas. <sup>27</sup> Mit yapirwe nisesik netike miyapir nei kerek nikitek netikeri nen. <sup>28</sup> Hir nikitek te Jisas keweikin ketpor, "Miyapir ne Jerusalem. Yi ap eiyikta au emit! Yi eikit hiras eitike nikerek ni eiyintar mit nanriwaank. <sup>29</sup> \*Hi hatip him im te wi maain mamnen te mit nantip, 'Hiram yaaime miyapir tenmin, o miyapir kerek ap nine nikerek en, o miyapir ap newet nikerek nim, hir han yaaik enu.' <sup>30</sup> \*Me wi eim mit nantip hir hanhan miniu (o neiyip) o wank kakwen kakinteri. <sup>31</sup> \*Hir mit ne Rom neiyep te hi hriak menmen enum au, te maain hir nanrekyi mekam me menmen enum mit in nriakem? Hir nanriwaank yayit."

<sup>32</sup> Hir neithis mitikit hakit wik, hirakit enukit tiriak menmen enum tenep mit, naniksip tatkite Jisas. <sup>33</sup> Hir epei nan menep wit kerek mit nenewek "Paan Hesnu," hir newenkekik kau nu tentarakit, te mitikit enukit raskel, hak kau

\* 23:29 Lu 21:23 \* 23:30 Hos 10:8; Rev 6:16 \* 23:31 1Pi 4:17

kenke ken his yaa'im, hak kau kenke ken his henkik. <sup>34</sup> \*Jisas kau kentar nu tentarakit, hirak katip, "Haai, ti han ekitet menmen im au emit! Ehisak menmen enum hir nerekyewem. Hir ap nertei hi keimin te hir nerekyewem." Hir mit ne ami nenke laplap newetan nentar hir neretit satu o sak hemik. <sup>35</sup> \*Mit yapirwe nerp en nipirek, te mit iuwe ne kaunsil ne Isrel natip Jisas enum hir natip, "Hirak kikaap mit miyapir han te hirak Mitik God nipaa kehimitanek kakikaap haiu mit, emwisik hirak ekikaap hirekes kakinke kakirp ti te hirak kaki au." <sup>36</sup> \*Te mit ne ami nan nirek netpivek enum, te hir newen tipar wain enum minin hir newetivekem. <sup>37</sup> Hir newetivekem hir netpivek, "Ti mitik iuwe naanmipre mit ne Isrel te ti ahikaap hirekes enke nu ik ehirp ti." <sup>38</sup> Hir netpim nentar mitik iuwe ke gavman kewis him im mau nu tentarakit mau niu mentar paan ke Jisas. Hiram matip mar im: "HIRAK MITIK IUWE KING NAANMIPRE MIT NE ISREL."

<sup>39</sup> Mitik ke mitikit hakit kerek epei newenkekikit tau nu tentarakit tetike Jisas Tatip enum kar ik: "Ti Mitik Iuwe Kraiss, te ti ekepawir wautikewit." <sup>40</sup> Te mitik hak ek kementewek, hirak katip kenerek, "Hawir menmen enum wetikerek mipiram, te ti enapen atip enum te maain haiu mami God kakwep wisenum a? <sup>41</sup> Menmen im enum mit nerekyawirem me menmen enum hawir wiriakem te hawir wawi wawinterim, hiram werek. Mitik ik ek au, kaki weinim kakintar hirak ap kiriak menmen enum au,

---

\* 23:34 Ais 53:12; Mt 5:44; Ap 7:60; Sam 22:18

\* 23:35 Sam

22:7-8 \* 23:36 Sam 69:21

menmen yaaim.” <sup>42</sup> \*Te h̄rak kat̄p Jisas, “Ti han etwen̄na Jisas, maain me w̄i ti naanmamre m̄it.” <sup>43</sup> Jisas ketp̄wek, “Hi hetput im e. Petepin ti etikewa ehu wit yaaik kerek m̄it yaain epei naa, h̄m̄in k̄r kewi.”

*Jisas epei kaa*

*(Mt 27:45-56; Mk 15:33-41; Jo 19:28-30)*

<sup>44</sup> \*In ek h̄rak wepni kau n̄m̄in iuwe, te God kenip wepni kaa ap te k̄r au, te w̄itaan m̄iwap̄in t̄i ik merer wit wit ere wepni kewen ken h̄nkew̄i ik e. <sup>45</sup> \*Wepni wen ap k̄r te wit toto, laplap kerek n̄ipaa m̄it n̄m̄ian mekre w̄inak iuwe ke God ek m̄iwap̄in haau hak holi tru m̄it nehimitanek ke God, h̄iram mewep wiketerem. Mar im God keteik̄n m̄it Jisas kaa kak̄inke weip̄r te m̄it hekrit hekrit nanitehi God nan̄it ninaan m̄irak.

<sup>46</sup> \*Menmen im man epei au, Jisas k̄nap ken̄ne h̄m̄i iuwe, “Haai, hi esiuwe h̄m̄in kai kaknaiw̄r ȳnk kai te hi hahi.” H̄rak kat̄p epei au, h̄rak kaa.

<sup>47</sup> Te m̄it̄k iuwe naanm̄ipre m̄it han nar 100 ne ami, h̄rak k̄r menmen im Jisas k̄r̄akem, h̄rak kewen̄pi God kat̄p, “Hi hertei h̄rak m̄it̄k yaaik k̄r̄ak menmen enum au.”

<sup>48</sup> \*M̄it yap̄rwe kerek nererik nerp ein e n̄r menmen im, h̄r p̄ike nen n̄r ein newen toni n̄k̄itek.

---

\* 23:42 Mt 16:28    \* 23:44 Emo 8:9    \* 23:45 Eks 26:31-33,  
36:35    \* 23:46 Sam 31:5; Ap 7:59    \* 23:48 Lu 18:13

49 \*Hir neim+n kerek nertei Jisas werek werek netike miyap+r kerek nises Jisas neit Galili, hir nerp yan+m+n n+r menmen me Jisas kaa.

*Mit newis Jisas kekre hei iuwe kewen kin+ik keit m+niu (o neiy+p)*

*(Mt 27:57-61; Mk 15:42-47; Jo 19:38-42)*

50-51 \*Mit+ik hak niuk m+rak Josep, hirak ke wit Arimatia kerek wit kiut+p ke Isrel. Hirak m+tik yaaik kat+p menmen yaaim werek werek, kemer+r God kaknen naanmamre mit. Hirak m+tik kiut+p ke mit ne kaunsil te hirak ap han yaaik keriuweri me menmen enum hir nat+p nanriak Jisas em. 52 Hirak ken winak ke m+tik iuwe Pailat kit+wekhi ekwet+wek y+nk ke Jisas kerek epei kaa. Hirak kewenhi epei au, 53 te Josep kesiupan herwe y+nk ke Jisas kau nu tentarak+it ken ti. Hirak kewenkekik keriuwe laplap yaaim mewe+iwei, te hirak kinanek keiy+ik ken kewis+ik kin+ik han n+paa mit nekin+ik kekre nan ke m+niu (o neiy+p) kerek n+paa ap mit newis nei nekrerek wen au. 54 Hiram me wi Fraide kerek mit hir nemani nekre menmen, te wi Sabat epei mam+ikrit. 55 \*Te miyap+r kerek n+paa nises Jisas neke Galili nan, hir netike Josep nen n+r hirak kewis Jisas y+nk kirak kekre hei ke m+niu (o neiy+p) markeik. 56 \*Epei au, hir p+ike nen wit eik n+r+ak menmen m+n+n yaaim te neiy+m nan+nen nanwis+m mamu y+nk kirak te hirak ap kakn+n waswas au. Epei au, hir nau neit nar ke h+m me

\* 23:49 Sam 38:11, 88:8; Lu 8:2-3 \* 23:50-51 Lu 2:25, 38

\* 23:55 Lu 23:49 \* 23:56 Eks 12:16, 20:10; Diu 5:14

Moses mau t̄iwei metpim ere w̄i Sabat h̄iram epei au.

## 24

*Jisas p̄ike kekrit*

*(Mt 28:1-10; Mk 16:1-8; Jo 20:1-10)*

<sup>1</sup> W̄i Sande, wanewik kesiupan toto eik, miyap̄ir nen hei kerek han kewen k̄in̄ik n̄ipaa m̄it newis Jisas kekrek, h̄ir neit menmen yaaim m̄in̄in te nanwis̄im mamu Jisas ȳink k̄irak kerek n̄ipaa h̄ir n̄ir̄iakem. <sup>2</sup> H̄ir nen n̄ir nan kerek keiyepet h̄im ke hei ek m̄it nepei nenkerek kenp̄in kekeip̄in h̄im ke weip̄ir ke hei. <sup>3</sup> H̄ir n̄in̄ik nen n̄im̄in, te h̄ir n̄inetn̄iwek ap n̄inap̄in ȳink ke Jisas kekrek hei k̄iwaai au. <sup>4</sup> \*H̄ir nerp en han kitet me menmen im, te wasenum m̄it̄ik̄it wik teriuwet laplap m̄ire hike terp menep tetikeri. <sup>5</sup> \*H̄ir miyap̄ir n̄inapen wisenum te h̄ir niteh̄ir newen nin̄ip nau t̄i te m̄it̄ik̄it h̄irak̄it tetpor, “Yenmak te yi yan ȳinyat̄in m̄it̄ik̄it p̄ike kekrit kepu yeit wit ke m̄it̄ h̄ir epei naa newisi neitai a? <sup>6</sup> H̄irak ap keit in au. H̄irak epei kekrit. Yi han ekitet menmen n̄ipaa h̄irak ketpiyem me w̄i h̄irak wen kepu provins Galili. H̄irak katip kar ik: <sup>7</sup> \*‘Hi M̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik Iuwe, m̄it han nanwisa hi eno his me m̄it̄ enun nises menmen enum te h̄ir nanwenk̄ika hahu nu tentarak̄it hi hahi. Te maain hi p̄ike ah̄ikrit ehu are m̄it̄ik me w̄i wikak.’ ”

<sup>8</sup> H̄irak̄it tatip epei au, miyap̄ir han kitet menmen me h̄im n̄ipaa h̄irak ketpim, <sup>9-10</sup> \*te h̄ir

---

\* 24:4 Ap 1:10 \* 24:5 Lu 2:9 \* 24:7 Lu 9:22, 17:25 \* 24:9-10 Lu 8:2-3



ninaaiwir herwe hei pike nen. Mite kerep ep niuk mire Maria pe Magdala, Joana wetike Maria miye pe Jems, hir netike miyapir han natip him im men mit aposel nar hiswiyen kiutip (11) netike mit han, hir netpor menmen hir epei nirem. <sup>11</sup> Te mit aposel natip nekre han kir menmen miyapir netpim hir nemipin, te hir ap nemtewem nisesim au. <sup>12</sup> Te mitik Pita kekrit kesiukin ken hei kerek nipaa mit newis Jisas keitai. Hirak ken en, hirak kitehir kir laplap weinim. Hirak ap kir menmeyam au, te hirak pike ken wit eik han kitet menmen epei man.

*Mitikit wiketeret tir Jisas teit yayiwe ken Emeas*

*(Mk 16:12-13)*

<sup>13</sup> Me wi kerek Pita kir hei weinik keremem, mitikit wiketeret ten wit hak kiutip mit nenewek Emeas. Hirak yanimin kike kire 11 kilomita ke Jerusalem. <sup>14</sup> Te hirakit teke ti tatipakit me menmen epei man keremem. <sup>15</sup> \*Hirakit wen tetpim han kitetim, Jisas hirekes kisesikit kan kewenyipiret. <sup>16</sup> Hirakit tirek te hirakit ap terteyek hirak keimin kentar hirak kenipiwekit han kirakit ap terteyek au.

<sup>17</sup> Jisas ketpiwekit, "Yi yewepnak yatip mekam yi yeke ti yepno?" Te hirakit terp teit tenep naan mekiuwe. <sup>18</sup> Mitik hak niuk mirak Kliopas kitiwekhi, "Mit miyapir yapirwe nerer wit wit han nererik neit Jerusalem me wi im. Te ti kiutip kerekek ap hertei menmen im nipaaseik epei man a?" <sup>19</sup> Jisas kitiwekhi, "Mekam epei man?"

---

\* 24:15 Mt 18:20, 24:19; Mt 21:11

Hirakit tetp+wek tar ik: “Menmen epei man mewaank Jisas ke wit Nasaret. Mitik ik hirak profet, hirak kir+ak menmen n+paa mit ap te n+r+akem. Hirak mit+ik yaaik kewepyap+r h+m yaaam, te God ketike mit han kitet hirak yaaik iuwe. <sup>20</sup> Mit nau iuwe ne pris netike mit iuwe ne kaunsil newis+ik ken gavman te hir newenkekik kentar nu tentarakit hirak kaa. <sup>21</sup> \*Te haiu hanhan hirak kiut+p kerekek kak+ikepai haiu mit miyap+r ne Isrel kaktaihis keriyen. In ek h+ram w+ wikak menmen im nepei man. Menmen im epei man metike menmen ham im. <sup>22</sup> \*Miyap+r han nau nerekyei haiu han kekrit. Wanewik hir nen nan+r hei kerek mit newis+ik ki+waairi en. <sup>23</sup> Te hir ap n+nap+n y+nk kirak au. Hir p+ike nan natip hir nau n+tyak n+r mit+ikit ensel tetpor, ‘Hirak epei kekrit k+re mit+ik.’ <sup>24</sup> \*Hir natip epei au, mit han ne haiu mit nen n+r hei kerek mit newis+ik kekrerek mep+r ke miyap+r netpim te hir ap n+nap+nek au.”

<sup>25</sup> \*Te Jisas keneret ketp+wekit, “Yi han auri. Yenmak te yi ap yises menmen yap+rwe profet netpim a? <sup>26</sup> \*Mekam? Yi ap yertei Kraiss kerek God kehimitanek kaknen kak+ikaap mit, hirak ekin+n eki p+ike kak+ikrit te maain hirak kakit niuk iuwe me God a?” <sup>27</sup> \*Te Jisas ketp+wekitem werek werek menmen t+wei me God metpim me h+rekes. Hirak kekrit keit t+wei Moses kewis+m, hirak kewepwekit+yap+r h+m ere hirak ketpor

---

\* 24:21 Lu 1:68, 2:38, 19:11; Ap 1:6 \* 24:22 Lu 24:1-11 \* 24:24 Jo 20:3-10 \* 24:25 Lu 24:44 \* 24:26 Lu 9:22; Ap 3:13, 17:3; Jo 13:31 \* 24:27 Diu 18:15; Sam 22:1-21; Ais 53

hīm mīt profet netpim newisim mau tiwei me hirekes.

<sup>28</sup> Hirakit tan menep ke wit kerek hirakit tatorori, te Jisas kemipin kare kakno yanimin. <sup>29</sup> Te hirakit tewenek kerp tetpivek, “Ehu etikewawir (o etikawir). Wepni epei kakwen kakno witaan.” Te hirak ken kau ketikeret. <sup>30</sup> \*Jisas kau ketikeret tatim menmen. Hirak kekin bret katip God hirak yaaik, te hirak kewepik kewetivekitek. <sup>31</sup> Hirak kikiak han kirakit hirakit terteyek, te hirak keweikin his kire nime keit, hirakit ap tirek au. <sup>32</sup> Hirakit tatipakit, “Han kawir kekrit kerek hirak ketpawir witet yayiwe ketpawir werewek hīm me God mau tiwei.”

<sup>33</sup> Hirakit tatipakit epei au, hirakit tekrit wasenum pike ten Jerusalem. Hirakit tir mīt disaipel hiswiyen kiutip (11) nererik netike mīt han. <sup>34</sup> \*Te hir netpivekit nar ik: “Haiu metpi werewek. Mitik luwe pike kekrit kepu. Saimon epei kirek kepu.” <sup>35</sup> Te mitikit wiketeret tetpor menmen werewek kerek epei man meit yayiwe eik. Hirakit tetpor markeik hirakit tertei Jisas kewep bret kewetivekitek.

*Hir mīt disaipel nir Jisas*

(Mt 28:16-20; Mk 16:14-18; Jo 20:19-23; Ap 1:6-8)

<sup>36</sup> \*Hirakit wen tetpor hīm im, wasenum Jisas hirekes kerp ketikeri ketpor, “Yi eiyu werewek werewek.” <sup>37</sup> \*Te hir ninapen nepirpir nentar hir han kitet hir nir herwe. <sup>38</sup> Te hirak ketpor,

\* 24:30 Lu 22:19      \* 24:34 1Ko 15:4-5      \* 24:36 1Ko 15:5

\* 24:37 Mt 14:26

“Yenmak te yi han toenuk a? Yenmak te yi han kiteta hi herwe a? <sup>39</sup> Eiyir pap me hei mau his hit mai. Hi hirekes kerek ek. Eirirauhish, te yi eiyirtei hi hirekes. Herwe ap te naan o hemik kewik kar ke epei yi yira auye!” <sup>40</sup> Jisas ketpor him im epei au, hirak keteiknor his hit mirak. <sup>41</sup> \*Hir ap te nanisesim nentar hir han yaaik wisenuk te hirak kitorhi, “Yi yeit menmen mei te yi yeweto mei ehim o au?” <sup>42</sup> Hir newetiwek saauk hak kiutip kerek epei si taak. <sup>43-44</sup> \*Hirak kekinik kaak, hir nirek. Hirak kaak epei au, hirak ketpor, “Menmen im nipaa hi epei hetpiyem kerek hi wen hepu hetikewi hiram im: ‘Menmen yapirwe kerek nipaa Moses ketike mit profet hir newisim mau tiwei metike him mau tiwei Sam hiram mamnen.’” <sup>45</sup> Epei au, hirak kerekyor han kir kewep te hir nanirtei him me God mau tiwei werek werek. <sup>46</sup> \*Te hirak ketpor, “Im em hiram him nipaa mit newisim mau tiwei: ‘Mitik God kehimitanek Mitik Iuwe Kraisk eki te pike kakikrit me wi wikak.’” <sup>47</sup> \*Yi mit nai yeit wit Jerusalem yi yaino yairer wit wit yaitip mit miyapir him yaaam te hir nanweikin sip nanwet menmen enum God kakisak menmen enum mir kakintar menmen hi hiriakem. <sup>48-49</sup> \*\*Yi epei yir menmen im te yi yaiwepyapirem. Hi hirekes eriuweti menmen nipaa Haai kai katip hirak kaksiuwerek kaknen, te yi wen eiyu wit iuwe ik ek eimerir menmen iuwe me wit ke God mamikiuwe mamnen mamwi.”

---

\* 24:41 Jo 21:5 \* 24:43-44 Lu 18:31, 24:27 \* 24:46 Ais 53; Hos 6:2 \* 24:47 1Ti 3:16 \* 24:48-49 Jo 15:27; Ap 1:8 \* 24:48-49 Jo 14:16, 15:26, 16:7; Ap 1:4

*God kari Jisas kɛniɯ ken wit kɛrak  
(Mk 16:19-20; Ap 1:9-12)*

<sup>50</sup> Jisas katɩp epei au, hɛrak keriyei nen nɛnaaiwɛr wit Jerusalem, hɛr nen wit Betani. In ek hɛrak kɛkɛam his mɛrak kitehi God naanmamror. <sup>51</sup> Jisas wen kitehi God naanmamror, hɛrak ken kɛnaiwɛri kɛniɯ ken wit ke God. <sup>52</sup> \*Epei au, hɛr newenɛpiyek. Hɛr wen newenɛpiyek hɛr pɛke nepno wit Jerusalem han yaaik iuwe. <sup>53</sup> Hekrit hekrit hɛr nen wɛnak iuwe ke God newenɛpiyek.

*Mepɛr keremem*

---

\* 24:52 Jo 14:28, 16:22

**Him Yaaim Me God**  
**The New Testament in the Au language of Papua New**  
**Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Au long Niugini**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Au

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

4e85f348-3df4-5add-b32a-49bcafe3752a